

DIRECTOR TECNICO VIAJO ANOCHE AL SUR

# CANTATORE RECHAZO SELECCION CHILENA

■ Problemas directivos alejaron al entrenador del cuadro nacional, cargo que quedará acéfalo hasta nueva determinación. El ex D.T. del Valladolid manifestó que no desea polemizar con Luis Ibarra

Página 15

VIERNES 9 de Enero de 1987  
AÑO LXX - N° 22.848 - 2<sup>a</sup> Edición  
Santiago de Chile - Lucrecia

**\$ 60**  
I y II REGIÓN \$ 70  
XI y XII REGIÓN \$ 80

## LA NACION



**SAN MIGUEL SE TRASLADO A CARTAGENA.** — Más de mil 140 vecinos de San Miguel, en el primero de un total de diez viajes organizados por la municipalidad para el mes de enero, viajaron ayer por el día a Cartagena, en el marco del programa Verano Recreativo '87, destinado a beneficiar a los sectores de más escasos recursos. Los visitantes viajaron en tren, donde bailaron cumbias, eligieron reinas y vivieron una jornada de gran alegría.

(Información en página 32)

HOY comentan

JUAN ANTONIO WIDOW  
GUILLERMO BRUNA C.

Con esta edición

**MUNDO  
DE LA HIPICA**

**DESCALIFICAN A SUAREZ**

Una organización de profesionales españoles envió carta a Pinochet en la que descalifican al ex Presidente del gobierno español para dar receñas sobre la transición política en Chile.

(Página 5)



UNICO REO EN EL HOMICIDIO DE LA JOVEN DEPORTISTA ALEMANA

## CASO MEYER: ABOGADOS PIDEN LIBERTAD DE MARIO SANTANDER

■ El inculpado permanece recluido desde el 16 de abril de 1986, faltando días para enterar los nueve meses de prisión

Información Pág. 22

**ORACION POR CHILE.** — A las 19,30 horas en el Estadio Nacional es la cita de miles de evangélicos y hombres de buena voluntad con el pastor protestante de nacionalidad norteamericana Jimmy Swaggart.

(Página 5)

## 2 esperando al Papa

Santiago de Chile,  
Viernes 9 de Enero de 1987

LA NACION

### La Adopción de los Pequeños, Testimonio de Amor, de Bondad y de Generosidad

□ Discurso del Papa a la primera Convención nacional de las familias que han adoptado niños provenientes de la India, organizada en Roma por las Misioneras de la Caridad.

Queridísimos hermanos y hermanas:

1. Sed bienvenidos a esta audiencia que se desarrolla con ocasión de la primera Convención nacional de las familias que han adoptado niños provenientes de la India, promovida por la congregación de las Misioneras de la Caridad.

Os saludo cordialmente a todos, padres e hijos adoptivos, y saludo de modo particular a la madre Teresa de Calcuta y sus hermanas que trabajan en Italia.

2. ¿Cómo no recordar en este momento, las palabras del Señor: "El que recibiere a este niño en mi nombre, a mí me recibe" (Lc.9, 48)?

La voluntad de adoptar un niño nace siempre del amor por los pequeños y de un profundo deseo de paternidad y maternidad. En vuestro caso, pienso yo, ha sido también el amor a Cristo, que vive en cada pequeño hermano nuestro (cf. Mt. 25, 40), el que os ha movido a realizar la adopción, gracias a la cual habéis acogido como hijos a estos pequeños, los habéis hecho vuestros y los amáis con amor de padre y de madre.

Sea bendito Dios Padre, del cual toma su nombre toda paternidad, porque en vuestras familias, viviendo la grandeza y la belleza de la vocación al amor, habéis querido realizar un servicio así a la vida. El vuestro es un testimonio singular, que anuncia al mundo hasta qué punto puede estar abierto el matrimonio a un servicio tan noble, extendiéndose desde un ámbito circunscrito hasta uno más libre y espiritual, dominado por la sensibilidad hacia el otro en cuanto otro. Vosotros habéis buscado el rostro de Cristo en el rostro de vuestro hermano pobre e infeliz; y habéis sabido verlo en los niños que ya en el comienzo de su vida se habían quedado sin casa y sin familia. Acogiéndolos en vuestra casa, vosotros los habéis casi reengendrado en el afecto de vuestro corazón, y habéis sabido volcar sobre ellos vuestra esperanza hasta reconocer en ellos vuestro futuro.

3. Si es verdad que hoy se ciernen sobre la familia nubes oscuras, consuela el hecho de que surjan tantos testimonios

de generosidad en las familias cristianas, induciendo al corazón a abrirse a la esperanza. Las opciones cristianas están, a menudo, en tensión con la mentalidad del ambiente; sin embargo ellas, con la carga de novedad que llevan en sí, resultan propuestas vivas y estimulantes para todos. Desde este punto de vista, la adopción es un signo con el que la familia declara no quererse encerrar en sí misma frente a las situaciones que requieren ayuda particular.

La decisión de adoptar un hijo nunca resulta fácil: ella comporta, en efecto, la asunción de obligaciones complejas y serias. Es, sin embargo, una decisión que enriquece a la comunidad. Os exhorto a tener confianza en vuestra tarea y a confiar en Dios, quien tendrá ciertamente presente vuestro generoso compromiso hacia estos niños y sabrá recompensarlo.

Por tanto, apoyaos en Dios para el desempeño cotidiano de vuestras tareas como padres. Vosotros debéis garantizar el proceso gradual y armónico del crecimiento de estos niños, debéis proveer a su educación, al desarrollo de las actitudes morales y espirituales de su propia personalidad.

4. Me parece digno de atención el hecho de que se hayan

multiplicado hoy progresivamente las familias deseosas de

adoptar un menor. Este fenómeno, ciertamente positivo, responde a un valor moral muy alto.

Por esto expreso el deseo de que tomen iniciativas cada vez más eficaces todos los que pueden influir en este sector, a fin de que se logre establecer un clima sereno, abierto, objetivo, hacia la adopción, promoviendo, a nivel de normas y de praxis, su más fácil realización, junto con una más clara comprensión de los problemas humanos, sicológicos y jurídicos que se refieren a ella.

5. Deseo a todos vosotros que vuestros hijos adoptivos, insertándose plenamente en vuestra familia, puedan crecer con gozo y daros también a vosotros consuelo. Recomiendo al mismo tiempo a vuestros hijos, al menos a aquellos que ya son grandecitos, que sepan responder con afecto reconocido a vuestros cuidados y vuestras esperanzas. Que ellos puedan devolveros, como consuelo y premio, las riquezas espirituales y morales que les habéis sabido infundir.

Mi bendición os acompaña a todos vosotros y sea propiciadora de la asistencia del Señor en vuestra casa.

L'Osservatore Romano



### El Desarrollo de la Vida Física y el Desarrollo de la Vida Interior

□ Palabras del Santo Padre al equipo de fútbol de Brescia

1. Os agradezco vuestra visita, queridos señores, dirigentes y jugadores del equipo de fútbol de Brescia. Os saludo cordialmente por vuestro doble título de deportistas y de brescianos.

Con vuestros atuendos deportivos en cierto sentido simbolizáis el semblante exterior de la noble ciudad lombarda, la imagen de sus numerosos recursos y especialmente de su firme laboriosidad, que han creado un centro de gran irradiación cultural e industrial. Como pertenecientes a ese pueblo, me hacéis recordar sobre todo sus antiguas y siempre fecundas raíces cristianas, esculpidas desde los primeros siglos en la gloriosa denominación "Brixia fidelis".

En mi visita efectuada el 26 de septiembre, hace cuatro

años, admiré sobre todo el corazón de las gentes brescianas y su profundo apego a la fe de los padres. Las gratas impresiones que me traje, se reavivan ahora en este encuentro, en el cual el pensamiento de todos nosotros corre veloz y espontáneo a la figura de vuestro más paisano, el Papa Pablo VI.

El, cuando recibía a grupos de brescianos, le gustaba evocar las fuertes tradiciones católicas de su patria de origen, exhortando a continuarlas con fidelidad y coherencia. Así aconteció también en la audiencia que concedió a vuestra asociación de fútbol, el 31 de mayo de 1965.

2. La Iglesia ve en el sano ejercicio atlético una significativa analogía con el dinamismo

connatural al cristianismo, el cual comporta además del sereno dominio de sí mismo, una creciente propensión, a la perfección, que tiene como medida la altura de Cristo.

Por otra parte, el problema fundamental de todo hombre es el desarrollo de la propia interioridad. Una riqueza espiritual e interior es siempre la base sobre la que se construye sólidamente la vida y la fuente de la que brota un duradero impulso comunitario. Para esto, el cristiano goza del apoyo de una fuerza superior: la gracia del Espíritu Santo. Como he escrito en la reciente Encíclica *Dominum et Vivificantem*, el Espíritu robustece y hace madurar "al hombre interior, o sea, espiritual", y al mismo tiempo, "hace que el hombre se conozca a sí mismo

de un modo nuevo, su propia humanidad, sea en la dimensión personal, sea en sus relaciones sociales" (cf. *Dominum et Vivificantem*, 58-6).

La entrega a las fatigas y a las renuncias del deporte os hacen apreciar ciertamente el valor del atletismo espiritual y moral, al cual el Espíritu Santo capacita al cristiano mediante el sacramento de la Confirmación, y le garantiza toda su maduración humana y, por lo tanto, también su apertura al Absoluto de Dios.

Ofreciendoos esta reflexión como recuerdo de este encuentro de hoy, os imparto de corazón mi afectuosa bendición, que extiendo con mucho gusto a vuestras familias y a todos vuestros seres queridos.

L'Osservatore Romano

# Empresas del Estado

EDITORIAL

El Ministro de Economía ha informado recientemente que a través del presente año de 1987 se transferirán al control de la CORFO algunas empresas del Estado que hoy dependen directamente de diversos ministerios; entre ellas se cuentan Ferrocarriles del Estado, la Empresa Marítima, la Empresa Portuaria, el Metro y el Instituto de Seguros del Estado.

La decisión cumple un doble objetivo: por un lado, tiende a racionalizar las funciones de las diversas reparticiones del Estado enmarcándolas en la recién promulgada ley de Bases de Administración del Estado, donde se establece que a los ministerios les cabe específicamente la función normativa y fiscalizadora del respectivo sector, dejando la función ejecutiva a los servicios públicos y otras instancias descentralizadas.

El segundo objetivo ya no es simplemente instrumental y apunta a lograr una mejor coordinación y regulación de la actividad empresarial del Estado, así como a mejorar la rentabilidad de las empresas aumentando su eficiencia.

La empresa productora de bienes o

servicios, sea pública o privada, debe responder siempre a los mismos criterios técnicos de administración financiera y contable. La información completa sobre el manejo de tales empresas, oportuna y relevante para tomar decisiones acertadas, resulta así de gran utilidad y, en el caso del Estado —poseedor de numerosas empresas de variado giro— es necesario además que esa información sea comparable con la de sus otras fuentes.

Por ello la presencia de CORFO en la regulación técnica de los criterios de administración y en la coordinación general de la actividad empresarial del Estado es indispensable.

Ello se ha visto demostrado en los últimos años con el eficiente y exitoso resultado de la gran mayoría de las empresas CORFO, lo que ha permitido, a su vez, transformarlas en una atractiva inversión para los agentes privados, atraiendo de este modo ahorro y recursos necesarios para nuevas actividades.

Las empresas que se transferirán en los próximos meses han pasado —unas más que otras— por serias dificultades económicas,

habiéndolo debido recibir aportes directos del Estado para cubrir sus necesidades. La conveniencia social y la utilidad de los servicios que estas empresas prestan no es algo que pueda ponerse en duda, por lo que su existencia como tales no es materia de estudio.

Con todo, resulta indudable que el Estado debe velar por el buen uso de los recursos públicos y ello se traduce, en este caso, en la conveniencia de efectuar ajustes técnicos y jurídicos a las estructuras de algunas empresas, para su mejor funcionamiento.

Chile ha servido como modelo para muchos países del continente y es frecuentemente mencionado en diversos foros el éxito logrado por nuestro Gobierno en la administración de las empresas estatales. Eso es algo que se ha logrado con una alta dosis de capacidad profesional, aplicando modernas técnicas de administración y, por sobre todo, teniendo siempre presente que las mencionadas empresas representan el interés de todos los chilenos: es preciso maximizar, por ello, su eficiencia, sin complejos socializantes, burocráticos y obstaculizadores del progreso.

## A la carrera...



## Intentos Sindicales Unionistas

La opinión pública ha sido informada de los intentos de ciertas cúpulas marxistas enquistadas en el movimiento sindical chileno por lograr la formación de una central unitaria de trabajadores, de similares características a la antigua CUT. La izquierda ha desplegado todo su aparato propagandístico y ejercido todo tipo de influencia para lograr hacerse con ciertos cargos desde los cuales sería fácil promover la creación de un movimiento único bajo el cual, como sucedió en el pasado, se esconde la acción política marxista.

Si se observa la tendencia del movimiento sindical en las naciones occidentales es fácil advertir que en todas ellas hay pluralidad de organismos sindicales a los que se afilian los trabajadores. Sólo en las naciones bajo gobiernos marxistas el movimiento sindical es único, por imposición de las autoridades, que lo usan para fines de orden estrictamente político. El caso del movimiento polaco Solidaridad es una buena prueba de la falta de libertad sindi-

cal que impera en los países comunistas.

Un atento examen de los fines de las organizaciones sindicales también lleva a concluir que resulta verdaderamente difícil que un organismo único defienda y promueva los derechos de todos los trabajadores, por cuanto son demasiados diversos los ámbitos laborales del mundo del trabajo moderno como para que todos ellos queden representados por una sola organización. Por el contrario, las diferencias enormes entre las distintas actividades laborales generan exigencias y derechos también diversos y, por lo tanto, disímiles relaciones entre el capital y el trabajo, entre los empresarios y los trabajadores.

Son estos últimos quienes, en primer lugar, deberían percibirse de los males que se seguirán para ellos de la existencia de un organismo único que representara sus intereses. A la postre, como sucedió en Chile con la señalada CUT, esas estructuras quedarían al servicio del poder político olvidando

por entero la defensa de los trabajadores. Y esta experiencia chilena puede recogerse también en otras naciones.

Por dichas razones no debe existir duda alguna acerca del objetivo verdadero que se esconde tras los intentos unionistas que promueve la izquierda. Se trata de crear un órgano que, al arrogarse la representación de los trabajadores, llegue a tener tal fuerza de presión que pueda lograr imprimir su ritmo ideológico incluso a los poderes del Estado.

Por último, no puede olvidarse que la izquierda trabaja para el largo plazo. Los intentos que ahora observamos no tienen por objeto metas inmediatas en el orden político, sino que constituyen una preparación para el momento en que en el gobierno de la República pudiera haber personas que, con menos claridad y firmeza que en el presente, fueran fácil objeto de las presiones políticas de la izquierda.

## La Admisión de Volio

El reconocimiento hecho por el relator especial de las Naciones Unidas, Fernando Volio, en cuanto a que las últimas medidas adoptadas por el Gobierno favorecen el ejercicio de los derechos humanos, resulta ser, en buenas cuentas la aceptación formal de una realidad objeto de sistemática distorsión mediante todos los elementos y atributos que pueda contener una perfidia a escala universal.

Ha sido la de Chile, ante el concurso de las demás naciones, una lucha fatigosa, y a ratos desesperanzada, por sobreponerse a los designios adversos de una verdadera conspiración internacional en su contra.

Esta última pasará a la historia, ciertamente, como un perfecto modelo de desinformación certificada y manejada con las más complejas y refinadas técnicas dispuestas para el éxito de un gigantesco esfuerzo de engaño masivo.

Es inútil negar que él ha dado sus dividendos, los que no prevalecerán, sin embargo. Porque como decía Churchill, se puede mentir muchas veces y durante mucho tiempo. Pero no se puede mentir todas las veces y durante todo el tiempo. La verdad será, pues, restaurada, y la justicia escarneida rehabilitada. Es cuestión de esperar.

Lo más penoso del caso —que,

finalmente, sin ninguna duda, pasará al olvido— es la intervención de ciertos factores que lo hicieron posible. Que los marxistas operen con maliciosa y vileza, no tiene nada de extraño. Que lo hagan algunos extranjeros, tampoco. Total para eso están debidamente entrenados y financiados. Pero —mejor hablemos en pretérito— que en él hubieran intervenido personajes pomposos y prosopopéyicos, revestidos de una dignidad solemne que no se concilia con el ejercicio profesional de la mentira, es algo que de seguro no pasará impunemente al rincón de los recuerdos desvanecidos.

La admisión hecha por el interventor de las Naciones Unidas en

materia de derechos humanos, es el primer paso, oficial al menos, que se da en la restitución de una verdad histórica. Seguirán otros, y así se espera. Admitamos, mientras tanto, que no se puede cambiar de actitud de la noche a la mañana, cuadro se ha estado enrolado tanto tiempo en una campaña tan larga y de una engañosidad tan perseverante y sistemática.

Porque son los hechos los que valen. Y éstos ofrecen un perfil tan cierto como el de la cordillera.

Nadie es tan ingenuo, no obstante, para pensar que a una empresa de desinformación tan árdua y tan exitosamente susten-

tada, vaya a dejársela de manos así no más. Seguirá, sin duda, y vaya a saberse con qué nuevos recursos y artificios. Pero su destino está sellado. Y la incredulidad será su compañía. Como un ciclópeo balón de gas, está desinflándose.

No se requiere ser futurólogo ni adivino para constatar que la colossal campaña juega sus cartas últimas. Le quedan las necesarias para pasar a convertirse en una campaña de visos legendarios que rindió dividendos mucho tiempo; pero, afortunadamente, no todo el tiempo.

C.B.



## 4 crónica

hoy comenta...

Juan Antonio  
WIDOW

## Reflexiones de un Abuelo

"Abraham engendró a Isaac, Isaac a Jacob, Jacob a Judá y sus hermanos..." (Mt. 1, 2); o desde la otra perspectiva: "... hijo de Fares, hijo de Judá, hijo de Jacob, hijo de Isaac, hijo de Abraham..." (Lc. 3, 33-34). Cada uno tiene una historia como ésta. Sin ella, no existiríamos. Cada cual es hijo de alguien, y si engendra, ahí comienza algo único, cuyos ecos, multiplicándose quizás hasta el fin de los tiempos, no podemos prever. Un eslabón es insignificante si se lo compara con la cadena completa, pero sin ese eslabón, ella no sería tal, y la historia sería otra.

¿Insignificante o trascendental? Las dos cosas. Hay que tener en cuenta la insignificancia para moderar cualquier tendencia a estimarse creador único de destinos. Abrir los ojos para ver la manifiesta subordinación a una Providencia, la propia y modesta condición de procreador junto a la del Creador, es algo bastante eficaz para quitar esos humos. Pero hay que tomar el peso al hecho de ser —tan misteriosamente como tantas otras cosas— instrumento único, irreemplazable y libre de esa Providencia. Aunque las consecuencias de una procreación no puedan ser previstas, hay que detenerse alguna vez a meditar en ellas, pues existen.

Padre y madre. El hijo necesita de ambos, es obvio. Padre y madre son en él una unidad inseparable. La psicología se asienta aquí en una realidad biológica que no admite revocación: la existencia del hijo está marcada profundamente por la unidad de la procreación, y por la continuidad natural de esa unidad en el tiempo. Cualquier rompimiento produce un quiebre en lo hondo del alma del hijo, dejando una herida que está siempre más allá de la conciencia y de las determinaciones voluntarias.

La presencia de la madre es más directa, sensible, inmediata. Su influencia en el hijo es más perceptible, pues moldea las formas básicas de su vitalidad natural. Sin embargo, las genealogías con que se va marcando el hilo de la historia son delineadas más por la paternidad que por la maternidad. Es que la presencia del padre es distinta.

En lo que se exige del padre se manifiesta la necesidad que en todo hombre hay de razón, de consecuencia verdadera entre causas y efectos. Lo que la naturaleza del hijo pide del padre es claridad de actitudes, es fidelidad probada a principios o normas. Es una vida con sentido, a la cual se pueda vincular como su natural continuidad. Es claro que éstos no son planteamientos conscientes: de ahí la importancia de la respuesta, cuya forma no es una enunciación, sino una vida.

He conocido casos de resentimiento contra el padre. No toma formas expresas o conscientes, pero sí es como la carne viva cuya sensibilidad se halla siempre expuesta, y condiciona toda la existencia de la persona en que se anida. El derrumbamiento interior de la figura del padre se produce cuando no se descubre en él virilidad espiritual, cuando no sigue una línea clara de conducta, cuando no se juega por algo que merezca una lealtad incombustible. No es la ausencia física del padre la que causa este vacío, sino su incapacidad para tener presencia moral. Es frecuente que el resentimiento contra el padre sea el catalizador de una adhesión a ideologías de izquierda, particularmente al marxismo: lo que la naturaleza necesita de ejemplaridad vital, de factible continuidad en las lealtades concretas que dan sentido a la vida de un hombre, es reemplazado por la coherencia implacable de la ideología; el vacío que no pudo ocupar la fidelidad a los propios orígenes es llenado por la obediencia ciega a los postulados revolucionarios. En estos casos, el mismo contraste entre lo que pedia la naturaleza y lo que se pone en su reemplazo muestra la profundidad de ese vacío, el que produce en el alma de un hombre la claudicación de su padre.

Estas reflexiones son una rumia interior de la propia y nueva —muy nueva— condición de abuelo. Es el momento en que las ondas se alejan en el agua, sin que uno, que las ha provocado, pueda ya cambiar su dirección. Lo que queda, dominando al resto de los habitantes del alma, es el gozo, el temor y el temblor propios de la esperanza.

## Anuncios presidenciales provocan positiva reacción en el exterior

□ Cancillería ha recibido diversos cables y expresiones en tal sentido

El Ministerio de Relaciones Exteriores ha recibido cables desde diversos países, los cuales expresan su satisfacción ante las recientes medidas anunciadas por el Presidente de la República y que dicen relación con el término del estado de sitio, el regreso de exiliados y la Ley de Partidos Políticos, próxima a ser aprobada por la Junta de Gobierno.

Así lo manifestó ayer el Canciller Jaime del Valle, al ser consultado sobre las reacciones que han provocado en el exterior las medidas dispuestas por el Jefe del Estado.

A los cables recibidos (por lo menos de 18 países), se suman las expresiones verbales recibidas por el Mi-

nistro, por parte de diversos embajadores acreditados en nuestro país. Entre ellos, los representantes de Estados Unidos, Gran Bretaña y la República Federal de Alemania.

"He tenido conversación con varios embajadores, algunos de la Comunidad Económica Europea, también con el de Estados Unidos, con el objeto fundamental de comentar las informaciones que dio el Presidente de la República el día 31 de diciembre y sobre sus alcances", señaló el Ministro. Agregó que los diplomáticos le han representado la satisfacción de sus respectivos gobiernos y preguntado también por el significado exacto de algunas de las medidas.

"Países de América Lat-



Canciller Jaime Del Valle

na, de la Comunidad Económica Europea, el Gobierno de los Estados Unidos e incluso gobiernos africanos han expresado su gran satisfacción por los anuncios", dijo Del Valle ante una consulta en tal sentido.

Precisó que algunos, junto con señalar su satisfacción por estas medidas, están a la espera de que algunas noticias se vayan concretando "por lo cual será interesante esperar el término de esta quincena para ver en la práctica el despacho de la Ley de Partidos Políticos, ver cómo se aumenta la nómina de permisos de retorno a Chile".

Sostuvo el Ministro que "todas esas medidas van a ser muy importantes, porque van a demostrar en los hechos cómo el Presidente ha dado, una vez más, una información que confirma el camino hacia la plena democracia y cómo se cumplen estrictamente los plazos y los programas".

Por otra parte, Del Valle fue requerido sobre una información aparecida en la revista argentina "Somos", en la cual se reproduce un diálogo entre los presidentes de Estados Unidos y de Argentina, quienes opinaron directamente sobre alternativas políticas en Chile. Al respecto, dijo que esa información causó sorpresa. Añadió que se está a la espera de una respuesta que dará la Cancillería del vecino país al embajador chileno en Buenos Aires, Arturo Fontaine, quien fue instruido en tal sentido.

En cuanto a los preparativos que competen el Gobierno en torno a la visita del Papa al país, en abril próximo, el Canciller señaló que marchan normalmente.

## Relator especial solicitó adelanto de ingreso al país

□ Fernando Volio presentó ayer al embajador Juan Alegria, en San José, Costa Rica, una solicitud para que se estudie la posibilidad de adelantar la fecha de su visita al país

El relator especial de Naciones Unidas para los derechos humanos en Chile, Fernando Volio Jiménez, formalizó ayer una solicitud ante el Gobierno para que se estudie la posibilidad de adelantar la fecha de su visita al país, la que en principio estaba prevista para la segunda quincena de abril próximo.

La información fue confirmada a LA NACION por Volio, en conversación telefónica realizada directamente desde su despacho de trabajo en San José, Costa Rica.

El personero indicó que en el día de ayer "se le hizo llegar una solicitud al embajador chileno en nuestro país, General de Carabineros Juan Alegria Valdés, conteniendo una petición de adelanto de la fecha de mi visita". En ella, señaló, "propone viajar a Chile, como primera prioridad entre el 10 y el 15 de enero". Volio propone esa fecha, por cuanto aprovecharía el receso legislativo de Costa Rica y además le permitiría realizar su trabajo con tiempo para ser presentado en la Asamblea de Ginebra.

Fernando Volio señaló que de aceptarse tal fecha "ello sería muy provechoso porque me daría el tiempo necesario para redactar el informe y presentarlo a tiempo en las Naciones Unidas, que tiene presupuestada su próxima reunión para el mes de marzo en Ginebra".

Cabe recordar que a fines de diciembre último el Gobierno de Chile resolvió mantener la cooperación

con el Sistema de Naciones Unidas, por intermedio del relator especial, Fernando Volio, en los mismos términos en que lo ha hecho hasta ahora. En esa oportunidad se informó que la fecha se determinaría de común acuerdo con el relator.

## MEDIDAS CONSTRUCTIVAS

Consultado acerca de las recientes disposiciones anunciadas por el Presiden-

te Pinochet, como la autorización de ingreso al país de un nuevo número de exiliados y rebaja de penas a detenidos señaló: "Me alegra que el Gobierno chileno esté tomando esas medidas. Son muy favorables y contribuirán a aliviar tensiones".

Añadió también que esas disposiciones "significan que están dando medidas constructivas y edificantes, dentro de un trabajo que aún no llega a su término".



NUEVOS CONTRALMIRANTES

Los contralmirantes John Howard Balaresque y Fernando Camus Scherrer fueron investidos con el grado de vicealmirante, en ceremonia que presidió el Comandante en Jefe de la Armada e integrante de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino Castro.

El acto se efectuó a las 11.30 horas de ayer en dependencias de la Comandancia en Jefe de la institución, en el Ministerio de Defensa Nacional, con participación del alto mando naval.

En la ocasión, el Almirante Merino señaló a los nuevos vicealmirantes que en la culminación de sus carreras en la Armada, ésta les exige mayor dedicación para conducirla a metas de grandeza, con los medios puestos a su disposición.



Adolfo Suárez: le salió gente al camino en la propia península.

## Redactan informe final en Ley de Partidos

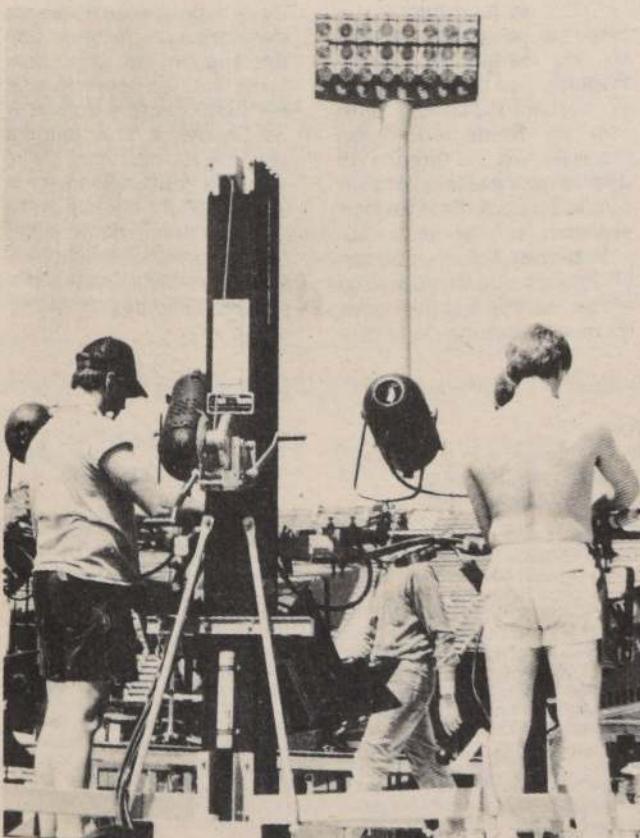
Ayer culminó el análisis del articulado del proyecto de Ley Orgánica Constitucional de Partidos Políticos, por parte de la Comisión Conjunta de la Junta de Gobierno que estudia en detalle esta materia, iniciándose a partir de hoy la redacción del que conocerán los titulares del Poder Legislativo.

Nuevamente llegó hasta el piso 22 del edificio Diego Portales donde a diario se reúne este grupo de trabajo, el Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez, que participó de este análisis desde las 9 a las 12.30 horas, destacando los avances que se han hecho.

La comisión conjunta que está trabajando exhaustivamente para entregar este informe lógicamente antes del próximo jueves, fecha en que se reunirá la Junta de Gobierno en una sesión extraordinaria, es presidida por el je-

fe de Gabinete de la IV Comisión —donde está radicado el estudio del proyecto de ley; general Julio Andrade e integrada por el contralmirante Aldo Montagna y el capitán de corbeta, Julio Lavín, ambos representantes de la I Comisión; el general Enrique Montero y el abogado Carlos Cruz Coke, de la II Comisión; los abogados Andrés Chadwick y Patricio Figueroa de la III Comisión y Hermógenes Pérez de Arce y Herman Chadwick, también abogados e integrantes de la IV Comisión Legislativa.

De esta forma y tal como lo adelantó el Ministro del Interior el miércoles último, la comisión conjunta designada para el estudio de la Ley de Partidos Políticos, tendrá redactado el informe que debe conocer la Junta de Gobierno, antes de la fecha prevista. Así, la ley será despachada el próximo jueves.



Todos los equipos técnicos necesarios para la transmisión y grabación de la cruzada evangelista de Jimmy Swaggart, están dispuestos en el principal coliseo deportivo de la capital. El predicador inicia hoy a las 19.30 su jornada de oración.

Para hablar del "caso" chileno

# Profesionales españoles descalifican a Suárez

LA NACION entrevistó telefónicamente, a Barcelona, al firmante de la epístola, Joaquín Millán Lavin, representante de la Asociación Cultural Afirmación Española

Su extrañeza y desagrado por la presencia en Chile de los políticos Adolfo Suárez —ex presidente español—, Oscar Alzaga y Leopoldo Torres, manifestó públicamente la Asociación Cultural Afirmación Española (ACAE), cuyo presidente provincial barcelonés señaló que esta visita correspondía al castizo refrán "Consejos vendo, pero para mí no tengo" puesto magistralmente en práctica.

Suárez, Alzaga y Torres participaron en un seminario de la Fundación Eduardo Frei sobre el proceso de transición hacia la democracia y lo hicieron como "impulsores" de idénticos proceso en España. No obstante, según denuncia la ACAE, el resultado de tal iniciativa en la madre patria ha sido nefasto para el pueblo, coartando las libertades a los ciudadanos y dejando el campo libre a delincuentes, desaprensivos y terroristas, de modo que mal podrían dar consejos a otros quienes no supieron guiar los destinos de su propia nación.

Dado el tenor de la carta enviada al Presidente de la República, que La Nación publica íntegra en esta página, quisimos conversar con el autor y ampliar sus conceptos.

**INSEGURIDAD SOCIAL**  
"A nosotros nos sorprendió molestante la noticia del viaje de estos señores y su motivación, porque verdaderamente no podemos decir que la democracia va bien en España", señaló a La Nación Joaquín Millán Lavin, presidente provincial de la ACAE en Barcelona.

¿Cuáles son los problemas más agudos derivados de la acción política de Suárez y su grupo?

"Desgraciadamente hay numerosos problemas de inseguridad ciudadana. Hay

mucho paro, inestabilidad económica palpable, terrorismo, cesantía, las multinacionales están acapando con la economía española, con nuestras industrias. Y a eso se agrega este verdadero reparto de la Comunidad Económica Europea, hecha para beneficio expreso de algunos países que están restrin-

giendo importantemente las exportaciones de nuestra patria, los vinos, las frutas, etcétera. Hay problemas muy serios y que ellos nos han traído, de modo que parece, o nos parece a nosotros, un contrasentido que vayan a dictar catedra donde nadie los necesita y tal vez se desconoce lo negativo que su ac-

tuación ha sido en España".

—¿Considera usted esta visita como una intromisión en asuntos internos de Chile?

—"Sin dudas es una intromisión. Estos españoles, y ningunos otros, tienen por qué dar lecciones a nadie en Chile y ningún otro país, sin perjuicio de lo cual nos parece... extraño, por decir algo, que no vayan a otros países, como los que menciono en mi carta, donde de seguro se les necesita más y existe más desorden y desorientación".

—Nosotros somos partidarios de respetar la manera de ser de cada quien".

—No obstante, ¿cuál es su opinión del proceso chileno?

—Mi punto de vista particular es que si Chile hizo lo que hizo es porque tenía muy buenas razones para ello. Lo demás no me compete y si a Chile le va bien este régimen, pues no tienen por qué cambiarlo. Lamentablemente siempre existen presiones foráneas, como las que tuvimos nosotros. Estábamos bien, pero todos ahí que hay que ser demócratas... y allá nosotros a ser demócratas... y aquí véis como estamos!".

—¿Qué es y a quienes representa A.C.A.E.?

—"Es una agrupación de profesionales de todos los campos del quehacer español, reducida en su número, pero de peso en lo que a su actuación se refiere, que se dedica al estudio de los grandes problemas nacionales y envía el resultado de sus investigaciones a las autoridades, para que éstas tengan una referencia de las inquietudes ciudadanas que detectamos. No es un partido político, sino una entidad más bien intelectual, primordialmente al servicio de España".

## "Consejos vendo, y para mí no tengo"

El siguiente es el texto completo de la carta enviada por Joaquín Millán Lavin, en representación de la Asociación Cultural Afirmación Española, al Presidente Pinochet; con fecha 31 de diciembre de 1986:

Barcelona, 31 de diciembre de 1986

"Excmo. Sr. D. AUGUSTO PINOCHET  
Presidente de la República de Chile

Excmo. Sr.:

La presencia en esa entrañable nación hermana de los Sres. D. Adolfo Suárez, D. Oscar Alzaga y D. Leopoldo Torres, para participar en un seminario de tres días sobre la transición democrática española, organizado por la Fundación Eduardo Frei, a la vez que nos ha sorprendido por su atrevimiento, nos ha indignado porque la situación de España no es como para ofrecerla de muestra a nadie. Puede aplicárselas a esos ilustres visitantes el refrán español de: 'Consejos vendo, y para mí no tengo'.

Creemos que la sola posibilidad de poder ir a Chile a pontificar sobre cómo "cambiar" un régimen y poderlo hacer como ellos lo

Puede V.E. hacer uso de esta carta como crea más conveniente para la nación chilena y muestra de que, muy democráticamente, otros españoles sienten vergüenza ajena por las insolentes injerencias que actos como el que citamos se produzcan, queriendo presentar como método y ejemplo a seguir lo que aún tiene todo por demostrar.

Muy respetuosamente le saluda,  
Joaquín Millán Lavin  
PRESIDENTE PROVINCIAL

Cruzada evangélica se iniciará hoy a las 19.30 horas

## Multitudinaria será la predica del pastor Jimmy Swaggart en el Nacional

Dos horas antes del inicio del programa oficial, se abrirán hoy las puertas del Estadio Nacional, para que los seguidores del evangelista Jimmy Swaggart puedan participar de la cruzada que será enteramente filmada para la televisión, con el fin de proyectarla más adelante en diecisésis idiomas y para más de 140 países.

Ayer Jimmy Swaggart, tal como acostumbra en cada campaña evangelista, dedicó todo el día a la preparación espiritual, consistente en una jornada de

ayuno, mucha oración y estudio de los mensajes que estará predicando cada día.

Por la tarde, como se había anunciado, se realizó en el Estadio Nacional una reunión ampliada con los cuatro mil consejeros y los mil 200 uijeres (ayudantes) quienes recibieron instrucciones especiales de parte del director mundial de estas cruzadas, reverendo Gerald Ogg, y de parte de los encargados de los respectivos comités en Chile, obispo Francisco Anabalon y pastor Néstor Duarte. En la misma ocasión, se repar-

taron los distintivos especiales que permitirán identificar a estos servidores que atenderán a los nuevos convertidos y asistentes en general.

En la mañana de hoy, desde muy temprano, estarán en el Estadio los directores responsables del espectáculo, encabezados por David Markese, a cargo de los programas televisivos, y también los artistas que ya son conocidos por el público chileno, porque participan en todos los programas que se dan por

Canal Nacional. Estará el coro y los solistas John Starness y Jeanette Paschal.

### AUDIENCIA CON S.E.

Al arribo de Jimmy Swaggart al aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez, fue informado oficialmente de que el Presidente de la República le recibiría en audiencia especial en su lugar de descanso, en Bucalemu. Para estos efectos, el evangelista irá acompañado de su esposa, su hijo Danie y los principales ejecutivos de su Ministerio en Estados Unidos.

inches  
cm  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

hoy comenta...

Guillermo  
BRUNA CONTRERAS

## Oposición sin Banderas

Los directivos de los grupos que actúan como titulares de oposición, se jugaron a la desestabilización del Gobierno en 1986, provocando desórdenes, haciendo protestas violentas, mendigando ayudas externas, desprestigiando al país, ayudando al terrorismo y permitiendo al marxismo mostrar sus eternas dos caras, hasta concluir con la internación de arsenales y con la pretensión de asesinar al Presidente de la República.

Paralelamente insistieron en sus ideas de modificar la Constitución y de efectuar elecciones anticipadas, con matices más o menos variados.

Sus motivos de reclamos siguieron siendo, una vez más, el estado de sitio, los exiliados, las restricciones informativas, la cesantía, la inflación, etc.

El Gobierno también fue terco en proseguir su programa, pero en su caso un programa de creación y no destrucción ni de obstrucción:

Las leyes políticas y complementarias de la Constitución continuaron sus avances. La Comisión Especial que funciona bajo la dirección del Ministro del Interior despachó el proyecto de ley relativo al Congreso Nacional y el relacionado con las cuestiones de competencia. Se publicaron los anteproyectos sobre Consejo de Radio y Televisión y sobre Actividades Empresariales del Estado. La Ley sobre Inscripciones Electorales entró en vigencia y la de Partidos Políticos lo estará en pocos días más.

La oposición ignoró todo este avance legislativo e institucional, negándose porfiadamente a participar en su gestión, como si con ello pudiera variar la realidad.

Inexorablemente el tiempo ha avanzado y los proyectos son ya realidades. La normalización es ya inminente. Al terminar el año 1986, se ha anunciado el término del exilio para casi todos los afectados con esa medida y el estado de sitio ha dejado de regir.

La actividad económica es pujante y se vislumbran resultados exitosos de las empresas. La situación de la banca va llegando a ser normal y el movimiento bursátil, fiel reflejo de la confianza del dinero, logra índices impresionantes.

La opinión pública contempla estas actitudes diferentes de Gobierno y oposición. Uno ubicado, digamos, con los pies en la tierra. La otra, no sé si en las nubes o en el subterráneo, pero de ningún modo en el nivel que corresponde.

El gobernante es el conductor de la sociedad. Tal tarea puede hacerse por imposición o por convencimiento. La sagacidad de la autoridad reside en interpretar el sentimiento colectivo, en saber qué quiere el pueblo, pero también en saber qué le conviene y planteárselo. La imposición se hace en regímenes dictatoriales o tiránicos, contra la opinión popular. Cuando el gobernante sólo quiere halagar a la masa, se degenera en la demagogia. Sólo cuando hay identidad de conceptos entre subditos y autoridad podemos pensar en que estamos frente a una democracia, sea porque el gobernante está haciendo lo que el pueblo quiere, o porque el pueblo aprecia lo que aquél ha hecho por él.

Sin duda que en su designación el Gobierno actual no tuvo un origen democrático, lo que no impide haber sido un gobierno legítimo desde su nacimiento, como fruto del derecho de rebelión también legítima que el pueblo ejerció a través de sus Fuerzas Armadas. Pero tampoco hay dudas que en su ejercicio ha sido también legítimo, al interpretar el sentimiento común y hoy, cuando las circunstancias lo están permitiendo, nos acercamos nuevamente a una generación popu'ar.

El progresivo avance de la institucionalidad otorga al Gobierno la adhesión nacional. En cambio, la oposición va quedando sin banderas de lucha, pasmada al ver que sus reivindicaciones y protestas carecen de objeto.



La comisión política de la UN explicó a la prensa que, de realizarse la unificación que proponen, sería este el primer partido político chileno que parte desde las bases y no hacia ellas.

## Unión Nacional llamó a coaligarse a la derecha en un partido único

### DIFERENCIAS TRANSITORIAS

Los miembros de la comisión política de la Unión Nacional dijeron que plantean deliberadamente en forma pública esta proposición, porque anteriores intentos se han frustrado al no comprometer activamente a las bases. La intención, manifestaron tanto Andrés Allamand como Francisco Bulnes, Fernando Maturana, Pedro Ibáñez y otros personeros presentes en la reunión, es provocar la presión de estas bases, de las cuales han recogido insistente el deseo de unidad política de la derecha y la centro derecha.

### MAPA POLITICO

Respecto a lo que será presumiblemente el trazado político tras la implementación de la norma legal respectiva, el dirigente político señaló:

"Hay en la izquierda un evidente propósito de revivir, de reeditar la Unidad Popular, con otros nombres y denominaciones, pero con un fuerte contenido marxista. En los últimos 45 días hemos presenciado un operativo para terminar con el aislamiento en que la opinión pública había colocado al Partido Comunista, de modo que personalmente no tengo ninguna duda que

lo incorporarán a este esquema".

"En cuanto al centro —agregó— lamentablemente la posición de la Democracia Cristiana, o de gran parte de sus integrantes más conocidos apunta hacia la centro-izquierda, por lo tanto creemos que debe existir una derecha suficientemente sólida y unificada, que incluya por cierto a sectores de centro-derecha y a los independientes que comparten nuestros principios".

### PROXIMOS PASOS

Para hacer efectiva esta unificación propusieron en su documento los pasos concretos: las directivas actuales pondrán sus cargos a disposición del nuevo partido, así como sus actuales denominaciones; luego, estas agrupaciones fusionadas designarían una directiva y un tribunal supremo provisionales (con inclusión de independientes) que se dedicarían a preparar una declaración de principios, formalizar la constitución del nuevo ente y convocar finalmente a una primera convención nacional.

Dicha convención estaría integrada por dirigentes regionales previamente elegidos en forma directa por los afiliados y daría una forma y cabeza definitiva al nuevo partido.

DIRECTOR  
Orlando Poblete Iturrate

EDITOR GENERAL  
Andrés Sánchez Arriagada

JEFE DE REDACCION  
Carlos Iturra Herrera

EDITOR NACIONAL  
Jaime Larraín Drolett

EDITOR DE DEPORTES  
Héctor Vega Onésimo

**POLITICA:** Manuel José Gamonal; **ENTREVISTAS:** María Cecilia Alamos; **REPORTAJES:** Carmen Eugenia Bravo; **COLUMNISTAS:** Neville Blanc, Jaime Bulnes, Guillermo Bruna, Juan de Dios Carmona, Tomás Casena, Juan Antonio Coloma, Luis Cordero, Carlos Cruz-Coke, Juraj Domík, Gonzalo González, José Pedro Lira, Hernán Leigh, Pablo Longuera, Sara Navas, Lamberto Pérez, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Solar, Ramón Suárez, Felipe Vigaux, Eduardo von Klausen, Juan Antonio Widow, Agustín Bravo Alcántara; **COLABORADORES ESPECIALES:** Sergio Escobar, Yolanda Montecinos, Nena Ossa; **CRONICA:** Luis Gómez Pardo, Flor Ayala, Mariú Correa, Amelia Miranda, Ximena Gattás, Ximena Misle, Viviana Rojas, Leticia Soto, Mario Vielma, Ana María Quiñones, Guillermo Villar y Hugo Camus; **ECONOMIA:** Marisa Latorre, René Lillo; **INTERNACIONAL:** Verónica Pérez, Eliana Fellenberg; **POLICIA:** José Manuel García; **ESPECTACULOS:** Nury Constenla, José Luis Montes, David Abuhadba; **REGIONES:** Fernando Salinas; **HISTORICA:** Ramón Chacón, Julio Cervellino, Marcos Solís; **DEPORTES:** Aldo Schiappacasse, Igor Ochoa, Juan Carlos Cordero, Tito Paris, José González, Juan Esteban Lastra, Harold Mayne-Nicholls, Ramón Reyes, José Antonio Prieto, Felipe Bianchi, K. Nasto, Carlos Lorca, Benito Ruiz, Héctor Astorga, Carlos Baeza; **EDICION NOCTURNA:** Jorge Provens, Guillermo Vilches, Hugo Ferrando; **FOTOGRAFIA:** Humberto Guerra, Gastón Acuña, Helmut Rosas, Roberto Guerrero, Marcela Bustamante, Marco Muga, Jesús Inostroza, Guillermo Escudero, Carlos Férnandez, Hernán Andrade, Emilio Goujon, Ignacio Mella, David Lillo; **DIAGRAMACION SUPLEMENTOS:** Alejandro Román, Alexis Humeres, Patricio Garay, Cecilia Acuña; **CARICATURAS:** Luis Goyenechea Zegarra, LUGOZE; **HUMOR:** Javier Quezada, Jota Q' cosas; **DOCUMENTACION:** Angela Flores, Lidia Pérez; **AGENCIA VALPARAISO:** Luz Saavedra, Raúl Santiz, Juan Gálvez, Gabriel Solar; **AGENCIA CONCEPCION:** Remíjio Chamorro, Yolanda Arias, Exequiel Ramírez, César Arroyo.

REPRESENTANTE LEGAL Y CERENTE GENERAL: Carlos Gómez Droguett

EDITORES: Empresa Periodística "La Nación" S.A. Agustinas 1269 casilla 81-D Santiago. Fono 6982222 Télex ELANA 240609

Lo demuestra recetario encontrado en inmueble de calle Piacenza

# Médico de la clínica clandestina trabajaba en policlínica parroquial "María Mediadora"

□ Alejandro Aravena Núñez atendió a la subversiva Gina Cerda Yeomans y escribió diagnóstico en formulario que se llevó de dicho centro asistencial que mantiene Cáritas Chile

Documentos encontrados en la clínica clandestina del Frente Manuel Rodríguez descubierta en Las Condes, vinculan directamente a ese grupo subversivo marxista con organismos religiosos.

Alejandro Marcelo Aravena Núñez, egresado de medicina, quien fue encargado reo el miércoles último en el proceso por el atentado contra el Presidente de la República, trabajó durante dos años como médico en la Policlínica Parroquial "María Mediadora". Esta se encuentra ubi-

cada en el pasaje Aristóteles N° 5152 de la Villa Sur, en la comuna de San Miguel.

Junto a Alejandro Aravena fueron encargados reos, también por infracciones a la Ley Antiterrorista, los extremistas Manuel Ubiña Espinoza, sindicado como el máximo jefe del FMR dentro del país, Gina Cecilia Cerda Yeomans, Patricia Beatriz Herreró Mediavilla, Elba Salinas Puelles, Luis Hipólito Melo Mendoza y Carlos Jorge Pino Molina.

La prueba de que Aravena Núñez laboró en la Po-

liclínica "María Mediadora" la constituye un certificado médico hallado entre la documentación subversiva que se descubrió en el hospital secreto del FMR.

El documento en cuestión fue redactado en una hoja de recetario con el membrete de la citada policlínica parroquial. La firma corresponde al ahora reo Marcelo Alejandro Aravena Núñez, según lo confirmaron las personas encargadas de ese establecimiento asistencial religioso.

Albertina Mieres Figueroa, quien administra el local, señaló que efectivamente el certificado tiene la firma de Aravena Núñez, quien prestó sus servicios en esa policlínica hasta el lunes 15 de diciembre. Cabe recordar que la clínica de calle Piacenza fue allanada por personal de la Central Nacional de Informaciones dos o tres días después.

Añadió la administradora que ese día 15 del mes pasado entregó un talonario nuevo de recetas a Alejandro Aravena, quien se dirigía a efectuar una visita médica a domicilio. Sin embargo, como nos dijo, lo normal hubiera sido que llevara una o dos, ya que se trataba de atender a una sola persona.

Junto a Albertina Mieres se encontraba el "padre Miguel" —prefirió decirnos sólo su nombre— quien es el responsable del establecimiento asistencial. Por el marcado acento con que pronunció escasas palabras, suponemos que el sacerdote es extranjero, probablemente francés.

Casi exclusivamente con monosílabos y gestos, el "padre Miguel" coincidió con lo expresado por la administradora.

Esta aseguró que no estaban al tanto de las actividades ilegales de Alejandro Aravena Núñez y que "jamás habíamos tenido un problema".

Afirmó que, de haber sabido que el médico estaba involucrado en acciones delictivas, "estoy suficientemente autorizada para decirle: ¡no nos gusta! ... ¡Váyase!", según nos manifestó.

Añadió la señora Mieres Figueroa que la Policlínica Parroquial María Mediadora "no está para esas cosas y compromisos, sino que realiza una labor humanitaria por amor a Dios atendiendo a la gente que lo necesita".

La Policlínica Parroquial María Mediadora fue fundada el 12 de julio de 1963 y tiene la inscripción número 4348 en el departamento médico de Cáritas Chile, entidad internacional de la cual depende, según nos informó la encargada.



Albertina Mieres Figueroa, encargada de la Policlínica Parroquial María Mediadora, y el "padre Manuel", responsable del establecimiento asistencial. El sacerdote, quien es extranjero, declinó dar a conocer su apellido.

A vinculados con clínica clandestina

## Juez Torres Silva dictó 10 órdenes de detención

Diez nuevas órdenes de detención dictó el juez instructor Fernando Torres Silva, que investiga el atentado contra el Presidente de la República y el caso de la clínica clandestina de Las Condes.

En declaraciones a la prensa, el juez instructor no descartó la posibilidad de constituirse nuevamente en el edificio utilizado por los extremistas como clínica clandestina. Confirmó que durante todo el día de ayer había continuado el interrogatorio a los detenidos en el proceso que investiga.

Consultado sobre la posibilidad de nuevas detenciones, el juez Fernando

Torres señaló que se habían dictado al menos diez nuevas órdenes.

### Siete reos

En relación al mismo caso de la clínica clandestina descubierta en la comuna de Las Condes, el juez instructor ya había encargado reos a siete extremistas vinculados al atentado contra el Presidente Augusto Pinochet.

Entre los declarados reos por el fiscal Torres figura el máximo dirigente del Frente Manuel Rodríguez, Manuel Ubiña Espinoza.

Hasta este momento, todos los declarados reos y sobre quienes pesan las

nuevas órdenes de detención, están vinculados con la mantención de una clínica clandestina que fue localizada recientemente por organismos de seguridad en calle Piacenza N° 1218 en Las Condes.

En el local se habría prestado ayuda médica a miembros del grupo terrorista Manuel Rodríguez que tomaron parte en el ataque a la comitiva presidencial, el día 7 de septiembre del año pasado en las cercanías de la cuesta Las Achupallas, en Las Vertientes.

En la oportunidad, el Frente Terrorista Manuel Rodríguez ultimó a cinco escoltas de la caravana presidencial.

## Obispo católico recomienda la violencia y el suicidio

□ Monseñor Carlos Camus dirigió una pastoral a los cristianos de nuestro país con un penoso título: "Camino al suicidio"

El obispo de la arquidiócesis de Linares, monseñor Carlos Camus Larenas, en evidente y penosa contradicción con los postulados de la Iglesia Católica, hizo llegar una carta pastoral a los cristianos de nuestro país recomendando, ante la frustración que le provocó el año que acaba de concluir, la "violencia y el suicidio" como método imperativo ante la eventualidad de no hacer posible el diálogo en el país.

En la carta, de fecha de enero del 87, denominada "Camino al suicidio", el obispo de Linares hace mención,

entre otras, a las frustraciones que provocaron en Chile el cometa Halley —que apenas se vio, después de tantos preparativos para verlo—, dice; el fracaso de las conversaciones de paz entre Reagan y Gorbachov y, especialmente, porque en Chile —a su juicio— se institucionalizó la crisis. Ante esto, precisa que no hay más salida que el suicidio.

En la carta de una hoja de extensión, escrita por ambos lados, el obispo católico no sólo menciona los hechos negativos que lo motivan a entregar los juicios que califi-

ca como frustrantes, sino que también recomienda e insta a los fieles a seguir algunos métodos tendientes a una movilización absoluta.

En otro de los puntos de la carta pastoral, el obispo católico también declara su abierta oposición y desconfianza en la justicia chilena.

Al margen de solicitar que los cristianos de nuestro país recen cada día más, el sacerdote clama como solución última y perentoria el suicidio nacional y la violencia frente a lo que considera un camino sin salida, de tensión y angustia que crece a diario.

Juez Erwin Blanco aceptó petición

## Acceso al sumario tendrá la defensa de jóvenes quemados

El fiscal militar Erwin Blanco, quien tiene a su cargo el caso de los jóvenes quemados el pasado 2 de junio de 1986, concedió el acceso al sumario a los abogados de las partes, incluyendo a quienes representan a las familias de Carmen Gloria Quintana y de Rodrigo Rojas Denegri.

Esta decisión la adoptó luego que los abogados hicieron la solicitud respecti-

va y, según indicó Héctor Salazar (representante de la familia Quintana) empezarán el estudio del expediente a partir de la próxima semana.

Asimismo, el magistrado que instruye este proceso determinó otorgar la libertad bajo fianza a Pedro Martínez Pradenas, uno de los testigos del hecho y cuya versión fue contrastada con otras durante la reciente reconstitución de esce-

na en el lugar en que sucedieron los hechos.

Martínez Pradenas había sido detenido el 22 de agosto del año pasado y declarado reo por infracciones a la Ley de Control de Armas (portar bombas "molotov" caseras), así como por participar en desórdenes en la vía pública el mismo día del incidente que costó la vida a Rojas Denegri y dejó gravemente lesionada a Carmen Gloria Quintana.



William Thayer, da a conocer el proceso de elaboración del nuevo Código del Trabajo ante el Subsecretario del ramo, Willi Arthur y miembros de la señalada comisión.

William Thayer

## La ciudadanía debe ajustarse a mandatos de la Constitución

Luego de las medidas adoptadas por el Gobierno para hacer efectivo el retorno de los exiliados chilenos al país, le corresponde a la ciudadanía dar también los pasos que le corresponden. Esto es, ajustarse a la ley y a la Constitución, incluso en el caso de buscar a éstas modificaciones, dijo el presidente de la comisión redactora del Código del Trabajo, William Thayer Ojeda.

"Yo creo que en el caso de los exiliados el Gobierno ha dado un paso que debía dar, pero insisto que lo importante ahora es que la ciudadanía asuma su parte porque el desarrollo de un régimen más libre o menos libre en cualquier país depende de dos factores y no de uno, de la voluntad que tenga de vivir en un país

libre el gobernante y de la misma que tengan de ejercerla los gobernados".

Thayer considera que esto es vital para ir haciendo las modificaciones legales y constitucionales en un ámbito de libertad. "En la medida que el país se organice dentro del marco en que la ley es un supuesto que todas las respeten es posible ir haciendo las modificaciones legales y constitucionales dentro de un ámbito de libertad".

Mientras una parte de la ciudadanía mantenga o haya mantenido una actitud de desconocer la validez o legitimidad de la Constitución y por consiguiente luchar por la desobediencia civil y por la ingobernabilidad, hace sumamente difícil el proceso del paso pacífico a un

régimen más libre, añadió el ex Ministro del Trabajo.

### PROGRESO IMPORTANTE

"Afortunadamente yo advierto, especialmente en los últimos meses después del descubrimiento de los arsenales y del fracaso del atentado contra S.E. que en el país se ha producido un progreso importante. Esto unido tal vez a la próxima visita del Papa, nos coloca en una perspectiva de pensar con un mínimo de sabiduría política, de generosidad y responsabilidad cívica que el país va a ser capaz de entenderse y vivir en un régimen de libertad y una democracia occidental como corresponde a nuestra tradición republicana".

□ No agrega ni quita beneficios, simplemente es una recopilación de las disposiciones vigentes representando el punto de partida en la legislación de este campo, dijo presidente de la Comisión Redactora

El aporte del nuevo Código del Trabajo es la claridad que contiene en favor de los sectores que están involucrados en el proceso productivo, esto es, los trabajadores, los empresarios y el Gobierno, expresó el presidente de la comisión que redactó el anteproyecto de recopilación de la legislación laboral, William Thayer.

Aunque no hay cambios en las disposiciones legales vigentes por tratarse solamente de un ordenamiento de la legislación dispersa, señaló que este trabajo, encargado por el Presidente de la República, representa en el ámbito internacional la posibilidad de aumentar el prestigio chileno en esta materia, ya que cuando se apruebe el nuevo cuerpo, este será conocido como es habitual, por la Organización Internacional del Trabajo, con la cual Chile ha suscrito convenios.

El anteproyecto que consta de 625 artículos permanentes y 12 transitorios fue conocido por el Gobierno y enviado sin modificaciones a la Junta de Gobierno para iniciar su trámite legislativo.

"Esto significa que el Ejecutivo aceptó el criterio técnico de la comisión acerca de su forma y estructura, pues no hubo diferencias de opinión con los asesores directos, ni con los Ministerios de Justicia y del Trabajo y Previsión Social, cuyo subsecretario, Guillermo Arthur, estuvo presente en la reunión de prensa en la que se dio a conocer el trabajo efectuado por dicha comisión.

La nueva estructura legal tiene mucho del Código que rigió durante 50 años, a partir de 1931, y establece en sus libros lo relativo al contrato de trabajo, a los accidentes laborales, organización de sindicatos, dirección del trabajo, negociación colectiva, cuerpo arbitral y tribunales del trabajo, entre otras materias.

Entre los beneficiados más significativos del código laboral se encuentra la permanencia de sus disposiciones, ya que las leyes sueltas "se van" mientras que los cuerpos legales se distinguen por su solidez.

Thayer enfatizó que "ninguna de las conquistas de 1931 ha sido suprimida. Cuando este Código fue derogado, entre 1978 y 1979, no resultó un impedimento sino que fue un punto de referencia para adecuar el contenido a la evolución social".

Destacó también que este nuevo Código no es una meta sino más bien establece un proceso de evolución laboral y social, es decir: un punto de partida.

### ANTIGUO CODIGO

Cabe recordar que el antiguo y único Código del Trabajo que ha regido en Chile, fue dictado el 13 de mayo de 1931 y prácticamente todos los libros estaban reemplazados por disposiciones hasta hace seis meses dispersos.

Es importante destacar el procedimiento seguido dijo

Asegura ex Ministro del Trabajo

## "Es inconveniente resucitar la CUT"

□ Por su tesis de realizar en Chile el socialismo integral

No comparte la "resucitación" de la Central Unica de Trabajadores —CUT— el presidente de la Comisión Redactora del nuevo Código del Trabajo, William Thayer.

Y basa su apreciación en la tesis sostida por un importante sector laboral de que el objetivo de ésta era realizar en Chile el socialismo integral, es decir, llevar al país a una condición socialista que desconozca por consiguiente lo que dentro del mundo occidental se entiende por libertad política y sindical.

"Yo creo que en este caso concreto, revivirla es inconveniente aunque siempre he defendido que es un valor positivo la unidad de los trabajadores expresada en la unidad de

U. de Tarapacá aclara situación

## Docentes sin título exponen inquietudes

Una incómoda y crítica situación está viviendo un grupo de profesores que, por aplicación del artículo 14, del DL. 2.200, de 1978, no podrán continuar ejerciendo la docencia por carecer del título habilitante.

El caso, en particular, se remite a los maestros que para cumplir con las disposiciones emanadas del Ministerio de Educación, participaron en el Programa Académico Especial de titulación que dictó la Universidad de Tarapacá.

Según explicaron los afectados, completaron el ciclo académico dispuesto por la universidad, pero hasta la fecha no han recibido el título respectivo.

Agregaron que sólo disponen de un certificado de constancia, documento que no les permite renovar sus contratos, pese a que cumplieron con los requisitos curriculares exigidos por esa Casa de Estudios Superiores.

Señalaron que la caducidad de sus contratos, en

Thayer, —pues se evita una delegación de poderes de Legislativo al Ejecutivo, para que éste procediere a dar vigencia al Código del Trabajo por la vía de decretos con fuerza de ley, lo que en la actual Constitución de 1980 es sumamente cuidadosa dada la rigurosa separación de poderes que establece.

las organizaciones sindicales, pero esa unidad debe siempre ser libre, vale decir hasta cuando los trabajadores concuerden en los objetivos comunes dentro de su acción unitaria".

Explicó que el esquema sostenido por la ex CUT es inaceptable para otro respectable sector de trabajadores que no aceptan concordar con el objetivo de establecer en el país un socialismo integral. Esta es la gente que ha defendido la tesis de la Central Democrática de Trabajadores.

"Yo por eso estoy sustancialmente de acuerdo hoy, como lo he estado siempre con los planteamientos que a ese respecto ha señalado Eduardo Ríos, quien tampoco es partidario de esta idea".

muchos casos, les ha impedido dar cabal cumplimiento a los compromisos económicos con la universidad, y aunque hoy quienes se encuentran al día en sus cotizaciones, aun así no han recibido el título requerido, con el perjuicio consiguiente.

### LA UNIVERSIDAD

Consultadas de esta situación las autoridades de la Universidad de Tarapacá, señalaron que "para poder dar una respuesta precisa y exacta a cada uno, es indispensable que los afectados concurren personalmente a las oficinas de la Secretaría de Estudios ubicadas en Quebec 439 ya que cada caso tiene características únicas".

La Secretaría de Estudios, Consuelo Osses, manifestó que responderá personalmente a los afectados y sólo con los antecedentes de cada uno podrán establecer fechas exactas en que recibirán la documentación requerida.

Para trabajadores industriales

## SOFOFA busca mayores canales de acceso a la casa propia

La búsqueda de mayores canales de acceso a la vivienda, la organización del plan de trabajo para el primer trimestre del año en curso y facilitar el cumplimiento del lema "vivienda para todos los trabajadores industriales, fueron los principales objetivos del primer Seminario habitacional del sector industrial, organizado por la Sociedad de Fomento Fabril —SOFOFA— e inaugurado por el Ministro Miguel Ángel Poduje.

El Secretario de Estado señaló que la SOFOFA ha establecido todo un sistema de promoción a la vivienda formando un Comité Habitacional que funciona hace seis meses y que ha encuestado a 12.000 trabajadores en 160 empresas.

"Yo creo que lo importante de esto es que los trabajadores de este organismo tengan un cabal conocimiento de todos los sis-

temas de acceso a la vivienda y al subsidio habitacional, al programa del 5% de las empresas y otros mecanismos que conlleven a que la empresa conjuntamente con sus trabajadores puedan llevar a cabo programas habitacionales de envergadura".

Los programas estarán vinculados a los sistemas de subsidio habitacional que mantiene el Ministerio de Vivienda porque éstos son la palanca del sistema habitacional y hay que aprovecharlos promoviendo el ahorro previo, las organizaciones de grupo, las postulaciones generales, todo esto lleva a tener buenos beneficios dentro de un contexto de todos los sistemas vigentes.

### CASA PARA TODOS

El presidente de SOFOFA, Ernesto Ayala,

dijo que la meta es que todos los trabajadores industriales tengan casa propia, para ello se ha efectuado una gran encuesta detectándose que existe desconocimiento en ellos y en sus directivas sindicales de los métodos para adquirir vivienda.

"El primer aporte empresarial para conseguirlo es la organización. Que los trabajadores se junten, que los sindicatos conozcan estos programas, de tal manera que usen estas herramientas".

### CRECIMIENTO

Sobre el esperado crecimiento industrial para el presente año, Ayala indicó que no hay duda al respecto ya que las industrias y los industriales en 1987 están en mejores condiciones para ayudar y colaborar en estas iniciativas.



La Subsecretaria de Previsión Social, María Teresa Infante, se refirió a la ley que establece la regionalización presupuestaria de los subsidios familiares y de pensiones asistenciales, aprobada el 6 del presente por la Honorable Junta de Gobierno. En la fotografía, se observa un aspecto de la reunión sostenida con la prensa.

## Las madres de hijos naturales recibirán asignación familiar

□ Norma aprobada por la Junta de Gobierno permite renunciar voluntariamente al monto de asignación familiar a aquellas personas que no lo necesitan

Las madres de hijos naturales que gocen de pensión en el nuevo sistema de pensiones, podrán recibir el beneficio de asignación familiar, según lo establece la ley sobre regionalización presupuestaria de los subsidios familiares y de las pensiones asistenciales aprobada el martes último por la Junta de Gobierno.

Igualmente, considerando que la asignación familiar se financia exclusiva-

mente con recursos fiscales, se establece una norma que permite renunciar voluntariamente al monto pecuniario de esta prestación, a aquellas personas que consideren esta vía como una colaboración para liberar estos recursos y permitir que el Estado cumpla con ello otros fines de interés nacional. Esta renuncia voluntaria no implica todos los demás beneficios correspondientes a una carga familiar.

Estos antecedentes fueron dados a conocer ayer, en conferencia de prensa, por la subsecretaria de Previsión Social, María Teresa Infante.

En la oportunidad, señaló que esta ley reviste vital importancia en el proceso de regionalización del país, ya que encomienda principalmente a los intendentes regionales la función de distribución de los recursos disponibles, de acuerdo a la realidad local.

Indicó que a fin de asegurar la correcta asignación de los subsidios familiares y de las pensiones asistenciales a los más necesitados, no sólo se regionaliza la administración de los mismos, sino que, además, se establece que deberá revisarse el cumplimiento de los requisitos habilitantes, renovándose los beneficios por períodos de tres años, al constatarse la exigencia para gozar de ellos.

Estos requisitos —dijo— básicamente son los mismos que existen en la actualidad, debiendo medirse la carencia de recursos de los solicitantes, mediante un procedimiento pre establecido que considere los mismos indicadores socioeconómicos para cada uno de los postulantes de una misma región o comuna.

La ley entrará a regir el 1 de julio próximo, debiendo dictarse un reglamento para su aplicación, el cual entre otras materias deberá referirse al procedimiento de postulación y asignación de los beneficios.

María Teresa Infante informó que el monto del subsidio familiar se mantiene en \$ 600 mensuales por cada causante, en tanto que las nuevas pensiones asistenciales tendrán un monto único de \$ 4.429 mensuales, valor equivalente al monto básico vigente.

A su vez, para las pensiones asistenciales se establece un mecanismo de reajuste especial en enero de cada año, que asegura la devolución del 100% de la variación del IPC.

Luis Angel Santibáñez

## “Cúpulas políticas han dado la espalda a la realidad chilena”

El pueblo chileno ha reconocido los esfuerzos del Gobierno y está tomando a los políticos como a gente que está fuera de la realidad por desconocer estos hechos. El proceso chileno de construcción de una nueva democracia, deja a la zaga a quienes pretenden aplicar soluciones antiguas a problemas nuevos, siendo ellos los responsables de que el sistema político nuestro llegara a la crisis que sufrimos en los inicios de la década del 70.

Quien así opina es el dirigente de la Democracia Social, Luis Angel Santibáñez, expresando su coincidencia con las declaraciones vertidas por el nuevo integrante de la Junta de Gobierno, General Humberto Gordon Rubio, quien criticó a las cúpulas políticas.

### LOS RESPONSABLES DE LA CRISIS

Planteando que es necesaria una renovación del cuadro político chileno, agregó que ésta “está vinculada a lo que el mismo General Gordon sostiene: que por el hecho de no haberse renovado y por mantener estilos antiguos y conceptos anticuados, ellos no han podido ajustarse a la nueva realidad que vive el

país y que se está traduciendo en una nueva mentalidad de parte de los chilenos”.

“Aquellos que están diciendo que hay que permitir la participación en el juego político de los sectores que, una vez dentro, tratan de destruir la democracia —añadió Santibáñez— están aceptando el germen de destrucción de la democracia. Me refiero a partidos que detentan un rol de centro y que propalan que deben participar las colectividades destructoras”.

“A mí me parece, agregó, que el pueblo al que dicen representar estas cúpulas ha reconocido los esfuerzos del Gobierno, en tanto que las dirigencias aludidas insisten en una tesis política muy cargada de demagogia que es meramente electoralista y busca solamente plantearse como alternativa frente al régimen de las Fuerzas Armadas, para la continuidad de toda la labor institucional y de modernización que se ha desarrollado. Están equivocados: esa no es una manera de presentar una alternativa al pueblo de Chile”.

### LA VERDADERA ALTERNATIVA

“Esa gente, que fue pro-

ductora de la tremenda crisis política en Chile, inmanejable para ellos y que nunca pudieron resolver, es la misma gente que constituye las cúpulas políticas de que habla el General Gordon”, enfatiza el dirigente, sumando que “nunca he esperado que ellos sean capaces de dar una salida a la situación actual, que por lo demás no necesita ninguna salida”.

Concluye afirmando que “para llegar a la concreción del plan democratizador impulsado por el Gobierno no es necesario que las FF.AA. negocien con nadie. El consenso que han transformado en slogan, con apoyo incluso de algunas confesiones religiosas, se va a obtener cuando en Chile haya una abrumadora mayoría que haya votado por algo, a favor de algo, y que no se haya puesto en contra de todo, simplemente. Yo creo que esa mayoría se va a obtener en 1989, sea en el plebiscito o en elecciones múltiples. Sigue manteniéndose en pie, ante todas esas falacias, el plan institucionalizador del Gobierno, que no están inventando, sino que está consagrado ya”.

Congreso en Talagante

## FENATACH intentará poner orden en gremio taxista

### SIN DIRECTIVA

El dirigente Miguel Silva manifestó en la oportunidad, que es necesario que las bases resuelvan sobre la elección de una nueva directiva, ya que el 2 de diciembre pasado se cumplió el período legal de la directiva anterior y no se llamó a un congreso en la ocasión.

Agregó que la federación pasa por momentos económicos difíciles, luego de descubrirse la malversación y aprovechamiento indebido de dinero de los afiliados por parte de una anterior directiva a cargo de Juan Jara. Indicó que en la actualidad se busca lograr un acuerdo con las autoridades del Banco del Estado, a quien se le debe 20 millones de dólares, por concepto de créditos para la compra de vehículos.

A pesar de que FENATACH está acéfala en su organización, sus dirigentes señalan que sigue siendo la agrupación de los taxistas de Chile, aun cuando han surgido otras pequeñas entidades paralelas.

### INQUIETUDES

Los dirigentes Aldo Vaillant, de Conchalí; Francisco Cuadras, del Aeropuerto Comodoro Arturo

Merino Benítez y Oscar Venegas, de Estación Mapocho, coincidieron en señalar que las principales inquietudes del gremio radican en la dificultad de cumplir con las exigencias de algunos nuevos reglamentos de la Ley del Tránsito. Estamos preocupados, dijo Venegas, por el alto costo de las multas y la acumulación de infracciones que da origen a la caducidad de licencias y suspensiones que impiden trabajar.

Se refirieron también, al impuesto a los combustibles, gravamen que los taxistas no pueden descargar, y a la situación previsional, ya que un 80 por ciento de los conductores no cuenta con este beneficio.

Punto importante a tratar en el congreso será el endeudamiento del sector que continúa siendo de grandes proporciones, a pesar de las repactaciones, dijo Miguel Silva.

Con el fin de regularizar la situación orgánica y financiera por la que atraviesa la Federación Nacional de Taxistas de Chile, FENATACH, se llevará a cabo en la localidad de Talagante el XVI Congreso de la Confederación Nacional de Sindicatos del rubro.

## Puente Alto celebró un nuevo año de vida

Germán Moreno Marín, alcalde de la Municipalidad de Puente Alto, con motivo de celebrarse el octagésimo noveno aniversario de la comuna, dio cuenta ayer a la comunidad de la gestión municipal correspondiente al año 1986.

En el acto se encontraban presentes el brigadier Romualdo Pizarro en representación del intendente, los alcaldes de las comunas de Pirque, San José de Maipo, La Florida, La Pintana, San Ra-

món, La Granja y La Cisterna. Además de diversas autoridades comunales, civiles, de orden y militares.

En la cuenta entregada por el alcalde, se detalló la gestión realizada en saneamiento y electrificación de campamentos, reparación de sedes comunitarias, avances e inversiones en deportes, inversiones en infraestructura municipal, obras de adelanto urbano y aumento de los programas de empleo para jefes de hogar.

## 10 crónica

# Problema de contaminación es un compromiso de todos

Así lo enfatizó el profesor Luis Capurro, en representación del Centro de Investigaciones y Extensión en Ecología y Medioambiente

La contaminación es un problema de todos y de cada uno de los habitantes de este país, que el Gobierno no puede abordar si no es con la cooperación de la ciudadanía. Un decreto puede emanar de las autoridades pero quienes van a sufrir sus efectos y consecuencias son todos los que conforman la comunidad. La Constitución garantiza el derecho a vivir en una nación libre de contaminación pero, para lograrlo, todos debemos poner de nuestra parte.

Así lo enfatizaron los profesores Luis Capurro y Enrique Bergquist que a partir de ayer y en representación del Centro de Investigaciones y Extensión en Ecología y Medioambiente, CIEMMA, comenzaron a impartir el segundo nivel del Curso de Educación Ambiental para 25 profesores de las distintas comunas de la Región Metropolitana y que, desde el lunes iniciarán una labor similar con más de 70 docentes inscritos ya para cursar el primer nivel.

Estos cursos de perfeccionamiento que son impartidos en tres niveles y que en total conforman 180 horas tienen como objeto crear conciencia, primero en ellos y a través de éstos en el alumbrado, del problema ambiental que estamos viviendo —que en algunos lugares es crítico— tanto en lo que se refiere al aire, agua, ruido y suelos. Se busca, que los profesores traten que la educación sea lo más "sistemática", conformando el total de las asignaturas una unidad en cuanto al tratamiento de este problema.

Una de las preocupaciones más importantes del hombre actual es el medioambiente. Se ha dado cuenta que hay una serie de

síntomas que le han indicado que está inmerso en una crisis. Frente a una crisis —indicaron a ambos profesores— lo que cabe es actuar y hacerlo inteligentemente. Es lo que se llama gestión ambiental, es decir, un conjunto de medidas que el hombre puede tomar para buscar una solución al problema.

Estas gestiones, obviamente, pasan por el camino educacional, porque la mejor solución frente a cualquier problema, es capacitar al hombre para entenderlo. Por lo tanto, nosotros estamos propiciando el desarrollo de una educación ambiental que tiene por objeto que las nuevas generaciones tengan una perspectiva nueva respecto del medio ambiente y adecuen su conducta y actitud de acuerdo a esta nueva percepción.

### EN EL PAÍS

En cuanto a la magnitud del problema en Chile, señaló el profesor Capurro que es difícil medirlo ya que por sus características y extensión, los problemas están repartidos a lo largo del territorio que son de muy distinta naturaleza. La contaminación del aire, en Santiago, es grave, al igual que la de las aguas, tanto en la capital como en diversas regiones. Lo más grave es el primero de los casos mencionados, añadió, es que en éste hay implícitos factores naturales: topográficos, climáticos y otros, que el hombre no puede modificar, pero si paliar con distintas medidas, como las que se adoptaron durante el invierno. Respecto de la contaminación de las aguas, el Ministerio de Obras Públicas "ya está tomando el toro por las astas" en el sentido del trato-

miento de aguas servidas. Es la única solución. Y para graficar lo que es el problema, el profesor Bergquist señaló que las aguas de riego deben tener máximo mil coliformes fecales por 100 ML de agua y en Santiago se está llegando al millón.

### COMPROMISO

La solución al problema ambiental, señaló el profesor Capurro, significa varias cosas: medidas de gobierno —que significan grandes inversiones— y aquellas que puede hacer el individuo que son pequeñas pero que requieren compromiso y conciencia.

Si la gente entendiera que el agua dulce en el mundo no alcanza al uno por ciento del agua total, que la instalación de una planta como Vizcachas o Vizcachitas significa millones de dólares, ¿dejaría abierta una llave para que corra indefinidamente con lo que ello significa o lavaría media hora el auto porque tiene un poquito de tierra?

Como queremos ser consecuentes con nuestra Constitución que garantiza un ambiente libre de contaminación, tenemos que educar, capacitar, cambiar la educación. Para toda innovación educacional se necesita gente que entienda el problema y que sea capaz de adquirir un compromiso. Y, comprometidos, transmitir sus conocimientos a sus alumnos con un efecto multiplicador incommensurable.

Los cursos que se están efectuando en el Instituto Nacional, se realizan gracias al apoyo que la Intendencia Metropolitana brindó a la Secretaría Regional Ministerial de Educación.



**OBRA SOBRE MICROECONOMIA.**— Su nueva obra sobre microeconomía presentó en la Universidad de Santiago el profesional y docente, doctor en economía Carlos Massad. Titulada "Análisis Económico: Introducción", es producto de seis años de trabajo y fue publicada por la Facultad de Administración y Economía de la Universidad de Santiago —USACH—. Allí condensa su labor docente en esa Casa de Estudios Superiores y su vivencia personal cumplida a nivel nacional e internacional.

Afirmó Beltrán Urenda Zegers

## Está terminado el preinforme sobre el Ministerio del Mar

### ALTERNATIVA

Indicó el presidente de la comisión, que integró representantes de los diferentes ministerios involucrados, además de personeros relacionados del sector privado, que se busca preservar los intereses fundamentales marítimos con la creación de un ente que sea operativo y que encaje bien dentro del sistema administrativo chileno.

Este organismo deberá además preocuparse del futuro oceánico del país, en el cual el Pacífico está jugando un rol cada vez más importante y con respecto al cual "quizás no estamos cumpliendo actualmente con nuestra responsabilidad de ser el país con más costa sobre el Pacífico. Al respecto, la primera acción sería concientizar al país sobre esto, lo que representa una tarea muy grande que no podría cumplir un solo ministerio".

Por esto, se visualiza que la alternativa más aconsejable podría ser, "como primer paso, un ente que absorba el conjunto de las tareas, como recopilar, estudiar y coordinar. Es decir, asumir la responsabilidad normativa sobre el particular, que actualmente está distribuida en numerosas reparticiones. Posteriormente, y a medida que la Era del Pacífico se vaya incrementando, se podrá recomendar crear un organismo mayor, que asuma tareas ejecutivas".

El abogado Beltrán Urenda adelantó que este mes podría entregarse el preinforme al Presidente de la República.

Aclaró Ministro Herman Brady

## "Precio de los combustibles es el que les corresponde"

"Los combustibles se están cobrando al precio que corresponde de acuerdo con los costos de producción y la paridad correspondiente al crudo importado que se debe refinar en Chile".

Así lo señaló ayer el Ministro presidente de la Comisión Nacional de Energía, general Herman Brady, consultado en La Moneda sobre el alza que sufrieron los combustibles.

"Como ustedes saben, dijo, el precio de los combustibles lo fija ENAP a los distribuidores, de acuerdo con los costos de producción más la paridad correspondiente a aquellos importados y sus variaciones, sin consultar, porque no tiene tampoco porque

hacerlo a la Comisión Nacional de Energía. Nosotros hicimos un estudio sobre la materia y los combustibles se están cobrando al precio que corresponde".

Por su parte, el presidente de la Confederación Nacional de Dueños de Camiones, Julio Lagos, manifestó, también en La Moneda, hasta donde concurrió a conversar "con las autoridades", que en opinión de su gremio, "no se justifican las nuevas alzas en los combustibles, por cuanto el impuesto específico que se les aplicó, fue la manera de recuperar y amortizar los menores ingresos que se obtuvieron cuando los valores llegaron a bajísimos niveles en el mercado inter-

REPUBLICA DE CHILE  
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES  
SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES  
ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES

AMUNATEGUI N° 139 TELEFONO - 726503

SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría una solicitud de modificación de permiso de Servicio Limitado de Radiocomunicaciones (ST-139 / 86), presentada por Empresa Constructora INCO Limitada, en la cual pide autorización para instalar y operar en banda UHF, una (1) estación base de 25 watts de potencia ubicada en Avenida Curacaví N° 050, comuna Estación Central, Región Metropolitana; tres (3) estaciones móviles operativas de 25 watts de potencia c / u y tres (3) estaciones móviles operativas de 25 watts de potencia c / u que operarán en la Región Metropolitana. Asimismo, se solicita modificar en banda HF lo siguiente: una (1) estación base de 100 watts de potencia que quedaría ubicada en Avenida Curacaví N° 050, comuna Estación Central, Región Metropolitana; cuatro (4) estaciones móviles operativas de 100 watts de potencia c / u y dos (2) estaciones móviles de 100 watts de potencia c / u que quedarían operando en la Región Metropolitana y VI Región. Además se solicita una nueva frecuencia.

El plazo para el inicio del servicio sería de 2 meses a contar del otorgamiento del permiso.

La publicación se hace en conformidad a lo dispuesto en el Artículo N° 15 de la Ley General de Telecomunicaciones, para que en un plazo no mayor de 30 días las personas naturales o jurídicas cuyos intereses sean directa y efectivamente afectados, formulen las observaciones que procedan.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES

# Bombardeo aeropuerto de Beirut

□ Por lo menos 15 bombas de 122 milímetros cayeron en las pistas de aterrizaje y alrededores, incendiando un avión de pasajeros que había llegado media hora antes del ataque

BEIRUT, 8 (DPA).— Fuego de artillería pesada cayó en la mañana de hoy sobre el aeropuerto de Beirut, incendiando un avión de pasajeros de la compañía "Middle East Airlines". Los pasajeros acababan de abandonar el Boeing 707 llegado una media hora antes de Abidjan, Costa de Marfil. Los empleados de la compañía estaban descargando la nave cuando comenzó el ataque.

Según fuentes de seguridad de Beirut, por lo menos 16 bombas de 122 milímetros cayeron en las pistas de aterrizaje y alrededores.

La emisora musulmana "Voz de la Patria" acusó a milicias cristianas de Beirut oriental de haber lanzado el ataque, pero la cristiana "Voz del Líbano" responsabilizó a la artillería palestina ubicada en las montañas de Shouf, controladas por drusos.

## CIERRAN AEROPUERTO

El aeropuerto fue cerrado después del ataque. La "Middle East Airlines" es la única compañía aérea nacional que todavía utiliza el aeropuerto de Beirut.

Según las autoridades del aeropuerto, se desconoce el destino de dos personas, un ingeniero y su asistente, que estaban todavía en el avión cuando comenzó el ataque.

## Reagan regresa a la Casa Blanca

WASHINGTON, 8 (ANS).— El Presidente Ronald Reagan abandonó hoy el Hospital Naval de Bethesda donde el lunes fue sometido a una exitosa operación de próstata.

Acompañado por su esposa Nancy, Reagan saludó sonriente a un grupo de militares (hombres y mujeres) de la Marina que trabajan en el hospital de Bethesda y después abordó el helicóptero que lo llevó a la Casa Blanca.

En la Casa Blanca, el Presidente —que apareció en plena forma a pesar de sus 75 años y la operación—

## En silos enterrarán restos del Challenger

CABO CAÑAVERAL, Florida, 8 (AP).— Casi un año después de la explosión del transbordador espacial Challenger, trabajadores empezaron a poner en un depósito los restos de la nave, que estalló el 28 de enero de 1986, en viejos silos de cohetes y edificios subterráneos cerca del lugar de lanzamiento.

Una enorme grúa bajó los

Los pasajeros, que se hallaban en el edificio del terminal listos para viajar, fueron llamados por altavoces a abandonar inmediatamente el recinto o acudir a los refugios subterráneos del aeropuerto.

## MUERTOS EN SECTOR ESTE

BEIRUT, 8 (ANS).— Cinco personas murieron y trece fueron heridas en el sector este de Beirut de mayoría cristiana tras los bombardeos de hoy entre los dos sectores de la capital libanesa, según un balance parcial de la policía de Beirut.

Esta mañana, el aeropuerto de Beirut, en el sector oeste, fue blanco de la artillería. Según shiitas y palestinos el ataque fue obra de los cristianos. Hubo numerosos incendios y se suspendieron todos los vuelos. Aviones israelíes habían sobrevolado la zona poco antes y poco después del ataque.

En el sector cristiano de Beirut se hizo un día de huelga general, proclamada por partidos políticos y movimientos estudiantiles para protestar contra el atentado de ayer contra Camille Chamoun, ex Presidente cristiano y actual Ministro de Finanzas. En el atentado contra Chamoun, que tiene 86 años y fue herido levemente, murieron siete personas y fueron heridas otras cincuenta.



Milicianos armados inspeccionan los restos de un avión destruido por granadas en el aeropuerto internacional de Beirut, Líbano. Más de 10 granadas cayeron en el recinto destruyendo un Boeing 707 de las Aerolíneas del Medio Oriente (Reuters).

Lo afirmó Elliot Abrams

## Presión militar sobre Nicaragua facilitará la paz en Centroamérica

WASHINGTON, 8 (AP).— El Subsecretario de Estado para Asuntos Interamericanos, Elliot Abrams, dejando de lado el abrumador respaldo en la OEA para la resolución diplomática de la crisis centroamericana, dijo que sólo la presión militar sobre Nicaragua facilitaría las conversaciones de paz.

Abrams hizo esas declaraciones en una entrevista que concedió a periodistas europeos poco después de su regreso de Miami, donde analizó con el Canciller de

## Frío polar castiga a Europa

HAMBURGO, 8 (DPA).— Una ola de frío polar está castigando a Europa desde Escandinavia hasta los Alpes, registrándose temperaturas glaciales en casi todos los países, salvo en el sur de España donde en Málaga se registraron hoy primaverales 20 grados sobre cero.

Las temperaturas más bajas en Alemania Federal llegaron a 27,9 grado bajo cero, en las sureñas serranías cercanas a Stuttgart en tanto que en el norte, en Hamburgo, el termómetro registraba 20 bajo cero. En Varsovia, los polacos pasaron anoche la madrugada más fría de los últimos 20 años, con 25 bajo cero. Los habitantes de Moscú, aunque acostumbrados a inviernos crudos, hoy estuvieron tirando con 35 grados bajo cero.

Costa Rica, Rodrigo Madrigal, un nuevo posible plan de paz cuyos detalles no se han explicado aún.

## RESPALDAN INICIATIVA

WASHINGTON, 3 (REUTERS).— La Organización de Estados Americanos (OEA) aprobó hoy la participación de su secretario general en esfuerzos encaminados a pacificar América Central, pese a reparos formulados por Estados Unidos.

"Hubiera sido más oportuno y adecuado que el secretario general no hubiera informado de su proyectada intervención en el proceso negociador en América Central", dijo el embajador norteamericano Richard McCormack en una reunión de la OEA.

## NIEGAN INFLUENCIA

TEGUCIGALPA, 8 (AP).— El embajador norteamericano aquí, Everett E.

Briggs desmintió versiones de que su país hubiese presentado a la legislatura para que el 29 de diciembre designara como jefe de las fuerzas armadas de Honduras al general Humberto Regalado Hernández para un mandato de tres años, que

se iniciará el 27 de este mes.

"Eso es una invención", dijo ayer el diplomático, quien en octubre de 1986 presentó sus credenciales al presidente José Azcona Hoyo y reemplazó a John Dimitri Negroponte.

## Chad denuncia nuevos bombardeos libios

ABIDJAN, 8 (REUTERS).— Chad informó que hoy se produjeron nuevos ataques aéreos libios en su zona de guerra septentrional, y denunció que el mundo se muestra indiferente a su lucha por recuperar control de esa región de manos de Trípoli.

Francia pareció descartar cualquier nueva medida contra los libios, aduciendo que las bombas arrojadas por un avión libio ayer en un área controlada por el

gobierno, no hicieron más que desacomodar un poco las arenas del Sahara.

Radio N'Djamena dijo que Libia desencadenó hoy una intensa incursión de bombardeo contra el pueblo noroccidental de Zouar. La información radial, captada por la BBC, no indicó cuántos daños fueron causados al pueblo oasis ubicado en las escarpadas montañas Tibesti del Chad, ni informó si hubo víctimas.

## North guardaba un millón de dólares para antisandinistas

WASHINGTON, 8 (DPA).— El teniente coronel Oliver North, una de las figuras claves del caso "Iranagate" guardaba en su caja fuerte alrededor de un millón de dólares para los "contra" antisandinista, según afirmó hoy el diario "Los Angeles Times" citando fuentes normalmente bien informadas.

El ex integrante del Con-

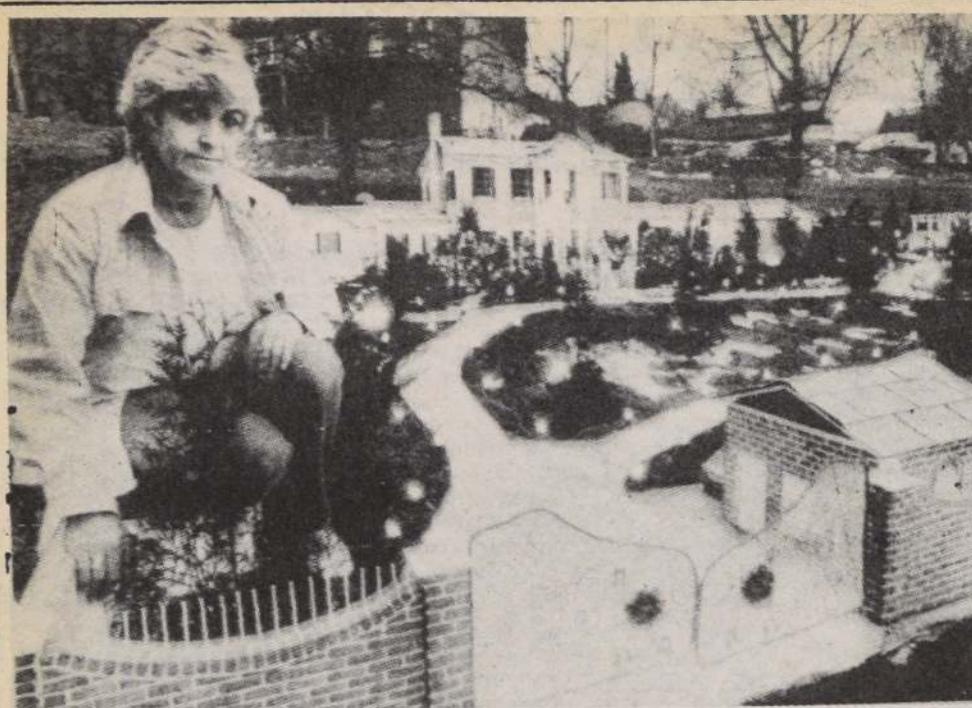
sejo de Seguridad había recibido el dinero de fondos privados a fines de 1984, luego que el Congreso prohibiera todo apoyo gubernamental a los rebeldes antisandinistas.

Según representantes gubernamentales y jefes antisandinistas, el militar estaba encargado de coordinar las donaciones de particulares y de fondos

extranjeros. El principal donante fue el sultánato de Brunei, que giró diez millones de dólares a una cuenta en Suiza.

Por su parte, el Secretario de Estado, George Shultz, confirmó ayer, al cabo de una gira por países africanos, que desconocía el destino de las donaciones de un pequeño país asiático, refiriéndose al parecer a Brunei.

inches  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19



ADMIRADORA DE ELVIS PRESLEY.— Kim Epperly exhibe un modelo a escala de la casa de Elvis Presley, Graceland, en el patio del frente de su vivienda en Roanoke, Virginia. Kim decoró el modelo, que cuenta con una piscina, puertas de reja al frente y el jardín donde el "rey del rock" meditaba, con luces de Navidad, la que mantuvo hasta ayer, cumpleaños de Elvis, tal como el ídolo del rock lo hacía. (REUTER).

## Continúan huelgas en Francia

PARÍS, 8 (AP).— Los cortes de energía, las congestiones de tránsito y otros problemas se combinaron hoy para hacer más difícil la vida a los franceses, mientras los trabajadores de empresas estatales de gas y electricidad y de los ferrocarriles continuaban su huelga por cuarta semana consecutiva.

Una comisión mixta integrada por representantes de la Empresa Estatal de Ferrocarriles, del gobierno y de los sindicatos reinició hoy las conversaciones para tratar de llegar a un

acuerdo sobre condiciones de trabajo.

La oficina del Primer Ministro, Jacques Chirac, reiteró que no habría concesiones en materia de salarios, pero dijo que el gobierno espera que la administración de los ferrocarriles "vaya lo más lejos posible" en cuanto a satisfacer las exigencias de los obreros en condiciones de trabajo.

La Sociedad Nacional de Ferrocarriles, conocida en francés por la sigla SNCF, retiró la semana pasada un disputado sistema de salarios que ponía más énfasis en los méritos que en la an-

tigüedad de los empleados ferrocarrileros. Los conductores de trenes dejaron sus tareas el 18 de diciembre, desde entonces la huelga más larga en 40 años.

Las autoridades ferroviarias dijeron que los trenes están circulando a un 50 por ciento de lo normal y que la mayoría de los convoyes de alta velocidad funcionan.

SAN JUAN, (AP).— Agentes de la Oficina Federal de Investigaciones (FBI), médicos forenses, radiólogos y dentistas han logrado la identificación de 87 cadáveres de las 96 personas que murieron en el incendio del Hotel Dupont Plaza en esta ciudad el 31 de diciembre.

El secretario de prensa del gobierno local, Daniel Vélez, dijo que aún quedan por identificar ocho cadáveres, cinco de mujeres y tres de hombres.

Añadió que de no ser posible la identificación de esos ocho cadáveres, serán sepultados individualmente por si posteriormente surge alguna prueba que permita

cer sobre el asunto por el momento.

El avión se estrelló el sábado en la selva a 20 kilómetros de Abidjan, con un saldo de 49 de los 51 pasajeros muertos y dos sobrevivientes. Uno de estos últimos falleció el martes a bordo de un avión que lo llevaba a Francia para recibir atención médica.

La "caja negra", que contiene las grabaciones de los últimos 30 minutos en la

cabina, es un elemento clave para determinar la causa del accidente.

El registro técnico de vuelo del avión fue hallado el martes, y según Schittini la grabación del vuelo sería enviada a Lisboa o Washington para ser decodificado.

La grabación del vuelo registra la altura, la velocidad, el combustible, la presión, las vibraciones y otros datos técnicos del vuelo.

## Identifican 87 víctimas del incendio en el Dupont Plaza

identificarlos y se hace necesario exhumarlos.

El formulario que el FBI suministró a los parientes de las víctimas pedia detalles de fracturas, prótesis que hayan tenido los fallecidos, cirugías plásticas u operaciones, para facilitar la identificación.

Por su parte, un agente del FBI encargado del escuadrón de desastres, William Garvie, dijo que con esos datos puede hacerse "una buena identificación" de las víctimas que quedan del incendio.

De las 86 víctimas identificadas, 31 son norteamericanos, 44 puertorriqueños, dos canadienses y un suizo.

De los demás no se sabe su procedencia.

Garvie dijo que las pruebas hechas han determinado el sexo de las víctimas restantes y que hay ciertas pruebas físicas para identificarlas.

## Amenazas de bombas en Puerto Rico

SAN JUAN, 8 (AP).— La policía dijo que no se ha hallado una conexión entre el incendio del Hotel Dupont Plaza aquí y las amenazas de colocación de bombas que obligaron a que se evacuara un hospital en que son atendidas algunas de las víctimas, así como el edificio en que se instalaron oficinas para la investigación del siniestro ocurrido la víspera de Año Nuevo.

En siete lugares se recibieron ayer amenazas telefónicas anónimas sobre colocaciones de bombas, pero no se halló ningún artefacto explosivo, dijo la policía.

## Despiden a jefe de la KGB

□ Campaña anticorrupción en la URSS

MOSCU, 8 (Reuter).— El jefe de la KGB, la poderosa policía de seguridad soviética, anunció hoy el despido de un alto funcionario, en el marco de la campaña anticorrupción del Kremlin.

Viktor Chebrikov, presidente de la KGB desde diciembre de 1982 y miembro titular del gobernante Politburó, dijo que el jefe de un departamento de la KGB en Ucrania había sido despedido por arrestar ilegalmente a un periodista que dio a conocer abusos locales de poder.

Su declaración apareció en la primera página del diario Pravda, del Partido Comunista, un hecho sin precedentes desde la ejecución de Lavrenty Beria, jefe de la policía de seguridad de José Stalin, tras la muerte del dictador en 1953.



PROTESTA CONTRA DISCRIMINACIÓN.— Un estudiante africano lucha con la policía china en las afueras de la embajada de Marruecos en Pekín. Alrededor de 300 estudiantes africanos realizaron una marcha ilegal a través de Pekín en protesta contra la discriminación, finalizando en la embajada marroquí. Los estudiantes árabes y africanos dicen haber recibido una carta de la "Asociación de Estudiantes Chinos" que amenazó con "darles lecciones" por mal comportamiento. Pero la Federación Oficial de Estudiantes Chinos, negó haber sido la autora de dicha carta que los acusaba también de insultar a muchachas chinas e introducir costumbres adquiridas por la vida en los bosques tropicales. (REUTER).

En Colombia

## Represalia de narcotraficantes

BOGOTÁ, 8 (AP).— La esperada y temida represalia de las bandas de traficantes de drogas por la ofensiva de las autoridades colombianas contra el crimen organizado que manejó el negocio de la droga comenzó aparentemente con un fallido intento de asesinato del vicepresidente del Concejo de Bogotá, Alfonso Garzón Méndez.

Garzón Méndez informó que había recibido amenazas de muerte por haber

promovido en el Concejo de Bogotá protestas contra los traficantes de drogas, a quienes responsabilizó del asesinato del periodista Guillermo Cano, director del diario "El Espectador", el pasado 17 de diciembre.

El asesinato de Cano determinó que el gobierno lanzaría una ofensiva total contra las bandas dedicadas al negocio de la droga.

## Tres guerrilleros mueren en el Perú

LIMA, 8 (AP).— Tres guerrilleros del grupo maoísta Sendero Luminoso murieron al explotar una bomba que colocaban en una vía ferroviaria en la Cordillera de los Andes, aparentemente para ocasionar el descarrilamiento de un tren mixto que iba a pasar por allí, se informó hoy.

El incidente ocurrió ayer a las 7:20 hora local en un lugar entre las localidades de Carhuamayo y Tambo del Sol, 180 kilómetros al noreste de aquí, dijo la policía.

Un funcionario de la empresa estatal de ferro-

carriles, que declinó ser identificado, dijo a The Associated Press en una entrevista telefónica que la explosión causó daños a varios durmientes y cuatro rieles, y la interrupción del tráfico durante seis horas.

Indicó que el tren mixto que iba de Cerro de Pasco a la Oroya, con seis coches de pasajeros y otros tantos vagones de carga, no tuvo ningún percance debido a que los daños en la vía fueron descubiertos oportunamente por dos policías y dos trabajadores ferroviarios que ocupan un carro explorador que iba delante del tren.



Eugenio Blanco: "El repunte que registra la Bolsa de Comercio es el reflejo directo del mejoramiento de la economía".

Enero-octubre 1986

## Comercio externo de US\$ 6.107 millones

□ Cifra representa un aumento de 6,9 por ciento en relación al año anterior, informó el Banco Central

A más de seis mil 107 millones de dólares alcanzó el comercio global del país en los diez primeros meses de 1986, según lo revela un informe entregado ayer por el Banco Central.

El instituto emisor precisó que esta cifra representa un alza de 6,9 por ciento en relación al comercio observado en igual período de 1985, oportunidad en que alcanzó a 5 mil 713 millones de dólares.

"Este incremento — se indica — está explicado en un 84 por ciento por los mayores embarques de exportación por la suma de 131 millones de dólares y en el incremento de las importaciones por 62 millones de dólares.

Entre enero y octubre las exportaciones sumaron tres mil 549,3 millones de dóla-

res, cifra que supera en un 10,3 por ciento a la registrada en igual período de 1985. El alza es atribuible en un 55 por ciento a los productos industriales y en el 45 por ciento restante a los agropecuarios y del mar, en tanto que los embarques mineros prácticamente no variaron.

Las importaciones de los primeros diez meses del año pasado ascendieron a 2 mil 558,2 millones de dólares, superando en 2,5 por ciento el nivel alcanzado en igual período de 1985.

En los primeros diez meses de 1986, las importaciones en bienes de consumo crecieron de 284,1 millones de dólares a 337,9 millones de dólares, reflejando un alza de 18,9 por ciento y los bienes de capital, se incrementaron en un 19,6 por ciento.

## En vigencia nuevo sistema de ahorro

Ayer se publicó en el Diario Oficial, para su inmediata vigencia, el acuerdo del Comité Ejecutivo del Banco Central, relacionado con las cuentas de ahorro con giros diferidos.

El acuerdo señala que "se autoriza a las empresas bancarias y a las sociedades financieras para abrir y mantener 'cuentas de ahorro a plazo con giros diferidos', las que deberán sujetarse a las mismas normas relacionadas con lo que se establece para las 'cuentas de ahorro a plazo'".

Para estos efectos, el acuerdo señala tres disposiciones taxativas y una transitoria.

Señala que la cuenta se documentará a través de una "Libreta de Ahorros Plazo con Giros Diferidos".

## Blanco: "La economía está firme"

□ Presidente de la Bolsa de Comercio de Santiago dijo que repunte bursátil de últimos días se debe a la confianza que existe entre los inversionistas

El presidente de la Bolsa de Comercio de Santiago, Eugenio Blanco, declaró ayer que el fuerte aumento que se ha observado en las transacciones de esa entidad "se debe a que la economía del país está firme y existe confianza entre los inversionistas".

Dijo Blanco que "todo los días existe movimiento y en las últimas semanas ha crecido cada día más".

Descartó que este repunte se deba a que existieron problemas en las libretas de ahorro, recordando que "eso ya está solucionado, ya que se abrieron dos sistemas para las libretas de ahorro". Añadió que "lo que aquí sucede es que la economía del país está firme. Hemos visto la exposición del Ministro de Hacienda y el Ministro de Economía y el progreso se ha reflejado en la mayoría de las compañías y empresas".

Blanco manifestó además que "este reflejo puede tener en cualquier momento una reacción técnica, ya que no puede ser eterna una alza o eterna una baja".

"En este momento — señaló — se nota que está firme el mercado". Dijo que este repunte se registró especialmente el miércoles último, día en que los precios

de las acciones aumentaron entre un 6 y un 9 por ciento.

Añadió que "sin embargo hoy, (ayer) hay algunas acciones que han comenzado a bajar un poco".

El ejecutivo señaló que las acciones que han observado una mayor demanda corresponden a las industriales, además de los títulos de las empresas del Estado que se están trasladando al sector privado, como CHILECTRA y SOQUIMIC.

Ante una consulta, dijo que "nosotros somos sólo intermediarios en la venta de acciones de las empresas, sean estatales o privadas, y obedecemos órdenes de nuestros clientes sean compradores o vendedores".

Añadió que "también existen otros factores que explican este repunte de la Bolsa de Comercio, tales como la estabilización del dólar paralelo, el que ha variado en dos o tres puntos;

una diferencia muy pequeña con el dólar oficial; también tenemos las tasas de interés que son bajas, lo que provoca que una gran cantidad de inversores se acerquen a la Bolsa".

"También es importante el ingreso de nuevos estratos económicos, como son los empleados y funcionarios de diferentes empresas, a los cuales se les abre la posibilidad de comprar acciones de sus propias empresas", expresó.

### ASEXMA penetra mercados

## Inician ofensiva exportadora

### La Asociación de Exportadores de Productos Manufacturados no Tradicionales, ASEXMA, llevará a cabo

a la brevedad diversas misiones comerciales en el extranjero, con el objeto de aumentar el comercio exterior.

Según se informó, el Comité de Industria Electrónica, constituido por cuatro empresas del sector, participan como expositores en la Feria EXPOCOMER '87 que se efectuará entre los días 9 y 12 de marzo en Panamá, para luego realizar

una misión comercial a Colombia.

Por otro lado, el Comité de Juguetes expondrá en la Feria de Nuremberg de Alemania y en la Feria del Juguete de Nueva York durante el mes de febrero, considerada las dos más importantes del mundo en juguetes.

El Comité del Vestuario Masculino, formado por las empresas Solari, Trial, Cal-

derón y Cycsa, realizará una misión comercial a la Comunidad Económica Europea de tal manera de concretar ventas en ese mercado.

Asimismo, el Comité de Baños realizará una misión comercial a Estados Unidos; Electrodomésticos a Panamá y EE.UU y Artículos de Regalos de Decoración (DECOEXPORT) participará en la Feria EXPOCOMER '87.



### DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

PROPUESTA PRIVADA N° 7. 16.I.87 A LAS 11.00 HRS.  
Por : 5.000 guías para la atención del alto riesgo obstétrico y perinatal, 1.000 - 5.000 reglamentos orgánicos de los servicios de salud y 4.000 blocks declaración enfermedades.

Para : Subsecretaría de Salud.

PROPUESTA PRIVADA N° 8. 16.I.87 A LAS 11.00 HRS.  
Por : 9.000 talonarios pago cotizaciones imponentes independientes voluntarios.

Para : Servicio Seguro Social.

PROPUESTA PRIVADA N° 9. 20.I.87 A LAS 11.00 HRS.  
Por : 100 calculadoras con una memoria y 6 con tres memorias, 1 impresora offset y 1 grabadora de stencil.

Para : Fondo Nacional de Salud.

PROPUESTA PRIVADA N° 10. 23.I.87 A LAS 11.00 HRS.  
Por : 100 sillas para cajeras, 2 mesas de reunión y 8 mesas de computación.

Para : Fondo Nacional de Salud.

PROPUESTA PRIVADA N° 11. 16.I.87 A LAS 11.00 HRS.  
Por : 3.000 ejemplares compendio de normas

Para : Dirección de Equipamiento.

Se informa a los señores Proveedores que además DAE está solicitando Cotizaciones por libros 200 hojas con índice fto. of., guantes protectores cortos y formularios varios.

BÁSES Y ANTECEDENTES de las Propuestas y Cotizaciones pueden retirarse en AMUNATEGUI N° 66, Oficina N° 42 de 9.00 a 14.00 hrs.

EL DIRECTOR

**MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO**  
SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACION  
REGION DEL BIO-BIO

**LICITACION PUBLICA NR. 01/87**

OBRAS DE PAVIMENTACION  
CONVENIO SERVIU - I. MUNICIPALIDAD DE TALCAHUANO

A. LICI- TA- CION	Nº	NOMBRE PROYECTO	VENTA ANT.	FECHA APERTURA
01/87	- 1	Avda. Colón	14 - 01 - 87	26 - 01 - 87
01/87	- 2	Avda. España	21 - 01 - 87	02 - 02 - 87

B. — Participantes: contratistas inscritos en Registro MINVU, rubro obras viales (b-1), en primera y segunda categorías.  
C. — Sistema contratación: Suma alzada, D.S. NR. 29-84 (V. y U.)  
D. — Venta antecedentes: A partir de las fechas señaladas en SERVIU Región del Bío Bío, Rengo 476, tercer piso, Concepción; SERVIU Región Metropolitana; SERVIU Región del Maule y SERVIU Región de la Araucanía.  
E. — Valor de los antecedentes: \$ 1.500 c/u (Incluido IVA).  
F. — Apertura de las propuestas: en los días indicados en párrafo A, a las 12 horas, en la oficina del jefe del Dpto. Técnico, SERVIU Región del Bío Bío, Rengo 476, tercer piso, Concepción.

DIRECTOR DE SERVIU  
REGION DEL BIO BIO

**ULTIMA OPORTUNIDAD!!**

# CAMIONES

NUEVOS - SIN USO - LTS. Y CT 8.000

- FABRICADOS EN ESTADOS UNIDOS, REFORZADOS PARA LOS CAMINOS DE CHILE.
- DIFERENCIALES - 2 EJES DOBLE TRACCION CON BLOQUEADORES Y DUAL - 10 VELOCIDADES ADELANTE 2 ATRAS
- CHASSIS - LARGO 239'E/Y CORTOS PARA TOLVAS Y RAMPLAS
- MOTORES - DIESEL CATERPILLAR GARANTIA 160.000 KM.
- CARGA 45 TONELADAS CON ARRASTRE PRECIOS COMPARATIVOS MAS BAJOS DE PLAZA US\$ 56.000 E.M.N. + IVA.

**Ford**

**NEDER**  
PROVIDENCIA 1921  
2318040 - 2515940

## NOTICIERO

## Banco de Japón

TOKIO, 8 (ANSA).— El Banco del Japón intervino hoy varias veces en el mercado monetario de Tokio para sostener la paridad del dólar que cerró a 158,20 yenes, 0,50 puntos más respecto al cambio de ayer de 157,70 yenes, el valor mínimo en los últimos dos meses y medio.

Las intervenciones del Banco Central fueron ampliamente publicitadas y tuvieron lugar en forma paralela a intervenciones análogas en los mercados de Londres y Nueva York. "Las autoridades monetarias japonesas están mostrando una decisión nunca vista en sostener el dólar", dijeron fuentes bien informadas.

## Petróleo mexicano

MEXICO, 8 (AP).— Las ganancias de México en concepto de exportaciones de petróleo correspondientes a los primeros ocho meses de 1986 se vieron reducidas en alrededor de un 50 por ciento en relación a las de igual período de 1985, dijo el Departamento de Planeamiento y Presupuesto.

El anuncio fue difundido anoche por la agencia noticiosa gubernamental Notimex, al tiempo que el Presidente Miguel de la Madrid dijo en un mensaje al país que la población, a pesar de los graves problemas económicos, logró evitar en 1986 "lo que pudo haber sido una situación realmente caótica".

## Alza del oro

LONDRES, 8 (AP).— El dólar subió esta mañana frente a los mercados cambiarios europeos y frente al yen japonés, mientras que el oro tendió también al alza.

La moneda norteamericana fue respaldada por la intervención ayer en los mercados de los bancos centrales de varios de los ocho países integrantes del sistema monetario europeo.

El dólar subió 0,50 yen en Tokio para cerrar a 158,20 yenes mientras que la libra esterlina se vendió en Londres esta mañana a 1,4665 dólares. Su precio al cierre ayer fue de 1,4690 dólares.

Entretanto, el precio del oro fue cotizado en Londres esta mañana por los cinco principales corredores del metal en 401,60 dólares la onza, más que ayer al cierre a 399,75 dólares la onza.

## Tasas de interés

FRANCFORT, 8 (REUTER).— Un incremento en las tasas de interés francesas parece ser la única solución a la actual tensión en la flotación conjunta del Sistema Monetario Europeo, SME, dijo el presidente de la Compagnie Financière de Paribas, Michel Francois-Poncet.

Francois-Poncet declaró en una conferencia de prensa con motivo de la reprivatización de Paribas, que el gobierno francés no devaluaría el franco, ni tampoco dejaría la flotación del SME, ni reintroduciría controles de cambio.

"Una solución para la crisis será únicamente posible con un incremento de las tasas de interés", dijo, traducido por un intérprete.

## Mercado común del crudo

ABU DHABI, EMIRATOS ARABES UNIDOS, 8 (AP).— Un experto en petróleo dijo que los Estados Unidos están considerando crear un mercado común energético con la posible participación de Venezuela y México y advirtió a los países árabes productores de crudo sobre el peligro que ese organismo constituiría para sus economías.

El establecimiento de un mercado común energético por Estados Unidos y Canadá representaría un peligro para las economías de los exportadores árabes de crudo, advirtió el director del Centro Internacional de Investigaciones Petroleras y Desarrollo de Denver, Ragaei Mallakh.

## Política de aranceles

WASHINGTON, (AP).— El gobierno norteamericano anunció una nueva política comercial por la cual suspenderá la entrada al país, libre de aranceles, de unos 3.000 millones de dólares en productos importados de determinadas naciones, entre ellas Nicaragua, Paraguay, Brasil y México, mientras que otros países, incluida Colombia, saldrán beneficiados.

Tras mencionar el poco respeto a los derechos de los trabajadores, el gobierno anunció que colocaba a Nicaragua, Paraguay y Rumania en la lista de naciones que no pueden vender productos libres de aranceles.

## Negociación de la deuda externa

## Fórmula chilena representa un ahorro de US\$ 400 millones

□ Proposición a la banca acreedora permite cubrir el residuo a financiar para el bienio 1987-88

La fórmula propuesta por nuestro país a la banca acreedora tiende a la obtención de recursos frescos por US\$ 650 millones resulta "atractiva" ya que permite cubrir el residuo a financiar para el bienio 1987-88 con un aumento muy pequeño de la deuda con la banca. Así lo señala un estudio elaborado por GEMINES que sostiene que además del ahorro que de US\$ 400 millones por el "retiming", los negociadores chilenos pretenderían obtener unos US\$ 50 millones de ahorro por efecto de rebaja de spreads en deudas antiguas y de este modo, los requerimientos de "new money" en forma de créditos no superarían los US\$ 200 millones.

El informe indica que una vez acordado el monto de US\$ 650 millones "como la cantidad apropiada para solicitar a los bancos, y que obviamente cuenta con el respaldo del FMI y el Banco Mundial, las autoridades chilenas decidieron tomar la iniciativa con una fórmula relativamente novedosa para que el país tenga en el período 1987-88 el alivio equivalente a los 650 millones con un mínimo de endeudamiento efectivo adicional".

La idea de los negociadores chilenos es que la deuda con la banca acreedora pudiera ser sujeta de un "retiming", vale decir, sustituir el actual mecanismo de pago de intereses cada seis meses por uno con pagos cada doce meses. En la actualidad, los pagos están concentrados en los meses de enero y julio, de modo que de aprobarse la nueva fórmula, los bancos recibirían por última vez en enero de 1987, los intereses correspondientes a seis me-

ses estimados en aproximadamente 400 millones de dólares, y luego esperarían un año hasta enero de 1988, para recibir intereses por un período de doce meses, US\$ 800 millones y posteriormente hasta enero de 1989 para el nuevo pago. Con este sistema, indica el estudio, el país se ahorra US\$ 400 millones en el período 1987-88.

Por otra parte, cabe señalar que el proceso de los créditos correspondientes al "new money" de las

años 1983, 1984, 1985 y 1986, no fue tarea fácil, "ya que la inmensa mayoría de los bancos entra en estas operaciones bajo condiciones no voluntarias. Por otra parte —añade el estudio— con esta fórmula se produciría el alivio de prácticamente 400 millones de dólares a mediados de 1987, mientras que con el sistema de new money tradicional, los giros son "go-teados" a través de dos años".

Según GEMINES, para la

banca existen también algunos elementos atractivos, especialmente en el caso de aquellas instituciones cuyos directores tienen más reticencia a cualquier aumento de su exposición en los países deudores. Sin embargo, también hay factores negativos pues en general a los bancos no les agrada el sistema que el deudor pase períodos tan prolongados sin pagar intereses, "entre otras cosas porque se relaja la marcación que se puede hacer sobre el deudor", indica el informe.

## PRECEDENTE

Cabe hacer presente, que si la banca acreedora acepta la fórmula chilena se habría sentado un precedente que podrían aprovechar otros países. Sin embargo, según las informaciones algunas entidades se han mostrado reacias a esta fórmula, aunque en su gran mayoría los bancos están de acuerdo con ella.

Finalmente, aunque la fórmula representa un alivio en el bienio, en la segunda mitad de 1988, el Banco Central debería provisionar los fondos para pagar los US\$ 800 millones que vencen en enero de 1989, y desde este punto de vista, la fórmula no es un verdadero alivio para la balanza de pagos. De acuerdo con el calendario, entre enero de 1987 y enero de 1988 habría que pagar US\$ 2.000 millones.



En la segunda mitad de 1988, el Banco Central deberá pagar los US\$ 800 millones que vencían en enero de 1989.

## Superintendencia complementó las normas de concentración

La Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras impartió instrucciones a las entidades bajo su fiscalización respecto de las normas de concentración de cartera, castigo de créditos o quiebra de deudores vinculados, complementando las actuales disposiciones.

## Analizan panorama político y económico

El Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, se referirá esta tarde al panorama económico y perspectivas de la economía chilena en 1987 en el seminario "Panorama Político y Económico de Chile", que anualmente realiza la Escuela de Negocios de Valparaíso. La jornada se inicia hoy en la tarde, con la intervención del presidente del Banco Central, general Enrique Seguel.

El seminario constituye una oportunidad de comunicación e información entre autoridades de Go-

bierno, empresarios y ejecutivos. El programa de 1987 considera los aspectos políticos, relaciones internacionales, perspectivas de la economía chilena y las proyecciones de la economía mundial.

Durante la jornada de mañana intervendrán el Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, quien expondrá el tema "Panorama de las Relaciones Internacionales" y luego el Ministro del Interior, Ricardo García, quien clausurará el seminario.

Para lo tanto, precisó la Superintendencia, para que la institución afectada pueda rebajar su índice de concentración de cartera y pueda contar con el plan ajustado, deberá enviar oportunamente a este organismo, los antecedentes necesarios para proceder de acuerdo con las normas establecidas.

## INDICADORES BASICOS

## UNIDAD DE FOMENTO

Valor de ayer : \$ 3.310,62  
Valor de hoy : \$ 3.312,11  
Valor mañana : \$ 3.313,70

PRECIO DEL COBRE ayer 61,348 ct. US\$

IPC Diciembre: 1,5%

UNIDAD TRIBUTARIA  
Enero: \$ 5.812

DOLAR oficial ayer  
\$ 202,03

CUOTA AHORRO  
(11-XII a 10-I)  
\$ 113,90

UNIDAD REAJUSTABLE  
Enero: \$ 32,67

INDICE VALOR  
PROMEDIO (IVP)  
Valor de hoy: \$ 3.318,66

## Deportes

# ...Y VICENTE DIJO NO

**Cantatore declinó aceptar el cargo de entrenador de la selección chilena básicamente porque el momento actual de nuestro fútbol le impedía tener claridad total para elaborar un plan a largo plazo. No quiso responder a las consultas tendientes a buscar el fondo de su rechazo. Sólo se limitó a la lectura de una declaración pública**

Exigió respeto. Pidió disculpas.

Argumentó que después de una semana atroz iba a desaparecer del mapa. Que necesitaba descanso. Que por favor lo comprendieran.

Todo se desarrolló bajo un impresionante marco, el que sólo respondía a las expectativas que en torno a la posibilidad de su contratación se había creado.

La presión del ambiente podía palparse: por un lado Cantatore un tanto cohibido; por el otro, la totalidad de los medios de información de la capital requirieron conocer pormenores.

Para justificar su rechazo a hacerse cargo de la dirección técnica de la selección chilena de fútbol adulta se limitó a leer un comunicado oficial, que él mismo preparó y el cual —según indicó— en primer término se lo había remitido al presidente de la ANFP, Miguel Nasur.

Justificó la invitación a la conferencia de prensa señalando que "lo hago por respeto y porque me siento obligado a dar una explicación".

Tras la lectura del comunicado Cantatore pretendió

rehuir las consultas. Mas, su intención prácticamente fracasó. Las interrogantes fueron muchas. Pese a ello las preguntas "cándentes" tuvieron por respuesta: "Eso lo dices tú, no lo digo yo", o, "interpretélo como deseas...".

### MEDIDA IRREVOCABLE

Consultado Cantatore respecto a si su determinación tenía el carácter de irrevocable, respondió que "sí. Es irrevocable. Difícilmente creo que podría presentarse una nueva oportunidad en el corto plazo debido a que soy un hombre que vive del fútbol, y como tal tendría que abocarme en los próximos días a afinar detalles para aclarar mi futuro".

— Vicente, ¿usted se siente manoseado por la gente del fútbol?

— No, por ningún motivo. Las conversaciones fueron muy cordiales, se llevaron a cabo en un plano de mutuo respeto, como debe ser..., y yo adopté esta determinación después de meditarlo profundamente y tras haber sopesado todo lo conversado con los

personeros de la ANFP y llegué a la conclusión que ustedes ya conocen después de haber leído el párrafo".

— De acuerdo a la declaración que acaba de entregar a la opinión pública, da la impresión Vicente, de que discrepancias internas en el directorio de la Asociación Nacional de Fútbol Profesional habrían provocado su rechazo a aceptar el cargo de jefe del cuerpo técnico de la selección nacional. ¿Tiene asidero esta conjetura?

— Eso lo están diciendo ustedes, pero si leen y analizan la declaración podrán darse cuenta que todo está muy claro... ¡Por favor, quiero que me respeten un poquitito porque he vivido una semana totalmente tensión y anormal y deseo descansar...

— Vicente, es que el documento que acaba de entregar lleva a consultas. Miguel Nasur señaló hace días, conjuntamente cuando se iniciaron las conversaciones, que entre las partes o mejor dicho de parte suya, existía un punto neurálgico por el cual no llegaban a acuerdo. ¿Cuál era el inconveniente al que se refería el titular de la ANFP? ¿Lo podría revelar en esta oportunidad?

— No, no se puede decir ahora...

...Miren, son las dudas, justamente, las que hacen o imposibilitaron el que yo no haya aceptado la dirección de la selección nacional...

— ¿Entonces no es efectivo que la ANFP le entregó todo a usted para que asumiera dicho cargo?

— ¡Por favor...! Respetenme un poquitito. Ustedes tienen la declaración.

— Vicente, es que las dudas, reitero, están en su declaración: en un párrafo de ella dice: "Es lógico, por tanto, que en esta etapa coexisten distintas ideas y posiciones, siendo incierto el resultado final. Vale decir que usted duda que pudiera llegar a buen término?"

(Vicente Cantatore no respondió a la consulta. Sólo atinó a encogerse de hombros).

— ¿Cuál es su futuro, Vicente? Fue la pregunta que

prosiguió para reanudar el diálogo.

— Ver si tengo la posibilidad de trabajar en el fútbol. En suma, es un futuro totalmente incierto.

— Desea entrenar en Chile efectivamente o usted mantiene todavía las esperanzas de dirigir en el extranjero?

— Si se me presenta una buena oportunidad afuera tendría que pensarlo. Yo volví para trabajar acá y hasta ahora no se ha podido y mi único objetivo es laborar en el fútbol porque yo vivo de esto. Sin lugar a dudas ustedes están al tanto de que poseo posibilidades de irme al extranjero.

### INICIO DE CONVERSACIONES

Señor Cantatore, retomando el hilo de la conversación que sostuve con los directivos de la ANFP. ¿Por qué usted inició las tratativas con ellos?

— Porque hubiese sido una des cortesía de mi parte no haberme encontrado con la gente que me citó para ello. Ahora, en el transcurso de ellas surgieron dudas que lamentablemente hicieron fracasar la iniciativa.

— El jugador Jorge Carrasco de Fernández Vial emitió unas declaraciones en el sentido de que usted habría conversado con él y le había ofrecido llevárselo a Everton. ¿Cuál es su versión al respecto?

— Bueno, aquella versión tiene que aclarársela el propio Jorge Carrasco. Ahora, la verdad yo no entiendo cómo podría proponerle a un jugador llevarlo a un club al cual no pertenezco.

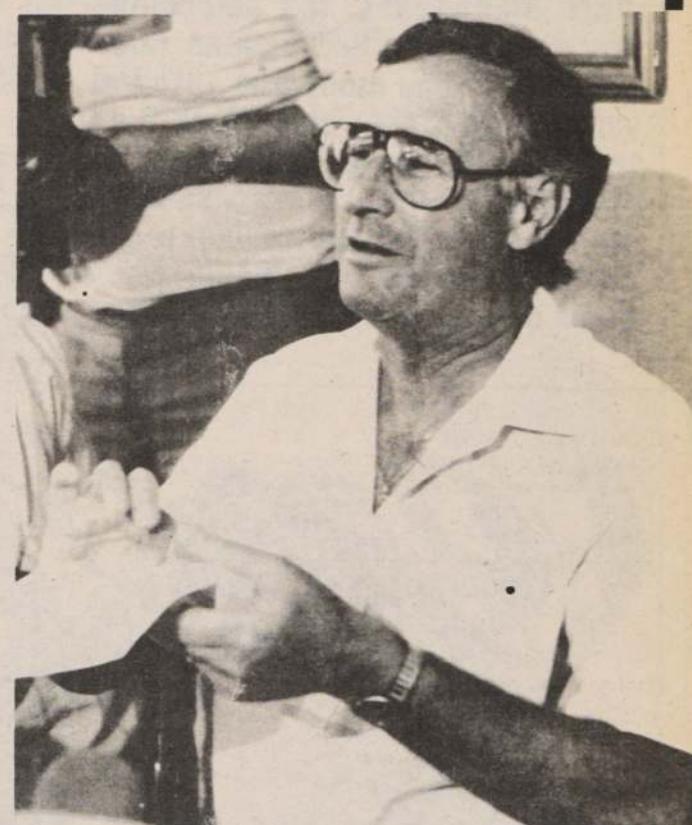
— ¿Cuál es su opinión de las declaraciones vertidas por Luis Ibarra y que directamente le atañen a usted?

— No, no me molestan en lo más mínimo...

— Señor Cantatore, cuando usted habla de "objetivos comunes", ¿quiere decir que entre usted y la ANFP no existían estas metas?

— Eso lo estás diciendo tú, no yo...

— ¿Qué piensa, Vicente,



Vicente Cantatore leyó su declaración pública en uno de los salones de un céntrico hotel.

cuando lo califican como entrenador extranjero?

— Que soy un entrenador que no nació aquí, pero a diferencia del que nació en esta tierra no elegí la nacionalidad. Yo, sin embargo, con uso de razón la adopté. Asimismo, a mí me tienen que catalogar por la capacidad que tengo. O sea, no es patrimonio de nacer en cualquier lugar para ser bueno o malo. Además, no deseo darle ninguna importancia al entrar en polémica.

— Vicente, ¿después de esta declaración pública, piensa reunirse con la gente de la ANFP?

— No, yo a ellos, en especial a don Miguel Nasur, ya le hice llegar el original de esta declaración pública. No quise que él se enterara por los medios de comunicación. Además ya hablé con ellos personalmente respondiendo al respeto que siento por ellos y a la deferencia que tuvieron para conmigo al pensar en que yo podría conducir a la selección chilena.

### OTRA SELECCION?

— Por segunda vez, Vicente, fracasa un intento de que usted se haga cargo de la selección estando Miguel Nasur al frente del organismo rector del balompié nacional, ¿podría pensarse que en una tercera oportunidad sin que estuviese Nasur o sin que estuviese el actual directorio de la ANFP, accedería a conversar o ya no piensa que pueda existir otra ocasión?

— Esta pregunta no la

podría contestar por ningún motivo. Aquí no es un problema de hombres. Creo que lo más importante lo dije anteriormente: no son las personas que están dentro de un proceso las que podrían tratar cualquier gestión. Estimo que lo primordial es el fútbol, es el bien de este deporte. Ahora sin lugar a dudas, que se puede hacer muy difícil próximamente trabajar en la selección chilena. Aunque sigue siendo mi objetivo y debe serlo el de todo entrenador, lo cual considero un orgullo y me parece que en Chile hay mucha gente capacitada para cumplir con el rol. Sin embargo, para aceptarlo, pienso que hay que tener totalmente claro cómo debe hacerse, porque en caso contrario significaría aceptar por una conveniencia económica y nada más.

— Vicente, ¿cómo van sus conversaciones con Everton?

— Difícilmente podría yo entrar a negociar con cualquier institución que tenga todavía un entrenador. No, no he conversado con Everton, pese a la gran amistad que me une con Antonio Martínez.

Finalmente, Vicente Cantatore se quedó en el salón principal del Hotel Gran Palace, junto a un grupo de amigos. Esperó a que se retiraran los periodistas y afirmó que se iba a perder, puesto que necesitaba con urgencia un descanso.

Asimismo, el DT reconoció que el gestor de las conversaciones fue el vicepresidente de la ANFP, Eduardo Menichetti.

#### DECLARACION PUBLICA

Desde fines de Diciembre, a petición del Presidente de la ANFP, mantuve oficialmente conversaciones en torno a la posibilidad de asumir el cargo de Entrenador de la Selección Chilena de Fútbol. En ellas reinó siempre un excelente espíritu que permitió avanzar en una serie de materias puntuales.

Igualmente, es de conocimiento público que el fútbol chileno está viviendo un proceso de profunda readecuación, que aún no ha finalizado. Es lógico, por tanto, que en esta etapa coexistan distintas ideas y posiciones, siendo incierto el resultado final. Esto me impide tener total claridad sobre los supuestos básicos que son fundamentales para elaborar un plan de trabajo a largo plazo. Hecho un balance de todos estos antecedentes con tranquilidad y profundidad, he decidido no aceptar el ofrecimiento que gentilmente el Directorio de la ANFP me formuló.

Agradezco muy sinceramente a las Autoridades del Fútbol Nacional el haberme considerado para tan importante función. Me siento, realmente muy honrado.

Además, agradezco a los medios de comunicación y a todas aquellas personas ligadas al fútbol que tan generosamente opinaron sobre mí.

VICENTE CANTATORE SOZZI

Santiago, 8 de Enero de 1987.

Este es el documento en el cual Vicente Cantatore dio las razones de su rechazo a aceptar el cargo de entrenador nacional.

inches  
cm  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

16 deportes

inches  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19

# LA JUVENIL SIGUE E

- **Ante Magallanes, los seleccionados desnudaron las mismas falencias que habían mostrado ante Universidad de Chile y empataron 0 a 0 tras 90 minutos de fútbol**
- **Ibarra se refirió a la fracasada nominación de Cantatore como jefe de selecciones. "El puesto no lo podía ocupar un extranjero"**

**S**in mejorar la impresión dejada ante Universidad de Chile, la selección juvenil empató ayer sin goles frente a Magallanes en Juan Pinto Durán.

La escuadra nacional mostró nuevamente falencias en el juego, sobre todo en ofensiva, donde otra vez todo quedó supeditado a lo que puedan hacer Lucas Tudor o Pino y Romero viéndolo desde atrás. Y eso, ante un cuadro acoplado como lo

fue el albiceleste, es muy poco para aspirar a un mejor resultado.

En todo caso, según el técnico Luis Ibarra, se cumplió en parte con el objetivo de estos primeros encuentros de práctica ante elencos de Primera División. "La idea es someter a los muchachos a una sobrecarga de trabajo para que se vayan acostumbrando desde ya a lo que será el torneo de Colombia. Además, y en eso tengo que

agradecer al plantel de Magallanes, el hecho de jugar a la hora de más calor significa de algún modo un acoplamiento al clima que deberemos enfrentar durante el sudamericano. Por eso, yendo más allá del resultado mismo, la práctica me dejó muy conforme".

Durante el partido fueron ostensibles los problemas físicos que afrontan figuras importantes como Tudor y Romero. Ante esto Ibarra señaló que el cuerpo técnico estaba consciente de ello, por lo cual actualmente se está trabajando en forma personal con ambos para que lo más luego posible se pongan a punto.

En relación a los jóvenes nortinos que se unieron al trabajo recién esta semana, se señaló que de a poco están alcanzando el mismo nivel que el resto de los seleccionados. "Ellos, junto al iquiqueño Eduardo Carrón —que llega el domingo— serán muy pronto un gran aporte al equipo", indicó el técnico nacional.

Tras el partido con Magallanes el plantel tuvo la tarde de descanso mientras el cuerpo técnico se dedicó a arreglar todo lo concerniente a sus contratos con el dirigente de la ANFP Alejandro Ascuí.

Hoy, el equipo "B" se presentará a las 18:30 en La Florida ante un equipo del POJH de la comuna. El resto seguirá entrenando en Pinto Durán para reforzar la parte física.

"MI PROBLEMA  
NO ES CON  
CANTATORE"

Terminado el entrenamiento de ayer, Luis Ibarra volvió a referirse a la posible nominación de Vicente Cantatore como jefe de selecciones. "Quiero insistir —señaló el D.T.— que no tengo nada personal contra él. Me parece un hombre de grandes condiciones tanto humanas como profesionales y, posiblemente, es el más indicado para dirigir a la selección adulta. Lo que me molesta y a lo cual me opongo por principios es a que sea él, un extranjero, quién dirigirá los destinos de nuestro fútbol en forma absoluta.

Ese puesto debe ser para un chileno, para alguien que conozca verdaderamente nuestra forma de ser y nuestras reales posibilidades. Todo estos llos que se han generado no son culpa de Cantatore. Se debió hablar primero con los entrenadores chilenos si se quiere hacer un cambio tan sustancial como el que se ha dicho.

No por nada tenemos a Fernando Riera y Pedro Morales, ambos entrenadores FIFA, con reconocimiento mundial. Es algo absolutamente ilógico pretender dar un estilo propio, nacional, con técnicos extranjeros".



La falta de alternativas en ofensiva de los defensas y el golero Gorrichón. En la foto, los jóvenes seleccionados

**verónica**

**ESPECIAL  
BELLEZA DE  
VERANO**

**TEST**  
Tiene usted el estilo de  
Janet Jackson, Madonna, Joan  
Collins, Linda Evans  
o Elizabeth Taylor?

**ESTE SABADO**

•Atención:  
resultados del concurso  
Verónica-LANCOME

**Nº 26-10 de Enero de 1987** **Todos los boletos GRATIS** **en su diario LA NACION**

## PORMENORES

### SELECCION JUVENIL 0 MAGALLANES 0

Jueves 8 de enero

CANCHA: Complejo deportivo Juan Pinto Durán.

HORARIO: de 11:00 a 12:45

ARBITRO: Salvador Imperatore

SELECCION JUVENIL (0): Gorrichón; Ramírez, Soto, Cortés, Mendoza; Cabello, Estay, Pino, Romero; Tudor y Araya. D.T.: Luis Ibarra.

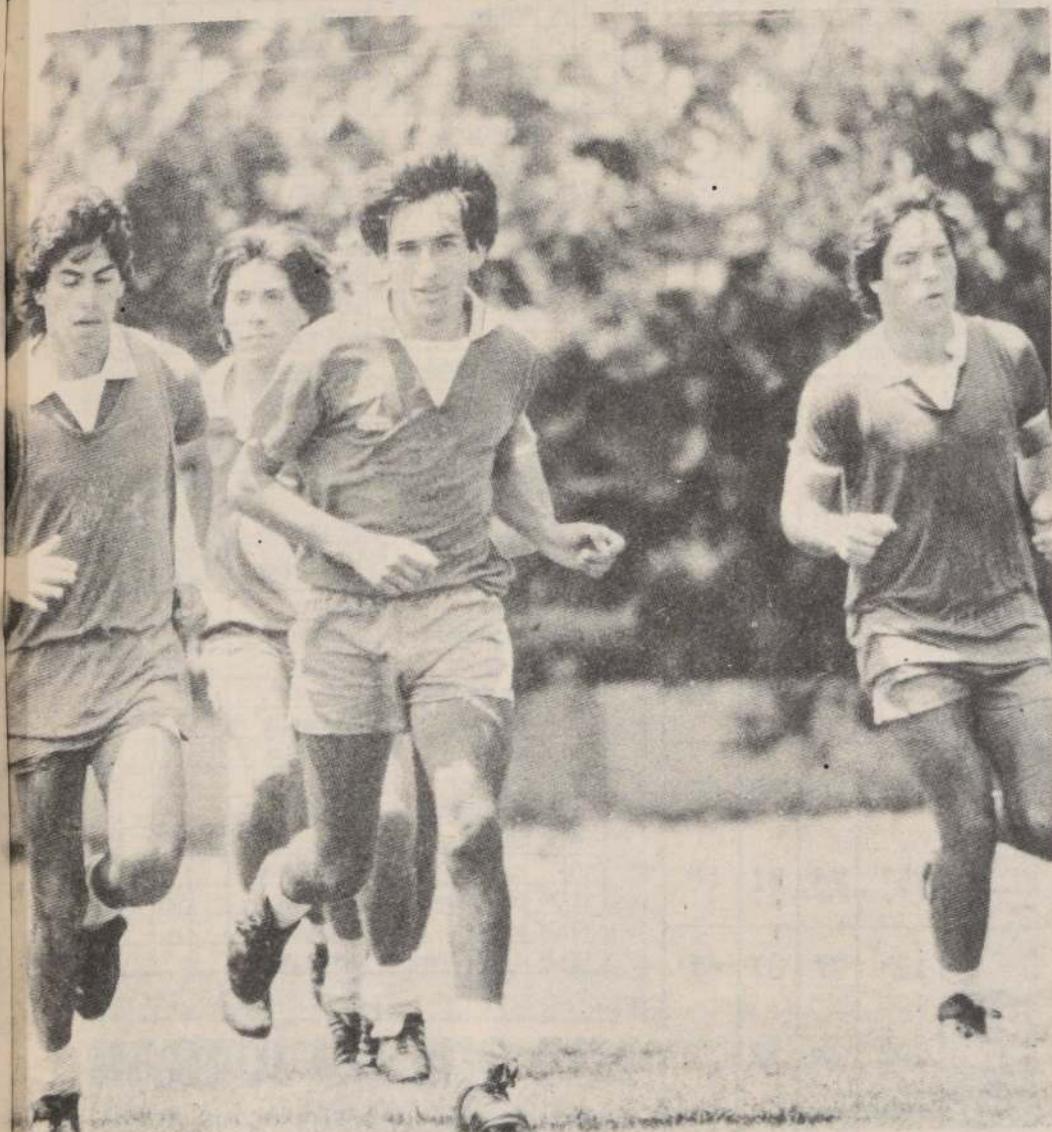
CAMBIOS: En el segundo tiempo entraron Latín por Cabello; Martínez por Estay; Musri por Romero y Pedro González por Tudor. A las 50' salió González, con un golpe a los tobillo, y lo reemplazó J.L. Sepúlveda.

MAGALLANES (0): Nef; Fica, Vilches, Fritz, Cabrera; Toro, Calquín, Tamayo, Eulogio; Gálvez y Vera. D.T.: Francisco Graells.

CAMBIOS: En el segundo tiempo entraron J.C. Díaz por Cabrera; J. González por Eulogio y Huerta por Vera.

GOLES: No hubo.

# EN RODAJE



lvió a ser el principal defecto mostrado por la selección juvenil ayer en Pinto Durán. El buen trabajo no encontró equilibrio en la línea de ataque. nacionales realizan un trote de entrenamiento antes del encuentro con los albicelestes.

## COSECHA DE SELECCION

### LOS AÑOS

Dos cumpleaños ha celebrado el cuerpo técnico de la Selección Juvenil durante la concentración en Pinto Durán. El miércoles el festejo fue en honor de Ricardo Contreras —profesor de los arqueros— quien cumplió 50 años. Ayer, en tanto, los abrazos y los brindis fueron para Luis Venegas —preparador físico— quien, según propia "confesión", llevó a los 44.

### EL VIAJE

Otra de Contreras. Hoy, el profesor viajará a Iquique para asistir a los preparativos del matrimonio de uno de sus hijos, que se casa el sábado en el Puerto Histórico. Tras la ceremonia volverá a viajar a provincias, esta vez a La Unión, donde asistirá en representación el cuerpo técnico al Campeonato Nacional Juvenil para que jugadores amateur puedan integrarse a la selección.

### LOS ESTUDIOS

Lucas Tudor, Marcelo Martí-

nez y Pino realizaron diversos trámites en la Universidad Católica para ver la posibilidad de ingresar a dicha casa de estudios a través de los cupos que, año a año, se destinan a los deportistas destacados. A fi-



Uno de los jugadores más visitado durante la concentración ha sido el arquero Hernando Labbé. Todos los días llega alguien de la familia a saludarlo, entre ellos su hermano que, cada vez que va, acapara la atención de los que asisten a las prácticas del plantel juvenil.

nes de mes les tendrán la respuesta.

### EL FRACASO

Definitivamente, el viaje de la selección a Colombia quedó fijado para el día 20 ya que fracasaron los intentos para jugar antes un amistoso en Perú.

### LOS ARQUEROS

Problemas han tenido los arqueros Velasco y Labbé. El primero se encuentra en tratamiento de hielo —una sesión cada dos horas— para recuperarse de un esguince, mientras el "sueco" sigue con yeso en uno de sus brazos. Según, Alejandro Kick, se lo sacarán entre hoy y mañana para acelerar el proceso recuperativo.

### LOS AMISTOSOS

El domingo viajará la selección a El Tabo, donde cumplirán dos compromisos ante seleccionados locales a las 15:00 y 17:00 horas. El lunes, en tanto, será destinado para hacer todos los trámites de documentación para viajar a Colombia.

## "ARICA" HURTADO SE QUEDA EN LA UC

El centrodelantero retornó a los entrenamientos, y ya es un hecho que jugará por los cruzados en este año. Alfonso Swett anunció que se construirá un estadio de fútbol en San Carlos de Apoquindo

El año del cincuentenario de Universidad Católica va a ser a lo grande. Según los máximos directivos del club, en los torneos de esta temporada no quieren ni escuchar la palabra "liguilla". Sólo piensan en conseguir el campeonato para celebrar el medio siglo de vida.

Para que todo esto se cumpla, desde el miércoles comenzaron reuniones entre Ignacio Prieto, técnico del primer equipo, Raúl Torrealba y Alfonso Swett, donde trataron las innovaciones en el plantel. De partida, se acordó retener a Osvaldo "Arica" Hurtado. El centrodelantero se presentó ayer en San Carlos de Apoquindo para entrenar. Fue sometido a exigentes ejercicios físicos bajo la supervisión del profesor Darío Sepúlveda, durante la mañana. El propio Hurtado dijo estar cansado en su reaparición en las prácticas: "Hacía como tres semanas que estaba de vacaciones. Mi presencia aquí se debe a que el miércoles en la noche hablé telefónicamente con Ignacio Prieto, quien me señaló que le interesaba mi presencia en el plantel para este año:

¿Entonces hay acuerdo en la parte económica con la UC?

— Todavía no he conversado con los dirigentes, pero por lo que me dijo Ignacio, el club está dispuesto a compensarme en parte lo que ganaría jugando en el extranjero. Seguramente me reuniré con ellos la próxima semana.

— Lo de Ecuador quedó en el olvido?

— No lo sé. En todo caso me parece que va a ser difícil que se concrete mi venta ya que la cifra exigida por el pase es muy alta.

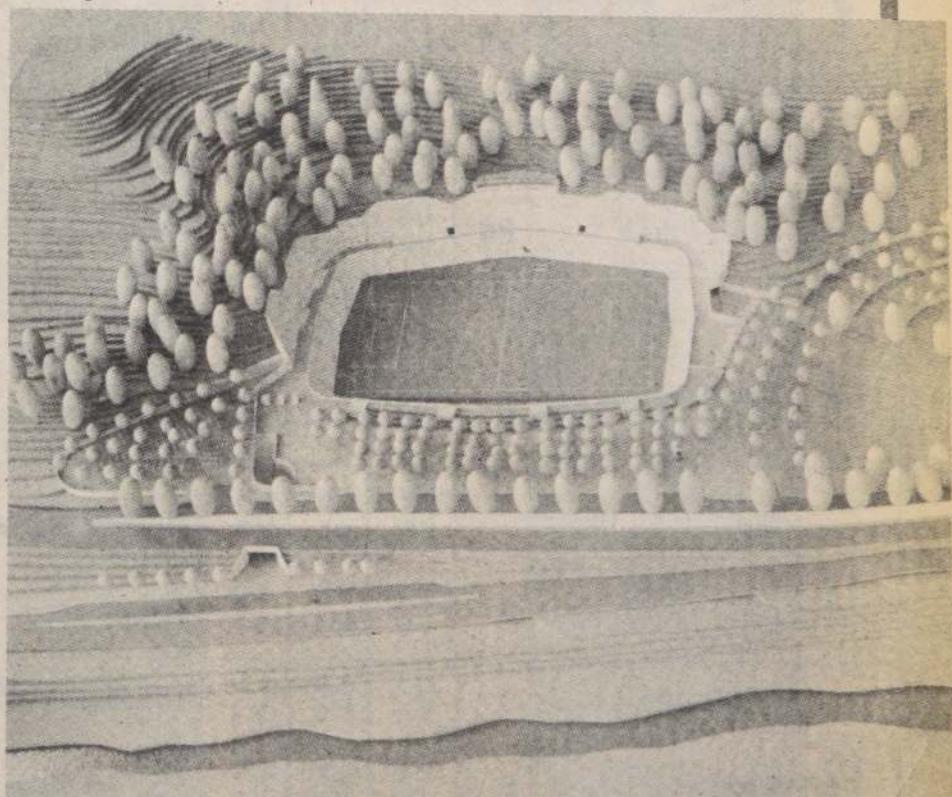
Mientras "Arica" Hurtado explica-

ba su situación, el resto del plantel participaba en un partido de fútbol reducido con diferentes temas, en cuanto al toque del balón se refiere. Carlos Soto y Jorge "Pindinga" Muñoz se perfilan como los candidatos a reemplazar a los suspendidos Alex Martínez y Luis Pérez. Los cruzados entrenarán hoy en doble jornada en San Carlos de Apoquindo.

### RENACE EL ESTADIO DE LA UC

En una recepción en la discoteca "Gente", el miércoles en la noche, el Club Deportivo de la Universidad Católica dio a conocer las actividades que desarrollará durante 1987 en sus 50 años de vida. Sin dudas que la noticia más importante fue la que anunció Alfonso Swett, presidente de la institución, fue la construcción de un estadio de fútbol en San Carlos de Apoquindo. La maqueta fue presentada en dicha reunión y las principales características son las siguientes: tendrá una capacidad para 12 mil espectadores en la etapa inicial, calculándose que estará finalizado a mediados del 88. Las tribunas serán una de cemento y las otras de armazón metálico, siendo ambas ampliables hasta poseer una capacidad de 32 mil personas. El estadio estará ubicado en el mismo lugar donde comenzó a construirse una pista atlética, pero que fue desechada por el fuerte viento del sector. La UC decidió aprovechar los trabajos ya realizados en la zona, por lo que están bastante adelantados.

En la reunión de "Gente" estuvieron presentes varios de los fundadores de Universidad Católica así como ex jugadores, periodistas, empresarios y miembros del actual plantel.



Esta fue la maqueta del estadio que la UC no alcanzó a construir en los fallos del cerro San Cristóbal. Ahora Universidad Católica está construyendo un nuevo escenario futbolístico, en procura de recuperar el que tuvo en Avenida Independencia. La nueva obra se lleva a cabo en el complejo deportivo de San Carlos de Apoquindo.

18 deportes

Santiago de Chile, Viernes 9 de Enero de 1987 **LA NACION**

CONCURSO N° 560

Guía Polla Gol de "La Nación"

Por Carlos Baeza Albornoz

PARTIDOS	EQUIPOS	PARTIDOS JUGADOS	CAMPANA			ULTIMO RESULTADO	RESULTADO 1 <sup>RA</sup> RUEDA	Pronostico DE CAB	LUGAR EN LA TABLA	PUNTAJE	CAPAC. OFENSIVA	CAPAC. DEFENSIVA
			TRIUNFOS	EMPATES	DERROTAS							
1	COBRESAL	30	L 10 V 2	L 5 V 8	L 0 V 5	Palestino (1-2)	1	L	4°	37	48	28
	COLO COLO	30	L 11 V 5	L 4 V 5	L 1 V 4	Audax Italiano (2-1)	2	E	2°	41	43	21
2	UNION ESPANOLA	30	L 6 V 3	L 6 V 5	L 3 V 7	Cobreloa (0-4)	1	L	10°	29	42	42
	AUDAX ITALIANO	30	L 3 V 1	L 6 V 2	L 6 V 12	Colo Colo (1-2)	1	L	17°	16	23	63
3	HUACHIPATO	30	L 8 V 4	L 5 V 4	L 2 V 7	Everton (3-1)	0	E	5°	33	41	34
	COBRELOA	30	L 11 V 3	L 3 V 9	L 1 V 3	U. Espanola (4-0)	1	E	3°	40	45	23
4	D. CONCEPCION	30	L 7 V 3	L 5 V 8	L 3 V 4	D. San Felipe (1-1)	1	L	5°	33	39	38
	EVERTON	30	L 4 V 1	L 5 V 9	L 6 V 5	Huachipato (1-3)	1	L	15°	24	28	35
5	MAGALLANES	30	L 3 V 2	L 4 V 2	L 8 V 11	Fernández Vial (1-0)	3	L	17°	16	33	57
	DEP. SAN FELIPE	30	L 4 V 2	L 10 V 2	L 1 V 11	D. Concepción (1-1)	3	E	15°	24	31	46
6	SAN LUIS	30	L 5 V 1	L 8 V 7	L 2 V 7	Naval (1-1)	1	L	12°	27	37	41
	FERNANDEZ VIAL	30	L 5 V 2	L 8 V 7	L 2 V 6	Magallanes (0-1)	1	L	10°	29	32	32
7	DEP. IQUIQUE	30	L 6 V 1	L 7 V 6	L 2 V 8	Rangers (1-1)	0	L	12°	27	30	40
	NAVAL	30	L 5 V 4	L 8 V 6	L 2 V 5	San Luis (1-1)	2	L	8°	32	37	33
8	UNIV. CATOLICA	30	L 9 V 4	L 4 V 3	L 3 V 7	Univ. de Chile (0-1)	2	L	5°	33	50	36
	RANGERS	30	L 5 V 1	L 6 V 8	L 4 V 6	Dep. Iquique (1-1)	2	L	14°	26	30	38
9	PALESTINO	30	L 9 V 7	L 4 V 7	L 2 V 1	Cobresal (2-1)	3	L	1°	43	60	40
	U. DE CHILE	30	L 8 V 4	L 3 V 3	L 4 V 8	U. Católica (1-0)	0	E	9°	30	35	37
10	DEP. ARICA	5	L 0 V 1	L 1 V 0	L 1 V 2	Cobreandino (3-3)	1	L	5°	3	7	11
	LOTA SCHWAGER	5	L 3 V 0	L 0 V 1	L 0 V 1	O'Higgins (1-0)	2	L	1°	7	7	6
11	COQUIMBO UNIDO	5	L 2 V 0	L 0 V 1	L 0 V 2	Malleco Unido (3-0)	1	L	4°	5	7	4
	COBREANDINO	5	L 2 V 0	L 1 V 1	L 0 V 1	Dep. Arica (3-3)	1	E	2°	6	14	9
12	O'HIGGINS	5	L 2 V 1	L 0 V 0	L 0 V 2	Lota Schwager (0-1)	1	L	2°	6	9	6
	MALLECO UNIDO	5	L 1 V 0	L 1 V 0	L 1 V 2	Coquim. Unido (0-3)	2	L	5°	3	4	12
13	U. VETERANA	17	L 5 V 3	L 2 V 2	L 2 V 3	Barnechea (0-1)	0	L	3°	21	28	25
	A. GUINDOS	17	L 5 V 3	L 2 V 1	L 2 V 4	Comer. de Buin (4-1)	0	L	5°	19	28	21

LA QUE GANO CONCURSO N° 559

N°	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1	X	PALESTINO		COBRESAL			
2	X	UNIV. DE CHILE		UNIV. CATOLICA			
3		RANGERS	X	DEP. IQUIQUE			
4		NAVAL	X	SAN LUIS			
5		FERNANDEZ VIAL		MAGALLANES			X
6		DEP. SAN FELIPE	X	DEP. CONCEPCION			
7		EVERTON		HUACHIPATO	X		
8	X	COBRELOA		UNION ESPANOLA			
9		AUDAX ITALIANO		COLO COLO	X		
10	X	LOTA SCHWAGER		O'HIGGINS			
11	X	COQUIMBO UNIDO		MALLECO UNIDO			
12		DEP. ARICA	X	COBREANDINO			
13	X	L. SERRANO-Medipal		ESTRELLA-Casablanca			

LA NUESTRA CONCURSO N° 560

N°	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1	X	COBRESAL	X	COLO COLO		2	
2	X	UNION ESPANOLA		AUDAX ITALIANO			
3	X	HUACHIPATO	X	COBRELOA		2	
4	X	DEP. CONCEPCION		EVERTON			
5		MAGALLANES	X	DEP. SAN FELIPE			
6	X	SAN LUIS	X	FERNANDEZ VIAL		2	
7	X	DEP. IQUIQUE		NAVAL			
8		UNIV. CATOLICA	X	RANGERS			
9	X	PALESTINO	X	UNIV. DE CHILE		2	
10		DEP. ARICA	X	LOTA SCHWAGER			
11	X	COQUIMBO UNIDO	X	COBREANDINO		2	
12	X	O'HIGGINS		MALLECO UNIDO			
13	X	U. VETERANA-Puerto		ARRIETA GUINDOS			

LOS QUE NO JUEGAN

Es importante recordarles a los amigos "polla-goleros", los que fueron expulsados en la decimocuarta fecha de la rueda de las revanchas del "Torneo Nacional" del fútbol rentado, los cuales no podrán jugar este fin de semana por sus respectivos equipos. Sólo se incluyen en esta nómina los jugadores que debían participar en el Concurso N° 560 de los Pronósticos de "Polla Gol".

PRIMERA DIVISION

Expulsados: Manuel Monilla de Concepción; Nelson Soto de Rangers; Domingo Gutiérrez de Iquique y Víctor Cornejo de A. Italiano.

Por tarjetas amarillas: Aldo Vega de Cobreloa; Manuel Pellegrini de U. de Chile; Sergio Navarro de Everton; Emiliano Astorga de Magallanes; Luis Pérez y Alex Martínez de U. Católica.

Pendientes: (Con 4 partidos): Carlos Ramos de A. Italiano.

(Con 1 partido): Luis Drogue de A. Italiano; Luis Rodríguez de U. de Chile y Carlos Díaz de U. Española.

SEGUNDA DIVISION

Por tarjetas amarillas: (2 partidos): Héctor Moscoso de Arica. (1 partido): Federico Gutiérrez de Malleco; Luis Tápia de Arica y Miguel Ponce de Cobreandino.

Pendientes: (Con 1 partido): Benjamín Lorca de Lota.



LUIS PEREZ, delantero de Universidad Católica, no jugará frente a Rangers por acumulación de tarjetas amarillas.

PALESTINO PIENSA  
SOLO EN EL TITULO

■ "No me importa lo que hagan los azules. Todo depende de nosotros", indicó el técnico Orlando Aravena

"A nosotros no nos importa mayormente lo que haga Universidad de Chile el sábado. Tampoco nos preocupa lo que se dice, en el sentido que a Colo Colo lo ayudan los árbitros. Palestino se fija solamente en que necesita 7 de los próximos 8 puntos para ser campeón". Tales fueron las palabras del técnico de los tricolores, Orlando Aravena, al ser consultado por el momento actual que vive su equipo.

El entrenador se mostró



La imagen del Pellegrini que se va: a los 33 años termina su carrera que sólo conoció una camiseta en el profesionalismo.

## VUELVEN OSBEN Y LETELIER

CALAMA, (por Lautaro Lobos, corresponsal).— El retorno al equipo titular del golero Mario Osbén y del delantero Juan Carlos Letelier para el partido con Huachipato, fueron las principales novedades anunciadas por el técnico Jorge Luis Siviero en la última práctica de Cobreloa realizada ayer en el Estadio Municipal de esta ciudad.

A esto se sumará el ingreso de Tello como defensa central, pasando Alarcón o Puebla a suplir la

ausencia de Aldo Vega en el medio-campo en vista la suspensión por dos fechas con que fue castigado el volante del cuadro naranja.

El reingreso al cuadro titular de Osbén y Letelier —quienes ya cumplieron el castigo dictaminado por el Tribunal de Penas en fechas anteriores— traerá consigo la salida del esquema naranja de Eduardo Fournier y Luis González, quienes los reemplazaron durante su ausencia obliga-

da. Esto, que podría traer problemas internos dentro del plantel, fue relativamente bien recibido por quienes saldrán del equipo, señalando que "hay que acatar las decisiones del técnico más allá de si nos favorecen o no".

En tanto, el plantel entró con muchas ganas pensando en obtener un triunfo —único resultado que les sirve— en su viaje a Concepción.

De no haber mayores novedades, el equipo que salga a la cancha este sábado será el siguiente: Osbén; Tabío, E. Gómez, Tello, Escobar; Merello, Puebla (Alarcón), García; Letelier, Arriaza y Covarrubias. A la banca irán, en primera instancia, Fournier, Cabrera, Omar Gómez y González o Puebla. La presencia de Alarcón en la escuadra titular está sujeta a la forma en que evoluciona una lesión a las costillas que lo afecta desde el pasado fin de semana.

El plantel loíno se trasladará mañana a Santiago para luego viajar a Concepción el mismo sábado.



Juan Carlos Letelier fue confirmado en la alineación de Cobreloa.

## AUDAX AUN TRABAJA CON ILUSION

A pesar de estar prácticamente descendidos, luego de la derrota frente a Colo Colo, Audax Italiano sigue entrenando intensamente. Un posible "milagro" y la íntima esperanza de por lo menos no terminar en el último lugar de la tabla, son los agujones que impulsan a los itálicos a trabajar con seriedad.

"Nuestra situación casi está definida. Sin embargo, somos profesionales y no bajaremos los brazos hasta que se dé el pitazo final del último partido del campeonato", afirmó el lateral izquierdo de los audinos, René Serrano.

Por su parte, el técnico Rosario Parra comienza des- ya a desmenuzar las razones del fracaso. "Pienso que todo comenzó por una mala estructuración del plantel, a principios de temporada. Se trajeron elementos que no aportaron más que problemas, lo que, obviamente, se

reflejó en la cancha. Además, la rotativa de entrenadores, algo que ya se ha hecho común en Audax, y la total desunión en los trabajos del primer equipo con los de cadetes, conformaron un cuadro que contribuyó a que hoy nuestra mente ya piense en Segunda División", indicó.

Parra también se refirió a los arbitrajes, a los cuales calificó de deficientes y predisponidos para con Audax. "Sabemos que no tenemos el poder de Colo Colo y Cobreloa, por ejemplo. Los árbitros no se han portado con piedad con nosotros.

Prueba clara de ello son las expulsiones sufridas por Ramos contra Cobresal y el penal que favoreció a Colo Colo la fecha pasada", afirmó.

El técnico, que lleva la camiseta de Audax metida en el corazón, hizo votos porque el fracaso se convierta en el impulso de la institución. "A lo

mejor desde ahora las cosas se verán de diferente punto de vista. Estuvimos muchos años salvándonos al final del campeonato, y eso, tal vez, frenó una reestructuración.

Ahora que prácticamente estamos descendidos, hay que cambiar los viejos esquemas. Quién sabe si algún día, Audax Italiano retoma la senda del éxito y se consolida como la fiel representante de la colonia residente".

## Torneo León Kaplún:

## LA NACION, FACIL

Una nueva y espectacular victoria consiguió ayer el equipo de baby fútbol del Diario La Nación al aventajar por 9 goles a 2 a Radio Minería en el marco del torneo "León Kaplún" para los medios de comunicación. Bajo la conducción técnica de Juan Carlos Cordero, el representativo de nuestra casa periodística sumó así dos nuevos puntos en su triunfal campaña. Cabe recordar que en el encuentro inaugural La Nación había derrotado a Cooperativa por 8 a 4. En otro partido de la jornada de anoche, RSN y Cooperativa igualaron a 3.

## PELLEGRINI, ADIOS...

■ El defensa central de la "U" anunció su retiro apenas concluyó el actual torneo

La rutina pudo engañar a cualquiera: terminado el entrenamiento Manuel Pellegrini tomó su bebida de costumbre en el kiosco de El Sauzal, casi sin apuro. Detrás de la normalidad, estaba el hombre y una decisión que bailaba entre la razón y el sentimiento:

"He resuelto no jugar más. Esto lo venía madurando desde hace un tiempo y el 31 de diciembre opté por un camino. Acabo de comunicárselo a don Fernando Riera y Waldo Greene. No hay nada raro porque, incluso, siento que físicamente estoy para jugar otras temporadas. Pero llega un momento de terminar con el ciclo. Alguna vez tenía que ser y luego de una buena

temporada me parece prudente abandonar".

— ¿No se arrepentirá?

"Puede ser que de pronto me parezca un tanto extraño, pero es un asunto irreversible. Por algo lo pensé un buen tiempo. Acá en la "U" vienen buenos jugadores jóvenes y hay que dejarles espacio. Te aclaro que a los 33 años considero que puedo seguir; sin embargo, cambiaremos el rumbo".

— ¿Seguirá en alguna función técnica?

"Vamos a ver. En estos instantes se planifica la actividad de 1987 y precisamente quise anunciarles a don Fernando y los dirigentes con tiempo. Juego los tres partidos que quedan, acaso la liguilla si quedamos y no va más".

Catorce años en la "U" hasta constituir un liderazgo por sobre cualquier otra consideración, hablan de una trayectoria elogiable. En el profesionalismo Pellegrini sólo jugó por la "U" y con su partida, se esfuma el último símbolo de un grupo que durante años caracterizó a la "U".

Consecuente con su carácter, Pellegrini no le puso mucha "pimienta" a su decisión, pero al confesarlo tampoco hubo alegría. Pellegrini bajó el telón con la madurez que fue siempre su bandera, pero el hábito de esa gaseosa bajo el sol, no desvaneció su remezón más íntimo.

IGOR OCHOA

## SILVA PREOCUPA EN LA "U"

La única duda en el plantel azul sigue siendo la de Marcelo Silva. El volante quedó con un tobillo lesionado luego de la práctica con los seleccionados juveniles y aunque se estima probable su recuperación, debió mantenerse al margen de la práctica.

"Calculo que voy a jugar contra Palestino, lo que no quita que lamente esta molestia. Tuve que parar mi ritmo de entrenamiento jus-

to antes de un duelo tan importante. El golpe me lo dio un muchacho cuando ya había soltado la pelota..."

Pese a tal inconveniente, Fernando Riera no mostró exagerada inquietud:

"Confío en poder contar con Marcelo y, especialmente, en que el equipo repita los buenos momentos de fútbol que tuvo en el compromiso con los juveniles. También respondieron los más jóvenes que actuaron en el

segundo lapso. ¿Santa Laura?... Bueno, pese a todo, lo que mejor tiene es la cancha así que no hay problemas".

Hoy Universidad de Chile cumplirá su última reunión en El Sauzal, tras la cual se concentrara la siguiente nómina de jugadores: R. Díaz, Hernández, Reyes, Mosquera, H. Díaz, Reynero, Silva, Romero, Cisternas, Musri, Rojas, Ortiz, Hoffens, Castec, Vergara y Vásquez.

## BUEN APRONTE DE COLO COLO

QUINTERO (Eduardo Schnaidt).— En un encuentro que acaparó la atención del público que se congregó en el Estadio Municipal de esta ciudad, el cuadro de Colo Colo derrotó al elenco dueño de casa por 4 a 1.

Para el conjunto albo el partido fue un entrenamiento de carácter formal, mientras que para Quintero tenía una significancia especial: era la oportunidad de vencer a uno de los firmes candidatos al título nacional.

Colo Colo vino a probar la fórmula que seguramente utilizará en El Salvador, el próximo domingo, cuando enfrente a Cobresal, en un cotejo fundamental para las pretensiones del elenco de Arturo Salah. Las precauciones defensivas como prioridad, el pressing en todo

sector y el buen toque en el mediocampo, parecieron ser las armas que empuñarán los jugadores populares en la altura del desierto.

Ayer, ante Quintero, el encuentro duró sólo un tiempo como expresión de equilibrio futbolístico. Jaime Vera abrió la cuenta mediante un lanzamiento penal, y de ahí en adelante el juego se desarrolló casi completamente en el campo de los visitantes, que debieron soportar el asedio de su rival, empecinado en igualar las cifras.

Ya en la segunda etapa, cuando ambos cuadros realizaron numerosos cambios, el fútbol decayó, y la "reserva" colocolina fue ampliamente superior a la de Quintero, que perdió las marcas y el correcto desenvolvimiento defensivo.

## REACCIONES

Al término del amistoso, Arturo Salah se refirió al pleito que deberá afrontar su equipo el domingo. "Cada partido es diferente. Estoy consciente que Colo Colo nunca ha ganado en El Salvador, pero siempre hay una primera vez. Nuestra preparación es la adecuada, sólo nos interesa el triunfo, pese a que el empate no es malo, pero dadas las características de este torneo, la victoria es la premisa general".

Por su parte, Hugo Rubio señaló que "el empate no nos viene bien con Cobresal".

## PORMENORES

QUINTERO 1  
COLO COLO 4

CANCHA: Estadio Municipal de Quintero. PÚBLICO: 1.469. RECAUDACION: \$ 325.300. SOCIOS: de Quintero, 588; de Colo Colo, 0. ARBITRO: Néstor Mondría.

QUINTERO (1) Sánchez; Cisternas, Figueroa, Iriarte, Tapia; Bravo, Verdejo, Alvarado; Pérez, Mendoza, Cornejo, DT: Rosamel Miranda. BANCA: Vegas (AS), Astudillo, Galaz, Martínez, Figari. CAMBIOS: 46' Astudillo por Alvarado; 62' Figari por Iriarte; 72' Martínez por Tapia; 82' Galaz por Mendoza.

COLO COLO (4): R. Rojas; González, Astengo, O. Rojas, Neculíñ; Vera, Pizarro, Ormeño, Jáuregui; Rubio, Gutiérrez. DT: Arturo Salah. BANCA: Ramírez (AS), Quiroz, Bello, Saavedra, Revetria, Gallo. CAMBIOS: 46' Ramírez por Rojas; Quiroz por Astengo, Bello por Ormeño; Revetria por Jáuregui; Gallo por Rubio; Saavedra por Gutiérrez.

GOLES: 7', Vera (CC) de penal; 58' Revetria (CC), de cabeza; 70' Saavedra (CC); 81' Revetria (CC); 90' Pérez (Q), de penal.

INCIDENCIA: A los 83' fue expulsado Bello (CC) por agredir a Verdejo.

XIV "Campioni del Domani"

# LA TERCERA FUE LA VENCIDA: STADIO NO RESPETO A LA "U"

Es la "sorpresa" de todos los años.

En el "Campioni del Domani", Stadio Italiano no respecta los pergaminos de Universidad de Chile.

Y esta vez como en los últimos años, por la mínima diferencia: 49-48.

Para muchos, un "batatazo", empleando términos hípicos, pero en la realidad, nada que fuera muy lejos de lo normal. Porque los itálicos habían jugado bien sus dos

primeros encuentros y sus derrotas ante Firmat y la UC fueron consideradas injustas. De manera, que esta vez, la tercera fue la vencida y los itálicos saborearon un triunfo espectacular. Con un agregado: los dueños de casa debieron actuar sin Felipe Alvarez, su valor más importante al margen de los refuerzos y eso constituye un handicap decisivo para una dotación heterogénea.

El primer tiempo fue bas-

tante equilibrado en el marcador, consiguiendo Stadio Italiano colocarse en ventaja de 31-27. Pero en el segundo lapso, la "U" tuvo problemas iguales o superiores contra la zona itálica fracasando sus lanzadores en media distancia y al no poder mandar en el rebote por la buena actuación de Cabrera y Sáez, Stadio Italiano tuvo las armas para irse con mayor claridad en el score. 40-34 y 44-35 estuvo en la fracción final cuan-

do la "U" apretó la marca individual, obligó a cometer errores y estrechó la diferencia. Cundió la emoción, ya que los parciales itálicos pensaron que el partido se les escapaba al igual que los anteriores.

Stadio Italiano estuvo arriba 49-45 cuando Prieto con un triple redujo la diferencia al mínimo. En el contrataque, los dueños de casa perdieron el balón y la "U" tuvo la chance para dar vuelta el

marcador, pero fracasó Guerra en su desesperado lanzamiento.

Como en los partidos anteriores, los mejores jugadores de Stadio fueron los porteños Sáez y Cabrera, al paso que en la "U" sólo Teuber se acercó a un rendimiento más de acuerdo a sus antecedentes.

## GOLEADA DE LA "UC"

Universidad Católica, en cambio, tuvo una faena insospechadamente tranquila ante Alianza Francesa de Curicó, que se pensó podría ser un rival exigente. Pero no aconteció así. La equiparidad se advirtió en los seis minutos iniciales en que la UC estuvo 5-4. Después se fue arriba 21-6 para ganar el primer tiempo, 33-11 y terminar abrumando al rival en una de las diferencias más amplias registradas en la historia del "Campioni del Domani", 74-34.

Trabajo rotundo de la UC que utilizó a todo su plantel dado que el rival no le complicó la vida en ningún instante. Para Curicó, una desilusión en que mucho tiene que ver el armar un "rejuntado" de último momento, lo que no sirve ante equipos más consistentes. Mohring y Bobadilla volvieron a sobresalir entre los

cruzados, mientras que en el rival no se salva nadie.

## RECUPERACION PENQUISTA

Sagrados Corazones salió de perdedores a costa del IPS, al que derrotó merecidamente por 55 puntos a 43, pero decidió el resultado en el segundo tiempo, con una reacción notable ya que en el primer lapso caía 21-29.

Sacar veinte puntos de diferencia es remarcable y ello lo logró el conjunto penquista modificando su quinteto y con aporte destacado de Retamal y de Sandro Figueiroa. IPS no tuvo capacidad para resistir la presión adversaria y terminó por ceder posiciones en forma inobjetable.

Con estos resultados, de los diez equipos sólo dos quedan sin derrotas: Andes Talleres y Universidad Católica, lo que demuestra el equilibrio de fuerzas de los animadores del XIV "Campioni del Domani".

**LA ETAPA DE HOY**  
Los tres encuentros que se jugarán esta tarde en el gimnasio del Stadio Italiano son los siguientes:

19 horas, Stadio Italiano-Alianza Francesa de Curicó; 20.10 horas, Atlético Firmat de Santa Fe-Instituto Profesional de Santiago; 21.25 horas, Universidad Católica-Punta Arenas.

# DOMINGO 11 DE ENERO GRAN MARATON 70 AÑOS La Nación

Se invita a todos los deportistas interesados en participar en este gran Maratón, a inscribirse en Agustinas 1269, en horario de oficina, en las siguientes categorías:

### ■ 9 KILOMETROS: 10.30 HORAS

#### DAMAS (VARONES) JUVENILES

**SENIORS:** Serie 40 a 45 años  
Serie 46 a 49 años  
Serie 50 a 54 años  
Serie 55 a 59 años  
Serie 60 años o más

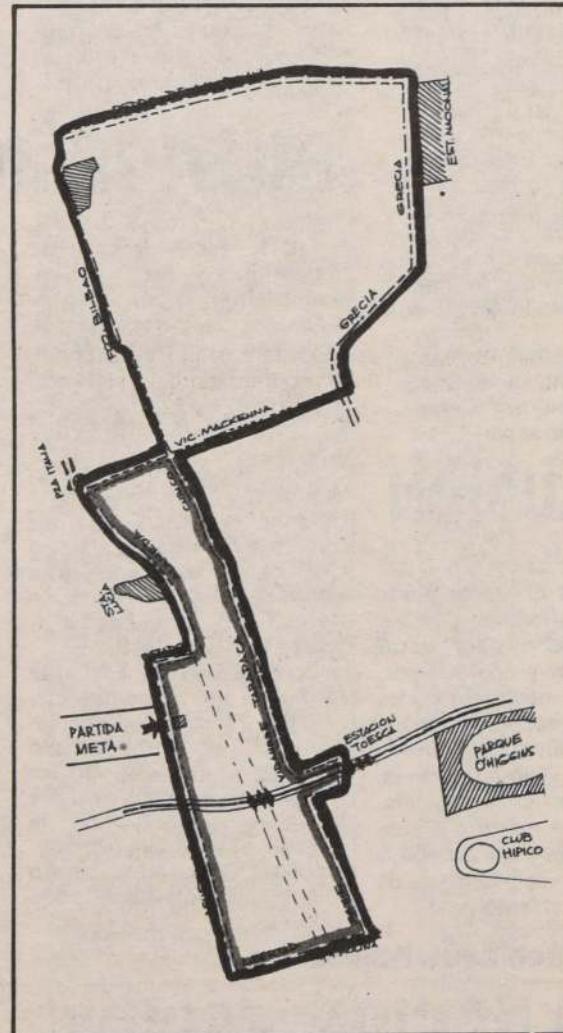
#### SENIORS: (DAMAS)

Serie 35 a 39 años  
Serie 40 años o más

### ■ 20 KILOMETROS: 11:00 HORAS

**Todo Competidor:**  
Federados  
No Federados

Sé otorgarán premios desde el primero al tercer lugar, consistentes en: bicicletas, lavadoras, cocinas, juegos de cuadillera, baterías de cocina, buzos e implementación deportiva en general.



**PARTIDA Y META DESDE  
EL FRONTIS DEL DIARIO  
La Nación**



Andes Talleres, el cuadro mendocino, mantiene inalterable sus pretensiones al título Del Domani. Anoche se impuso a IPS 90x62, prosiguiendo con su liderato de invicto. Daniel Lucero, valor mendocino disputa el balón.

## Nueva victoria de Andes Talleres

Andes Talleres mantuvo su liderato de invicto al superar anoche a Instituto Profesional de Santiago 90x62 (42x21) en el encuentro que abrió la quinta fecha del torneo de básquetbol Del Domani que se desarrolla con todo éxito en el gimnasio del Stadio Italiano.

En el segundo match, Firmat de Argentina superó a SS.C.C. de Concepción 51x43 (28x21) y en el cierre de la reunión, Universidad de Chile derrotó a Sirio de Osorno 78x56 (40x22).

## DIGEDER ENTREGO PASAJES A VICTOR "TIBURON" CONTRERAS

El nadador hará una travesía en la Bahía Foster en la isla Decepción, en la Antártica

Un aporte en dinero y pasajes aéreos recibió ayer el destacado nadador nacional Víctor "Tiburón" Contreras de parte de la Dirección General de Deportes y Recreación, DIGEDER. El deportista recibió del director subrogante de esa repartición, brigadier general Roberto Schmied, cuatro pasajes Santiago-Punta Arenas-Santiago, además de un cheque como un último aporte para la preparación con miras a la travesía de la Bahía Fos-

ter en la isla Decepción, en los mares de la Antártica Chilena.

La travesía que hará el nadador es de unas 3,5 millas náuticas, es decir aproximadamente 7.500 metros, con temperaturas de unos tres grados sobre cero, pudiendo ser variable durante el recorrido.

La prueba náutica cuenta con el apoyo de la Armada y especialmente con el del Almirante y miembro de la Junta de Gobierno, José Toribio

Merino, a quien Contreras agradeció su respaldo. En el evento, el nadador contará con el acompañamiento del barco "Piloto Pardo", que llevará un equipo médico, hombres rana y asistentes que le auxiliarán en caso de inconvenientes.

Contreras viajará a Punta Arenas el martes a las 11.00 horas en compañía de su esposa, Mafalda Espinoza; el director técnico Antonio Valenzuela; y su asistente, Eduardo Obrecke.



Víctor "Tiburón" Contreras recibe de manos del subdirector de DIGEDER los pasajes en avión entre Santiago-Punta Arenas-Santiago para su travesía.

## ATLETAS RECIBIERON ESTIMULOS

Mónica Regonesi y Omar Aguilar fueron felicitados por DIGEDER ante importantes actuaciones

El subdirector de la DIGEDER, brigadier general Roberto Schmied, recibió en su despacho al atleta Omar Aguilar y a un representante de Mónica Regonesi por sus destacadas actuaciones en la corrida internacional San Silvestre que se disputó en los últimos minutos del año 1986 en São Paulo, Brasil.

En la ocasión, la primera autoridad del deporte, hizo entrega de un galvano recor-

datorio junto con las felicitaciones por el segundo lugar obtenido por Aguilar y el quinto logrado por Mónica Regonesi.

Al acto concursaron el presidente del Stade Français y directores del Comité Olímpico de Chile quienes agradecieron junto con los deportistas, el apoyo que presta DIGEDER al deporte nacional.

En representación de Mó-

nica Regonesi, por encontrarse la atleta fuera del país, recibió el estímulo el presidente de la rama atlética de la UC, Samuel Vinet.

Omar Aguilar, muy agradecido, manifestó que su aspiración es llegar a los Juegos Olímpicos de Seúl y conseguir una importante figuración. Y previamente en su etapa de preparación, tomar parte en los Panamericanos de Indianápolis.

## NOTABLE RECUPERACION DE VERA EN ARGENTINA

El campeón chileno saltó del undécimo lugar al séptimo de la clasificación general de la Vuelta Ciclística a La Pampa. Manuel Valenzuela bajó al tercer lugar

RANCUL, Argentina.— El cotizado astro del pedal chileno Fernando Vera, rubricó su excepcional actuación en la etapa de ayer, ubicándose en tercera posición, lo que le permitió saltar de la undécima a la séptima casilla de la clasificación general de la Vuelta Ciclística a La Pampa.

La difícil jornada de ayer, tercera de las ocho que contempla la competencia, provocó el abandono de doce participantes, quedando en la prueba sólo 45 valores. El recorrido de innumerables variaciones ondulantes y los 40 grados de calor, impidieron el normal desempeño de los ciclistas que atravesaron los 190 kilómetros existentes entre Colonia Barón y Rancul.

El chileno Fernando Vera gestó la fuga de doce pedaleros y mantuvo el intenso trájin en la vanguardia por más de cien kilómetros, lo que permitió conseguir aventajar por más de tres minutos el grupo más numeroso de participantes.

La etapa de ayer fue ganada por Eduardo Trillini, seguido de Julio Velásquez, ambos del Círculo Policial de Capital Federal y tercero Fernando Vera, mientras que en quinta posición entró Manuel Valenzuela.

Con estos resultados la clasificación general la mantiene Velásquez, con 9 horas 22 minutos 11 segundos, seguido de su compañero de divisa, Trillini a 10 segundos, Valenzuela, a 16''. Fernando Vera, se encaramó al séptimo lugar a un minuto 03 segundos del líder. La pugna por el primer puesto se ha volcado entre los chilenos y el grupo policial que es secundado por otros valores argentinos.

Hoy se disputará otra etapa de mucho desgaste físico. Será entre Rancul a Macachín, de 100 kilómetros, tramo que será largado a las 7.30 horas. Luego a las 11.00 horas el tramo de Macachín a Santa Rosa.

## SINTESIS

### CARDENIO ULLOA

El pugilista ecuatoriano Jorge Monard, quien enfrentará al boxeador nacional Cardenio Ulloa el próximo viernes 16, llegará hoy a la capital. Ambos pugilistas se enfrentarán por la corona latinoamericana de la categoría peso gallo en un combate previsto a 12 asaltos. En el semifondo a 9 rounds, reaparecerá el ex campeón Benito Badilla, de Laja, frente a Milton Tapia.

### COMITE OLIMPICO

El lunes, a las 19.00 horas, el Comité Olímpico Internacional, por intermedio del presidente del COCH, Juan Carlos Esguep, le entregará al animador de televisión Mario Kreutzberger, conocido como "Don Francisco", el Premio a la Paz que anualmente entrega el COI y que en cada país es discernido por los Comités Olímpicos Nacionales.

Al acto, que se efectuará en el salón de honor del COCH, asistirán las más altas autoridades del deporte nacional, como es el director de DIGEDER, Carlos Ojeda.

### ANDINISMO

La segunda confraternidad latinoamericana de montaña, con la participación de 15 mujeres andinistas de siete países, se realizará a siete mil metros de altura, en el monte Aconcagua, el más alto de América, ubicado en territorio argentino. Desde este país, las deportistas iniciarán el lunes la ascensión al monte Aconcagua por la ruta de Los Polacos. Las deportistas llevarán como jefes de expedición a las chilenas Magaly Campos y Lucía Rojas.

## Carrera corrida

Las huestes corraleras de la zona central están "tirando líneas" para determinar cuál circuito les conviene más. Unos sacan cuentas desde el punto de vista económico —el más cercano— y otros analizan la situación desde el punto de vista deportivo, esto es, tener la certeza de correr buenos toros.

El circuito que comienza este fin de semana es el de la Isla Grande de Chiloé, con los rodeos consecutivos de Dalcahue, Castro y Ancud.

Luego se inicia el circuito de Valdivia con Panguipulli, Paillaco, Los Lagos y Futrono en forma consecutiva.

En febrero hay dos circuitos igualmente claros: el de la Asociación Arauco y el de la Asociación Llanquihue. En Arauco están "en fila", los rodeos de Cañete, Contulmo y Arauco, y en Llanquihue están alineados Frutillar, Puerto Montt, Los Muermos y Puerto Varas.

Para los que regresen en la segunda quincena de febrero desde el sur, están los rodeos de Hualpín y de Longaví. Hualpín está programado para el 14 y 15 y Longaví para los días 21 y 22.

Los dirigentes de Panguipulli han "amenazado" con hacer un rodeo realmente de primera categoría el próximo fin de semana. "Sabemos que tendremos una

verdadera invasión de corraleros de otros lados, pero estamos preparados en todo sentido para recibirlas", dijo Carlos Mollenhauer, presidente de la Asociación Valdivia.

Y a la semana siguiente, Valdivia ofrece un espectáculo de real categoría: el libre de Paillaco con una medialuna absolutamente nueva recién construida. Es una auténtica joya.

Para rematar su temporada de lujo, ya casi es un hecho que será en Valdivia el regional de la X Región y en el cual pueden participar sólo colleras que hayan obtenido de I a 19 puntos en la temporada.

El ganador de estos Regionales asegura su derecho a participar en la cuarta selección de campeones y en la serie por sexo del Campeonato Nacional, y los que lo escoltan agregan puntos a sus campañas: el vencedor tendrá 12 puntos, el segundo 8 puntos, el tercero 6 puntos y quienes corran el cuarto animal, 3 puntos.

Lamentable es la renuncia indeclinable presentada a su cargo de presidente del Club San Carlos por parte de Sergio Bustos Baquedano. Dinámico, eficiente y de gran capacidad organizadora, optó por decir adiós molesto por algunas situaciones generales de la institución.

Junto a su renuncia al club, también dimitió como director de la Asociación Ñuble y como miembro de la Comisión de Disciplina provincial de Ñuble.

• A propósito de Sergio Bustos, la yegua que el corrió, la "Polca", sufrió un desgarro y como mejorarla demoraba cuatro meses optó por dejarla sólo para la cría. En días pasados fue cubierta por el potro "Bellaco" de Ramón Cardemil. La "Polca" es una hembra de 13 años.

## Viceroy Tennis Cup

## EL MEJOR TENIS INTERNACIONAL SE JUGARA EN VIÑA DEL MAR

Con un nivel de competición bastante superior a seis de las versiones anteriores se realizará entre los días 19 y 25 del presente el tradicional "Viceroy Tennis Cup" que se disputará en las canchas del club Unión de Viña del Mar.

Los detalles del evento deportivo fueron dados a conocer ayer por el presidente de la Federación de Tenis, José Hinzpeter, quien señaló, además, que el torneo cuenta con record de inscritos con más de cien tenistas y el nivel de competición será mayor al del año pasado, ya que la posición en el ranking ATP del último inscrito es el 240, en cambio el '86 fue de 350.

Los organizadores informaron, además, que la bolsa de la competencia es de 25 mil dólares, seis mil de los cuales se adjudicará el campeón.

En esta competencia internacional ya se han considerado 24 tenistas que entran directamente al cuadro final. Ellos son: Víctor Pecci, Paraguay; Alejandro Ganzábal, Argentina; Jimmy Brown, USA; Blaine Willenborg, USA; Bud Coz, USA; Ricardo Acuña, Chile; Pedro Rebollo, Chile; Lawson Duncan, USA; Ronnie Bathman, Suecia; Derek Tarr, Sudáfrica; Peter Moraing, USA; Ivo

Werner, Alemania; Joao Soares, Brasil; Hans Dieter Beutel, Alemania Federal; Magnus Tideman, Suecia; José López-Maeso, España; Paul Chamberlin, Francia; Fernando Roese, Brasil; Carlos Di Laura, Perú; Pavel Votisek, Checoslovaquia; Edvaldo Oliveira, Brasil; Gerardo Vacarezza, Chile; Ricky Brown, USA; y Roberto Azar, Argentina.

Además de estos 24 tenistas, ingresarán por invitación directa Juan Pablo Queirolo y Marcelo Llaverini, ambos de Chile; Pablo Arraya, Perú; y posiblemente Robinson Ureña, Chile.

Chileno deportado desde Holanda contó toda su verdad de los hechos

# "Le pusieron mucho color...yo soy la"



"Le pusieron mucho..." dice Juan Raúl Morales al tratar de eludir a la prensa luego de llegar al país, tras ser deportado de Holanda, en un bullicioso viaje.

## Piden libertad de M. Santander

□ Abogados presentaron escritos por primera vez en lo que va corrido del proceso

Después de ocho meses, los abogados de Mario Santander Infante, único reo en la causa por el homicidio de la joven Alice Meyer, presentaron un escrito en el 12º Juzgado del Crimen pidiendo la revocación de la encargatoria que afecta al detenido, es decir, su libertad.

El profesional Sergio Miranda Carrington presentó un informe de más de 100 fojas. En parte de ella descalifica al testigo que presentó Carabineros en contra de Santander, identificado como "El Topo Gigio", quien manifestó haber visto cómo se daba muerte a la joven de ascendencia alemana el 15 de diciembre del año pasado en el sector de Lo Barnechea.

El mismo Topo Gigio en declaraciones hechas al magistrado, manifestó ser amigo personal de Delfín Díaz Méndez, encontrado muerto días después del crimen y sindicado por la Policía de Investigaciones como el autor del homicidio de la joven Meyer.

El abogado Sergio Miranda Carrington dijo que de acuerdo a los antecedentes

que ha reunido está en condiciones de solicitar la libertad de Santander y tiene pruebas concretas que acreditan su absoluta inocencia.

El Topo Gigio en estos momentos goza de libertad vigilada por parte de Carabineros toda vez que se ha transformado en una de las piezas claves del proceso que ha causado conmoción pública desde el mismo día en que el cadáver de la joven Alice Meyer fue encontrado en un canal de regadío en el sector del Parque El Sol, Alice Meyer fue asesinada a golpes y su cadáver escondido entre matarras y solamente fue descubierto tres días después de haber desaparecido de su hogar.

Algunos testigos han manifestado que la joven fue vista antes de morir acompañada de una persona que conocía y que varios han sindicado como el detenido. Sin embargo la defensa ha presentado otros testigos que manifiestan haber estado con Santander todo el día del crimen sin que éste saliera de su hogar.

□ Juan Raúl Morales cuando regresaba a Chile armó fenomenal escándalo que obligó a la línea aérea a hacerlo descender en Brasil

□ "Casi se muere mi abuelita cuando leyó los diarios", dijo

"Yo soy lanza... no soy político. Le pusieron mucho", fueron las primeras palabras que vertió Juan Raúl Morales Reyes, el chileno que fue deportado de Holanda y que, luego de armar "ligeros" escándalos llegó a nuestro país.

De acuerdo a la información del cable el chileno, de 27 años de edad, fue expulsado de Frankfurt por no tener la documentación al día. Durante el viaje, vía Varig, agrega el informe de las agencias internacionales de noticias, amenazó a la tripulación y anunció su suicidio, pues no quería regresar a Chile. Durante una escala y cambio de ll

nea en Brasil, llegó al país vía Ladeco, también habría ocasionado problemas en el aeropuerto de Río de Janeiro.

La noticia superó las fronteras y el joven chileno con antecedentes policiales, ayer estaba reacio a conversar con la prensa por lo que, en un corto diálogo, entregó su versión.

Cabe hacer notar que, entretanto, en fuentes de la Policia de Investigaciones se confirmaba que Morales Reyes tenía en nuestro país tarjeta de control de lanza y había sido detenido en varias oportunidades por sospechas, sin haber sido condenado. Los informes de la

Interpol, Policía Internacional, por su parte, indican que el chileno deportado de Holanda fue detenido en julio y agosto de 1981 en Milán, al ser sorprendido en "lanzazos" (robos rápidos a transeúntes). Así también, por el mismo delito, fue detenido en Barcelona en agosto de 1981.

"SOY LANZA..."

Juan Morales Reyes no niega su condición de lanza, pero asegura que eso ya pasó y que no tiene problemas con la policía chilena. Esto último es verdad, puesto a que ingresó tranquilamente al país sin tener

problemas con la policía. En otras condiciones habría sido detenido en el mismo aeropuerto Arturo Merino Benítez.

El deportado, entre risas de nerviosismo y un aire de "choro" internacional (delincuente), asegura que regresó de muy buenas ganas al país y que era lo único que deseaba y anhelaba. Para graficar más este sentimiento, nos muestra a su hija de no más de cinco años, a quien pide no fotografiemos.

"Más es la bulla que han metido, le pusieron mucho color", afirma al iniciar el diálogo. Luego nos dice que su abuelita casi se mu

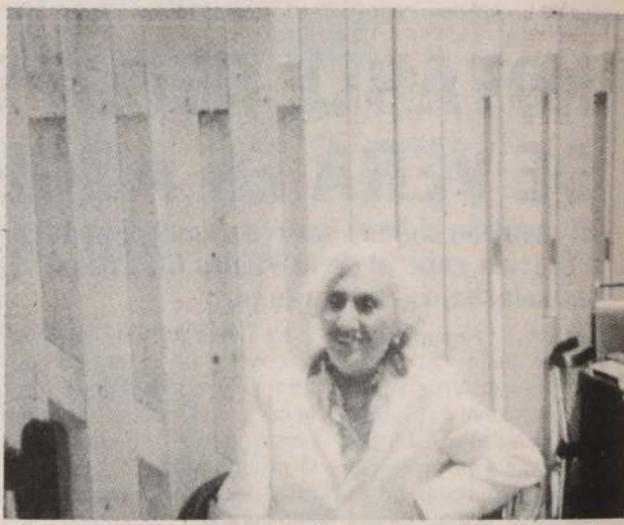
## Ex gobernadora de Constitución murió en incendio de Las Condes

□ Es una de las tres víctimas que dejaron dos incendios

Ex gobernadora de Constitución era una de las tres víctimas fatales de los dos incendios registrados, la noche del miércoles al jueves, en nuestra capital. La ex autoridad pereció junto a un niño de cinco años en la comuna de Las Condes, mientras en San Bernardo corría igual suerte una joven con las facultades mentales perturbadas.

un trozo de papel. Al parecer sufrió un accidente del que nadie se dio cuenta y en fracción de segundos todo quedó envuelto en llamas. Ella, la tía, en lugar de salir arrancó hacia adentro, donde dormía el niño. Allí murieron los dos. El departamento interior era alfombrado con grandes cortinas, ello ayudó la combustión", afirmó Carmen Quezada, sobrina de la víctima fatal. La misma entrevista dijo que el menor era hijo de la empleada, que vivía con ellos desde los quince años: "El niño era nuestro regalón, la guagua de la casa. Imagínense, si conocemos tanto a su madre como queríamos al niño".

El drama aquí, en la comuna de Las Condes, fue demasiado rápido. Los vecinos casi no se dieron cuenta del incendio y sólo



Marina Quezada Contreras, la ex gobernadora de Constitución, en la Séptima Región, que a los 76 años pereció calcinada en un incendio.

escucharon algunos gritos. El fuego sólo destruyó tres habitaciones de material sólido, pero acabó con dos vidas.

### SAN BERNARDO

En San Bernardo el trágico siniestro fue diferente. Alarma por las llamas a la población y, sólo al cabo de unas horas de controlado el fuego, se supo de una víctima fatal. Se trata de María Michidanca Velásquez, de 26 años, quien se encontraba sola en el inmueble de material ligero signado con el número 1651 de la calle Augusto D'Halmar, en la población Luis Cruz Martínez.

La única explicación que existe para el origen de este incendio, es que la víctima haya volcado la cocinilla que estaba —encendida— en su dormitorio. "Nosotros no escuchamos nada. No sabíamos que estaba ella en la casa, por eso sólo nos preocupamos del fuego y de llamar a Bomberos. Después supimos que la habían dejado sola", afirmó una vecina de la víctima cuya casa también resultó con daños menores.



Los daños materiales del incendio fueron considerados menores, pero la rapidez del fuego arrasó con dos vidas en Las Condes.

## lanza nomás"

rió con lo que cuenta la prensa, por lo que no quiere nada con los periodistas.

¿Pero qué hay de verdad de lo que Ud. hizo en el viaje?

— Algo, poco. Me entreteve y me refunfó un rato, venía molesto con lo que me había pasado y me desquité en el avión. Pero lo hice para molestar, para reírme. No pensé que meterían tanta bula.

— Lo deportaron por delincuente... lanza?

— Me lanzaron porque no tenía papeles en regla.

¿Pero Ud. fue detenido en Europa por "lanza"?

— Pero hace años, na'que ver.

— En Chile también tiene antecedentes de lanza?

— Tarjeta de control "no más"

— Por qué no quería regresar al país?

— Nada de eso, todo lo contrario. Yo quería ver a mi familia y lo del avión fue para "pelusear".

— Pero Ud. amenazó a la tripulación en la cabina de la nave?

— Con qué. No tenía con qué. Claro que entré a la cabina y le dije unas cuantas al piloto y le pedí que me devolviera a Holanda... pero

ro nada más.

— ... Y el escándalo que armó en Brasil?

— Nada. Ese lo montó el piloto... me tomó mala por lo que le dije en el vuelo.

— Los policías holandeses que le acopañaban cómo lo trataron... cómo los eludió para llegar a la cabina?

— La "poli" holandesa me acompañó hasta el aeropuerto de su país y me dejaron en el avión... viajé solo. Con encargo para Brasil y Chile, es todo.

— A que fue a Europa?

— A trabajar...

— En qué?

— En cualquier cosa.

— Como lanza?

— ... Y si no encontré pega, tenía que comer. Mire, sabe, yo soy lanza no má'

— unos robos pocos y nada más, pero no tengo nada que ver con política y esas cuestiones... parece que en eso se afirmaron para meter bula. Soy lanza no má'

Tras esa afirmación el entrevistado se pierde tras la puerta del domicilio ubicado en calle Maturana 1123, en el sector poniente de Santiago y con ello culmina el bullido viaje de un chileno deportado de Holanda.



El detenido Gustavo Severino junto a las especies recuperadas por la policía y cotizadas en más de un millón de pesos.

## Ladrón exclusivo robaba repuestos Mercedes Benz

Efectivos de la Policía de Investigaciones de Maipú lograron la detención de un peligroso antisocial con una singular especialidad: robo de motores de partida y alternadores de vehículos Mercedes Benz.

El antisocial, que operaba junto a un mecánico que aún permanece prófugo, fue identificado como Eduardo Gustavo Severino, de 30 años de edad. El detenido junto a su amigo Mario Vega se dedicaba, en horas de la noche, a recorrer la comuna de Maipú y otras del área en busca de vehículos Mercedes Benz, especialmente microbuses, taxibuses y camiones. Acto seguido, cobijados en la oscuridad de la noche, procedían a robar solamente el motor de partida y el alternador de la máquina que encontraban a su paso.

La dupla, de acuerdo a

los primeros antecedentes, venía operando desde comienzos del año pasado y había sustraído más de un centenar de estas especies.

Las diligencias practicadas por los efectivos de Maipú permitieron recuperar especies por un monto aproximado al millón de pesos, esclareciéndose once delitos. Así también se investiga la procedencia de la camioneta que utilizaban los delincuentes y que fue incautada por la policía.

Los antecedentes reunidos permiten pensar que, en breve plazo, el mecánico cómplice del detenido será también arrestado.

## Niña drogada murió de un fulminante paro cardíaco

### Revela examen del Servicio Médico Legal

Un paro cardíaco terminó con la vida de la joven de 16 años Lourdes Cea Alvarez, encontrada muerta por ingestión de drogas a pocos metros de su hogar en la Población Los Morros de la comuna de La Cisterna.

El informe evacuado por el Servicio Médico Legal al tribunal que inició la investigación señala que la muchacha falleció luego de haber consumido una fuerte dosis de "cannabis sativa". Agrega el protocolo que la muchacha no presenta en su cuerpo lesiones atribuibles a terceras personas y que tampoco fue objeto de abusos sexuales antes de fallecer.

Sandra Lourdes Cea Alvarez era alumna regular del Liceo Comercial Los Sauces y en los archivos de la Brigada de Narcóticos y Drogas Peligrosas de la Policía de Investigaciones registró tarjeta de control de marihuana, lo que indica que en oportunidades anteriores había sido detenida por este delito.

Funcionarios de la policía civil manifestaron que la muchacha se reunía con jóvenes drogadictos del sector sur de la capital y se dedicaba solamente a fumar marihuana pero en grandes cantidades.

El día que fue encontrado el cadáver junto al cuerpo la policía encontró una bolsa de polietileno con una serie de fármacos que presumiblemente había conseguido para sus amistades.

un suministro sanguíneo insuficiente al corazón y produce estos efectos con mayor rapidez que el humo del tabaco.

La Intendencia de la Segunda Región entregó ayer mayores antecedentes del terrorista que el 14 de diciembre del año pasado resultara herido —debió amputarse un brazo—, al estallar anticipadamente una bomba que pretendía colocar en el frontis de la estación de ferrocarriles de Antofagasta a Bolivia.

El delincuente terrorista del Frente Manuel Rodríguez identificado como José Oyarzo Hernández sufrió fracturas múltiples, la amputación de su brazo derecho y en estos momentos se encuentra hospitalizado en el hospital de Antofagasta en calidad de detenido.

### ESTADÍSTICAS

Una alta fuente policial manifestó que las estadísticas registran en el año 1986 cinco suicidios víctimas de depresión provocada por el consumo de marihuana y dos por fallecimiento por clorhidrato de cocaína

### EL PELIGRO DE LA MARIHUANA

La marihuana produce, entre los que la consumen, aceleración de los latidos del corazón, y, como en el caso de la muchacha fallecida, puede provocar la muerte en cualquier momento. También acelera el pulso, produce enrojecimiento de los ojos y sequedad de boca y garganta. No existen pruebas científicas que indiquen que la marihuana mejore la sensibilidad del oído, la vista y el tacto.

El consumo marihuana aumenta el ritmo cardíaco hasta en un 50%, según la cantidad de ingrediente psicoactivo que contenga el cigarrillo. La marihuana ocasiona dolores de pecho en las personas que tienen

La intendencia de la II Región informa a la opinión pública lo siguiente:

1.— Con fecha 7 de enero de 1987 fue puesto a disposición de la Fiscalía Militar de Antofagasta el delincuente terrorista del "FMR", José Raúl Oyarzo Hernández, quien resultó herido el 14 de diciembre de 1986, al estallar prematuramente la carga explosiva que instalaba en el frontis de la estación del ferrocarril de Antofagasta a Bolivia, en esta ciudad.

2.— Los antecedentes básicos del subversivo puesto a disposición del tribunal se entregan a continuación:

### Estafa a pobladores

A disposición del Decimoquinto Juzgado del Crimen de la capital quedó Cristina del Rosario Arriagada de 38 años, quien estafó a varias personas de escasos recursos con el cuento de la vivienda propia.

La detenida chequeaba domicilios de diferentes poblaciones del sector sur-poniente de la capital y ofrecía a los pobladores conseguirles viviendas por intermedio del Servicio Metropolitano. Por este motivo, para agilizar las diligencias en este servicio público, solicitaba a los postulantes once mil pesos y la documentación necesaria.

Sin embargo, el dinero era usado por Cristina Arriagada para su lucro personal. Con su aprehensión se aclararon 13 estafas por 200 mil pesos aproximadamente.

## SÍNTESIS

### Homicida

Luego de una habitual ronda preventiva por el centro de la ciudad, personal de la Comisaría de Investigaciones de Quillota, detuvo a un sospechoso, aclarando un brutal crimen, ocurrido hace dos años, en esta comuna de la V Región.

Los antecedentes de este homicidio fueron entregados por las autoridades policiales quillotanas, señalando que la tarde del martes pasado, en los alrededores de la Plaza de Armas, fue detenido un individuo que despertaba sospechas a los funcionarios de Investigaciones.

En la unidad, el sujeto fue chequeado, comprobándose que estaba encargado por la justicia, por su presunta autoría en la muerte de Jorge Piñón Córdova, ocurrida a comienzo de 1985, en una población periférica de la zona. Luego del interrogatorio, el individuo, identificado como Patricio Soto Leiva, de 23 años de edad, confesó su fechoría, señalando que el hecho de sangre se produjo en el curso de una violenta riña, con arma blanca, cuando ambos se encontraban en estado de ebriedad.

### Estafadores

Dos estafadores fueron capturados por la policía civil acusados de cometer fraudes por \$1.400.000.

Según se estableció, Miguel Arturo Araya de 23 años, vendía cheques robados que fueron adquiridos por Guillermo Galaz de 24 años en \$1.000 cada uno. Este último los llenaba y firmaba para estafar a diversos comerciantes del Área Metropolitana.

En una oportunidad, Gálaz adquirió un automóvil Subaru año 81. En la diligencia se recuperaron también artículos electrodomésticos.

### Marihuano

Personal de la Décima Octava Comisaría de Investigaciones de Puente Alto, detuvo a un traficante de marihuana e incautó 15 kilos de la droga valuada en \$600.000 aproximadamente.

Se trata de Samuel Enrique Morales de 25 años, quien mantenía una plantación de Cannabis Sativa en el patio de su casa, en medio de un sembrado de maíz.

### Atropellamiento

Un N.N. de unos 60 años de edad, murió al ser atropellado por el tren expreso 1007, procedente de Alameda y con destino a Concepción.

El accidente se produjo a 3 kilómetros al sur de esta ciudad, cuando el desconocido transitaba por la vía férrea, sin percatarse de la presencia del convoy.

El tren iba a cargo del conductor Gabriel Sávarez Yáñez y del maquinista Clorindo González.

## clasicados

1 JUDICIALES  
Y LEGALES

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Manuel Bahamondes Núñez, y Clara Astudillo Vicencio, para Eduardo, Silvia y Benito Bahamondes Astudillo.

7-8-9

POR extravío anulo cheque serie AC N° 0331442, Cta. Cte. N° 20-000-00157-1 del BHIF oficina central, por la suma de \$ 10.000.

8-9-10

QUEDA nulo por extravío cheque AA1 N° 0993226 de la cuenta del Banco del Trabajo 615577-4.

8-9-10

POR robo quedan nulos cheques serie AF N° 1729145 y 1739526, Banco de Santiago, sucursal centro.

8-9-10

POR robo queda nula la factura N° 35249 de Productos de Papel Ltda., Zañartu 1049, RUT. 89.607.700-7.

8-9-10

POR robo queda nulo cheque serie A-86 número 0310027 de Cta. corriente N° 12918393 del Bco. Crédito e Inversiones.

8-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Humberto Vergara Salazar, para Rita, José, Rosita, José Adolfo, Mario y Diana Vergara Maldonado, sin perjuicio derechos Rosa Maldonado González.

7-8-9

EXTRACTO.— El 16 Juzgado Civil de Santiago concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña María Isabel del Carmen Bravo Jorquera, a los siguientes herederos abintestato: doña María Elcira Jorquera Olivos, madre legítima de la causante y a Patricio Enrique Arias Bravo y María Isabel Bravo Bravo, hijos naturales de la misma. Se practicará inventario solemne por la Sra. Secretaria del Tribunal el día 20 de enero del año en curso, a las 11.00 horas.

8-9-10

POR robo quedan nulos los siguientes cheques del Bco. de Chile. Cta. Cte. N° 352-30073-06 serie EO 262196 al 198; Cta. Cte. N° 162-50997-10, BI 03785515 al 538; Cta. Cte. N° 162-50997-09, BI 05176256 al 270; Cta. Cte. N° 162-50998-07, BI 05079792 al 800.

8-9-10

POR robo quedan nulos y sin valor los siguientes documentos legales timbrados y sin usar de Nibaldo Arredondo Castillo, RUT: 3.690.394-5, domicilio: Las Hualtatas 8825 Las Condes: facturas 0144 al 0150, guías de despacho 0143 al 0150 y notas de crédito 0001 al 0150.

8-9-10

JUZGADO de Letras de Buin, por resolución de 31 de diciembre de 1986, recaída en el expediente Rol 19998, Siebert Gerstle Hess y otro, Comunidad de Aguas, fijó comparendo día 20 de enero de 1987, a las 10 horas, a comunes señores Siebert Gerstle Hess, Juan Gerstle Martínez y Andrés Iturriaga Castro, re-

gantes del canal de la Reserva del ex Fundo El Cerrillo de Linderos, derivado del Canal Fernandino, que forma parte de la Asociación de Canales Unidos de Buin, que extrae sus aguas del Río Maipo, en la Comuna de Buin, lugar donde también se encuentran las obras de captación, con el objeto de acordar existencia comunidad de aguas, fijar derechos de comunes en aguas y obras comunes, aprobar estatutos y elegir administrador. Se ordenó hacer publicaciones legales en Diario La Nación de Santiago. Lo que comunicó a comunes del canal indicado. Secretario subrogante.

8-9-10-11

SE extravió cheque N° DA-02707870. Cta. Cte. N° 155-68088-09. Sr. Carlos Singer R. Banco Chile - Sucursal Estación.

8-9-10

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva de bienes herencia intestada, quedada al fallecimiento de don Juan Bautista Palacios González a sus hijos legítimos Juan Guillermo, Nelson Custodio, Carlota del Rosario, todos Palacios Abarca. Ello sin perjuicio de derechos de la cónyuge sobreviviente. Se faccionará inventario solemne de bienes el día 17 de enero de 1987 a las 11.00 hrs. en la Secretaría del Tribunal. La Secretaria.

8-9-10

POR robo quedan nulas las Libretas de Ahorro 10004003967-2 10004003969-9 10004003910-2 del Banco del Trabajo.

8-9-10

POR extravío queda nulo Ch. BAA 0676620 Cta. Cte. 08-0103514-2 Banco Español Chile sucursal Ahumada.

7-8-9

DECIMO Octavo Juzgado Civil Santiago en autos sobre posesión efectiva de Alfredo Aranda Pereira, fijó para facción de inventario solemne día 16 de enero de 1987, a las 12,00 horas. Secretario.

8-9-10

TERCER Juzgado Civil Santiago modificó auto posesión efectiva de Domingo Ocampo Lagos y Teresa Ahumada Osorio, excluyendo como herederos de la última a Antonio y Marina del Carmen Ocampo Guardia. Secretaria.

8-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Alarcón Cornejo, para Luis, María, Carmen, José y Sara Alarcón Briones, sin perjuicio derechos Sara Briones Báez.

8-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juliz Leiva Leiva, para Víctor Jara Leiva.

8-9-10

PRIMER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Camilo Duque Castro, para hijos Camilo, Hugo, Verónica, Rosario, Nelson, Pablo, Marcela y Christian Duque Aravena, sin perjuicio derechos María Aravena Tapia. Ley 16.271 artículo 33.

8-9

CUARTO Juzgado Civil de San Miguel concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de don Luis Sergio Albornoz Soto a su hijo legítimo José Luis Albornoz Zapata, sin perjuicio de los derechos que corresponden como cónyuge sobreviviente a Uberlinda del Carmen Zapata. Se fijó para confección del inventario solemne el día 13 de enero de 1987 a las 10.00 horas ante la secretaría del Tribunal.

7-8-9

EXTRACTO de publicación posesión efectiva. "Décimo Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva de doña Modesta del Carmen Santos Roco y don José Luis Vega Vega para hijas legítimas Olga Luisa, Ibis del Carmen, Rosa Amelia y Ana Camila, todas de apellido Vega Santos".

7-8-9

CUARTO Juzgado Civil de P.A.C. concedió las posesiones efectivas de los bienes quedados al fallecimiento de don Juan Nicolás Contreras Alcaño y doña Adela Castro Navarro, a sus hijos legítimos Rodolfo Octavio y Arturo Raúl, ambos de apellidos Contreras Castro, y a sus nietos legítimos Adela del Carmen, Linda Delia, Gloria Yanet, María Angélica, Dante Serafino, y Christine Daly, todos de apellidos Contreras Bazán, y a sus nietos legítimos Ema del Carmen, Olga Liliana, Fernando Basilio, Juan Carlos y Fernanda Angélica, todos de apellidos Contreras Alvarez. La secretaria.

7-8-9

POR extravió queda nula libreta de ahorro Banco Osorno N° 135000 2460.

8-9-10

POR extravió queda nulo depósito a plazo fijo N° 2115366 del Bco. Español Chile.

7-8-9

NOTIFICACION: Ante Vigésimo Tercer Juzgado Civil de Santiago, presentóse don Antonio Valles Venegas, comerciante cédula N° 4.014.940-6, Santiago, domiciliado en Riquelme 340 de esta ciudad, solicitando se reciba información para perpetua memoria con el objeto de aclarar los siguientes documentos protestados y pagados: letra por \$ 3.041, boletín 2721-69; letra por \$ 13.041, boletín 2708-58; letra por \$ 3.041, boletín 2707-119; letra por \$ 1.119, boletín 2706-139; letra por \$ 3.041, boletín 2701-98; letra por \$ 3.041, boletín 2691-90; letra por \$ 3.041, boletín 2685-93; letra por \$ 1.119, boletín 2682-112; letra por \$ 1.119, boletín 2682-112; letra por \$ 10.990, boletín 2721-69; letra por \$ 3.041, boletín 2715-70; cheque por \$ 10.000, boletín 2572-262; cheque por \$ 6.700, boletín 2571-276; cheque por \$ 11.000, boletín 2570-242; cheque por \$ 342, boletín 2569-214; cheque por \$ 530, boletín 2569-214; cheque por \$ 685, boletín 2569-214; cheque por \$ 5.000, boletín 2569-214; cheque por \$ 2.358,13, boletín 2568-198; cheque por \$ 2.930, boletín 2568-198; cheque por \$ 6.500, boletín 2562-204 y letra por \$ 12.050,64, boletín 2772, 15/03/83. Lo que comunicó posibles acreedores a fin de que hagan valer sus derechos dentro de quinto día última notificación bajo apercibimiento darlos por pagados. Autos rol 361-86. La Secretaria.

7-8-9

EXTRACTO: Décimo Séptimo Juzgado Civil con fecha 10 de septiembre de 1986 concedió posesión efectiva de doña Rosa Astudillo Aballay a sus hijos legítimos Rosalba, Sergio, Armando, María Teresa y a Rolando Héctor, todos apellidos Alegria Astudillo e hijos legítimos del causante, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Serapio Armando Alegria Olivares. Asimismo, amplió la herencia de don Carlos Enrique Astudillo Aballay en favor de sus sobrinos Rosalba, Sergio, Armando, María Teresa y Rolando Héctor, todos de apellidos Alegria Astudillo, quienes concurren en representación de los derechos de su madre doña Rosalba Rosa Astudillo Aballay, hermana legítima del causante, fallecida con anterioridad.— La Secretaria.

7-8-9

OCTAVO Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Alfredo Delgado Leiva a hijas legítimas Claudia Isabel, Valeria Inés y Lorena Andrea Del-

7-8-9

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva de Gerónimo González Beltrán y de María Contreras Abarca para Manuel, María y Rosalía González Contreras.

9-10-12

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Pablo Rosales Sandoval, para Carmen y Pablo Rosales Navarro, sin perjuicio derechos Marta Navarro Carrasco.

7-8-9

EXTRACTO de publicación posesión efectiva. "Décimo Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva de doña Modesta del Carmen Santos Roco y don José Luis Vega Vega para hijas legítimas Olga Luisa, Ibis del Carmen, Rosa Amelia y Ana Camila, todas de apellido Vega Santos".

7-8-9

QUEDA nulo por robo talonario de cheque serie EZ-N° 300005 al 300025 del Banco Citibank ctá. cte. N° 0-65669400-9 de la sucursal Huérfanos N° 868.

7-8-9

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Bustos Cañas, para Florencia, Juan y María Molina Bustos.

7-8-9

DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva Violeta Elena Verdejo Barros para Sergio Hernán Sepúlveda Verdejo, sin perjuicio derechos Selma Espíquel Jones.

7-8-9

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Olimpio Marchi Giannini, para Franca y Antonio Marchi Esquivel, sin perjuicio derechos Selma Espíquel Jones.

7-8-9

TERCER Juzgado Civil Santiago. Cítase a parientes de Ernesto Alberto González Zúñiga, audiencia diecisés enero 1987, diez horas. Secretario.

7-8-9

TERCER Juzgado Civil Santiago concedió la posesión efectiva de doña Rosa Ester Navarrete Torres, para su hija legítima Rosa Ester Orozco Navarrete.

7-8-9

PRIMER Juzgado Civil Santiago cita para ampliación inventario solemne autos posesión efectiva Giacomán Giacomán Abraham Selim", Rol N° 42/81 día 15 enero 1987, 10 horas.

7-8-9

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Expediente 2297-86. Cítase a parientes de Verónica Inés Orellana Aguirre, audiencia diecisés enero 1987, diez horas. Secretario.

7-8-9

PRIMER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Florentina Drogueyt Rubio para Cynthia Serrano Drogueyt.

7-8-9

PRIMER Juzgado Civil Santiago cita para ahorro Banco Osorno N° 12659482.

7-8-9

PRIMER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Florentina Drogueyt Rubio para Cynthia Serrano Drogueyt.

7-8-9

PRIMER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Maclovía Mellado Garrido, para Enrique Oehlmann Mellado, María Oehlmann Herrera, Blanca, María y Ana Oehlmann Strahalm, Angela, Verónica y Claudio Barrales Oehlmann.

7-8-9

PRIMER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva de Fernando González Labbé y Marta Reyes Baquedano, para Fernando, Rocío, Gloria y Boris González Reyes.

9-10-12

PRIMER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Juan Sarabia Aguayo, para Ida, Teolinda, Audolina, Jorge, Gladys y Hernán Sarabia Fernández.

9-10-12

PRIMER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Marta González Fuentes para Marta y Manuel López González.

9-10-12

PRIMER Juzgado Civil Santiago concedió posesiones efectivas de Gerónimo González Beltrán y de María Contreras Abarca para Manuel, María y Rosalía González Contreras.

9-10-12

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Practicaré Secretaría inventario solemne y tasación bienes sociedad conyugal Iván Zúñiga Mardones y Lina Lavin Cisterna, catorce enero 1987.

7-8-9

trece horas. Notifico cónyuges mencionados y terceros interesados. Secretario.

9-10-12

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Jerónimo González Beltrán y María Contreras Abarca, para Manuel, María y Rosalía González Contreras.

9-10-12

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Cítase a parientes de Ernesto Alberto González Zúñiga, audiencia diecisés enero 1987, diez horas. Secretario.

9-10-12

PRIMER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Trinidad

## 1 JUDICIALES Y LEGALES

**EXTRACTO:** Señor Director General de Aguas. Ricardo Meza Honorato, Director V Región Corporación Nacional Forestal y en su representación, ambos domiciliados en 3 Norte 541 Viña del Mar, viene en solicitar, de acuerdo arts. 130 y siguientes Código de Aguas, se le conceda los siguientes derechos de aprovechamiento consumutivo de aguas superficiales, de ejercicio eventual y continuo ubicadas dentro del sector Ocoa del Parque Nacional La Campana, Comuna de Hijuelas, Provincia de Quillota: a) Estero El Cuarzo, en la intersección con la cota de los 525 m.s.n.m., a 2,3 km. del pórtico de acceso por el camino El Cuarzo y a 130 metros del eje mismo camino. Cantidad a extraer 3 litros por segundo mediante bocatoma. b) Estero La Buitrera, en la intersección con la cota de los 450 m.s.n.m., a 1.555 metros desde el pórtico de acceso por el camino La Buitrera cantidad a extraer 3 litros por segundo, mediante represa. c) Estero Rabuco, en la intersección con la cota de los 460 m.s.n.m., a 1.350 metros del pórtico de acceso por el camino El Cuarzo y a 150 metros eje mismo camino. Cantidad a extraer, 8 litros por segundo mediante bocatoma. Primer Otros, plano ubicación Segundo Otros, copia escriturada pública persona. 9

SE han anulado por robo los cheques serie 5527 números: 0747836, 0747837, 0747838, 0747839 de la cuenta corriente 27-9680-9 del Banco Nacional oficina Macul. 9-10-11

NULOS por extravíos cheques N° 387259 por \$ 24.971 y N° 644167 por \$ 6.355 cuenta 901633-3 Banco del Estado. Principal. 9-10-11

POR extravío queda nulo cheque serie AC-8 N° 0011307 Cta. Cte. 0-0249449-3 Banco del Trabajo. 9-10-11

QUEDA nulo por extravío libreta de ahorro N° 1930018925. 9-10-11

ORDEN de no pago por extravío cheque serie MIA N° 22225 \$ 19.980. Chase Manhattan Bank. 9-10-11

NULOS por extravío cheques 179426 al 179450 serie IRA Cta. Cte. 3700369-7 Banco Osorno. 9-10-11

POR extravío dejase nulo cheque Banco Nacional "La Reina" serie TT30 N° 0201807. 9-10-11

POR extravío queda nulo título N° 10020 de Forestación Nacional S.A. a nombre de Sucesión David Garrido. 9

POR extravío del libreta de facturas que contenía facturas del número 1.251 al 1.450, perteneciente al Lubricentro Angol, de propiedad de Carlos Reinaldo Sáez Muñoz, Caupolicán 50, Rut 4.200.404-9, queda nulo. 9-10-11

**EXTRACTO.** Tercer Juzgado Civil de San Miguel, en los autos rol 239-86 concedió posesión efectiva de Juana Alarcón Vera a su hijo legítimo Oscar Raúl Alejandro Peralta Alarcón, sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobreviviente Oscar Peralta Peralta. 9-10-11

ANULO por extravío libreta N° 36820 Banco Osorno 9-10-11

NULO Pcr extravío letras N° 406 al 417 Conf. GLP-PE Rut: 3.916.823-5 9-10-11

QUEDA nulo por extravío título acciones N° 3.712 de Banco Sud Americano 9-10-11

HABIENDOSE extraviado los títulos de Chilectra S.A. N°s. 03101 - 06460 - 09117 y 11627 por 120 - 4 - 9 y 15 acciones a nombre de Angel Quinteros Olivares; quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 9

## 2 CITACIONES

**CITACION.** El Consejo de Administración de la Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Unión Buzeta Ltda." cita a todos sus socios a Junta General Extraordinaria a efectuarse el día domingo 18 de enero de 1987 en Pasaje Filidor 1062 Maipú, a las 11 horas en primera citación y 11.30 horas en segunda citación respectivamente. Para tratar la siguiente tabla: 1.- Liquidación del contrato de construcción. 2.- Adjudicación de viviendas. 3.- Varios. 9

LA Iglesia Evangélica Presbiteriana Nacional Berea cita a asamblea anual el día 10 de enero 1987 a las 16 horas en Las Higueras 3071. 9-10

**COMPANIA** de Seguros "Orden y Patria S.A." en liquidación. Junta general extraordinaria de accionistas. Por acuerdo de la junta liquidadora, citase en segunda convocatoria —por no haberse reunido el quórum estatutario en la primera citación— a los señores accionistas a junta general extraordinaria para el día miércoles 21 de enero de 1987, a las 10.00 horas en el salón auditorio de mutualidad de Carabineros, Avenida Bulnes N° 157, segundo piso, con el objeto de pronunciarse acerca de las siguientes materias: 1º cuenta a la asamblea del proceso de liquidación. 2º ratificación por parte de la asamblea de las gestiones realizadas por la comisión durante el proceso de liquidación. 3º conocimiento del balance final de la compañía en liquidación, aprobación de éste y destino de los excedentes. 4º adopción de cualquier acuerdo que sea necesario para dar cumplimiento a las disposiciones legales y estatutarias que reglen la materia. Santiago, 6 de enero de 1987. El presidente. 7-8-9

REMADE. Ante Décimo Tercer Juzgado Civil Santiago, rematará 20.01.87, 10 horas propiedad ubicada en Manzana M-2, Edificio H-17, lote N° 4 de calle Pasaje Esmeralda N° 716 Conjunto Habitacional Arturo Prat, Comuna Quilicura, Stgo, inscrita a fs. 30.246, N° 34.503 del Rég. de Propiedad Conservador de Bienes Raíces Santiago año 1982. Mínimo \$ 910.350, pagaderos contado interesados deberán presentar boleta consignación cuenta corriente Tribunal dinero efectivo equivalente 10% del mínimo. Bases antecedentes en autos Rol 773-84 caratulados "Cia. General Financiera con Escobar Luis". Compañía 1213. La Secretaría. 6-7-8-9

## 3 REMATES

**REMADE.** Ante Décimo Tercer Juzgado Civil Stgo. rematará 20.01.87, 10 horas propiedad ubicada en Manzana M-2, Edificio H-17, lote N° 4 de calle Pasaje Esmeralda N° 716 Conjunto Habitacional Arturo Prat, Comuna Quilicura, Stgo, inscrita a fs. 30.246, N° 34.503 del Rég. de Propiedad Conservador de Bienes Raíces Santiago año 1982. Mínimo \$ 910.350, pagaderos contado interesados deberán presentar boleta consignación cuenta corriente Tribunal dinero efectivo equivalente 10% del mínimo. Bases antecedentes en autos Rol 773-84 caratulados "Cia. General Financiera con Escobar Luis". Compañía 1213. La Secretaría. 6-7-8-9

rematará el 30 de enero de 1987, a las 11 horas, la propiedad ubicada en el Departamento de Temuco, calle Tolhuaca N° 715, piso N° 1, Depto A, Bloque E inscripción fojas 1.231, N° 1.725, Conservador de Bienes Raíces de Temuco correspondiente al año 1979 mínimo 550 Unidades de Fomento a su valor equivalente en pesos al día del remate, al contado. Garantía 10% del mínimo, dinero efectivo o vale vista. Bases, antecedentes, expediente rol N° 2354-85 "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Cáceres B., Hernán", requerimiento. 6-7-8-9

**REMADE:** Ante Sexto Juzgado Civil Santiago, Morandé 402 rematará, 23 enero 1987, once horas, propiedad ubicada en calle García Pica N° 7049, Las Condes, inscrita a fs. 10.276 N° 12.541 Registro Propiedad Conservador Santiago, año 1981.- Mínimum posturas \$ 12.600.000.- más \$ 400.000.- Precio pagaderos contado dentro diez días.- Postores intereses deberán acompañar garantía, vale vista, consignación o dinero efectivo equivalente 10% mínimo fijado. Demás bases y antecedentes Juicio Requerimiento "Banco de Santiago con Sigloff", Rol 1074-85.— La Secretaría. 8-9-10-11

**REMADE.** Ante Primer Juzgado Civil Santiago se rematará veintiocho enero 1987, once horas, sitio cuarenta y tres de La Parva, Las Condes, Santiago.- Inscripción Conservador Bienes Raíces Santiago fojas 30.085 número 34314 año 1982. Mínimo \$ 3.600.000. contado. Garantía \$ 360.000. dinero efectivo o boleta bancaria. Bases-expediente 1318-86.- Durandín Noelle. Autorización para enajenar.— Secretario. 8-9-10-11

**REMADE:** Vigésimo Quinto Juzgado Civil Santiago, rematará 27 enero, a 11.00 horas propiedad ubicada Pasaje Nueve N° 4976, comuna Quilicura Santiago, inscrita nombre deudor fs. 10.366 N° 12.669 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1978. Mínimo \$ 2.104.934 contado. Interesados presentar dinero efectivo o vale vista nombre Tribunal equivalente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes rol 3386-84 "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Sarria Rivera Eudalia". Requerimiento. 6-7-8-9

**REMADE:** Décimo Tercer Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213 fijóse audiencia 27 enero 1987, diez horas remate propiedad ubicada Pasaje Siete N° 679 hoy Pasaje Antuco N° 679, comuna La Florida, inscrita fs. 10.572 N° 12.333 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago año 1975. Mínimo subasta \$ 2.735.884.

Precio contado dentro quinto día efectuado remate. Subastadores deberán acompañar vale vista o dinero efectivo 10% mínimo, como asimismo deberán consignar dentro igual plazo suma \$ 50.000 fin responder gastos los que serán su cuenta exclusiva. Escritura compraventa dentro plazo 120 días efectuado remate. Bases demás antecedentes Secretaría Tribunal autos "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Carrasco Sergio" Rol N° 1346-84. Requerimiento. 8-9-10-11

**REMADE:** Undécimo Juzgado Civil Santiago, rematará 27 enero 1987, 10.00 horas, propiedad calle Pasaje Plaza N° 10721, La Florida. Inscripción fojas 3.741 N° 4.891, año 1972. Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 965.000, al contado. Garantía 10% del mínimo, dinero efectivo o vale vista. Bases, antecedentes, expediente Rol N° 3066-82, caratulados "AAP Nacional con Muñoz J. Jaime", requerimiento. Secretaría. 7-8-9-10

**REMADE:** Décimo Tercer Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213 fijóse audiencia 28 enero 1987, once horas remate propiedad ubicada calle Yokohama N° 6868, Villa Tokio, comuna La Florida, inscrita Fs. 43.840, N° 51.352 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago año 1982. Mínimo: Subasta \$ 4.405.778.- Precio contado dentro quinto día

## CAMARA DE COMERCIO CHILENO ARABE CITACION

Cítase de acuerdo con los estatutos a Asamblea Extraordinaria de socios que se efectuará el día 20 de Enero de 1987 a las 19.00 horas en La Bolsa 64 Of. 107.

## EL PRESIDENTE

## I. MUNICIPALIDAD DE LA CISTERNA

## CANCELACION DE PATENTES PRIMER SEMESTRE DE 1987

Se encuentran en la Tesorería Municipal las Patentes Comerciales, Ferias Libres y Pensa, Quioscos en la vía pública, Industriales, Profesionales y de Alcoholes, correspondientes al 1er. semestre de 1987.

**PLAZO:** El plazo para pagar estos tributos vence imponerablemente el dia 02 de Febrero en curso.

SERGIO URZUA ARISTEGUI  
ALCALDE

efectuada subasta. Subastadores deberán presentar vale vista o dinero efectivo 10% mínimo. Además deberán consignar dentro quinto día efectuada subasta \$ 50.000 fin responder gastos que serán cuenta exclusiva subastador. Escritura definitiva compraventa dentro plazo 120 días efectuado remate. Bases demás antecedentes Secretaría Tribunal autos "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Carrasco Sergio" Rol N° 1346-84. Requerimiento.

al fono 6991893 Cautín 1347. arriendo \$ 45.000 mensual.

SE arrienda local comercial San Diego 1853 tratar en San Diego 1851 casa C \$ 15.000 8 al 15

SE arrienda casa en El Quisco Norte \$ 70.000 fono: 41717 - 2513740. Sra. Fabiola.

## 13 ELECTRONICA TELEVISION

ATENCION domicilio presupuesto gratuito servicio televisión color y blanco y negro equipos modulares llamar al fono 5554901.

8 al 15

## 16 DOMESTICAS MOZOS

NECESITO Persona mayor puertas adentro llamar al fono 6982222 anexo 222-212

8 al 15

## 27 COMPRA - VENTA TELEFONOS

COMPROVENTA líneas 41.891 teléfonos. 2 al 31

## 9 ARRIENDOS OFRECEN

SE arrienda negocio de abarrotes con casa habitación, maquinarias funcionando, estantería metálica, patente al dia a pasos persa Balmaceda, tratar

VENDO carro acoplado de 8,50 metros; para 18 toneladas, con eje de disco. Teléfono 379818

## 32 VARIOS

IN MEMORIAM

Con motivo de cumplirse el 3er. Aniversario del sensible fallecimiento de nuestro esposo y padre, don Enrique Folch Herrera (Repórter "X"), se oficiará una misa por su eterno descanso, el sábado 10 de enero, a las 11.00 Hrs., en la Basílica de la Merced (Enrique Mac-Iver esquina Merced).

Se invita a quienes fueron sus amigos.

Alicia Grez Vda. de Folch e hijo.



**LICENCIATURA.** — El acto de entrega de licenciaturas anuales a sus egresadas y egresados de la Promoción 1986, cumplió en el Teatro de la Universidad de Concepción, la Academia Arturo Prat de la ciudad penquista. En la ocasión, bajo la presidencia de la Directora del establecimiento, Rosa Eliana Soto Cid, se procedió a la entrega de sus certificados a más de ciento cincuenta profesionales de las ocho especialidades que se ofrecen allí. La ceremonia fue presenciada igualmente por los docentes y varios cientos de apoderados y familiares de las personas egresadas. En la fotografía, el momento en que se procede a la entrega de sus licenciaturas a diecisésis nuevas Auxiliares de Párvulos.



## I. MUNICIPALIDAD DE LA CISTERNA

## CANCELACION DE PATENTES PRIMER SEMESTRE DE 1987

Se encuentran en la Tesorería Municipal las Patentes Comerciales, Ferias Libres y Pensa, Quioscos en la vía pública, Industriales, Profesionales y de Alcoholes, correspondientes al 1er. semestre de 1987.

**PLAZO:** El plazo para pagar estos tributos vence imponerablemente el dia 02 de Febrero en curso.

SERGIO URZUA ARISTEGUI  
ALCALDE

## AGENDA

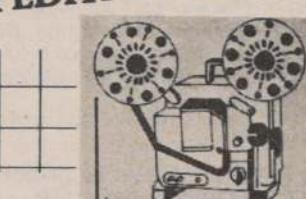
por EDITH PHILLIPS

## CINE

XI FESTIVAL CINE UC. Teatro de la Universidad Católica, Sala 2. Jorge Washington 26, Plaza Núñez. Hoy viernes 9 se inicia el tradicional recuento con lo mejor del año cinematográfico.

El Festival finalizará el lunes 26 de enero. Se presentarán ocho de las mejores películas exhibidas en 1986. Cada título estará dos días en cartelera y habrá dos funciones diarias, a las 19 y 22 horas y al igual que en años anteriores, los asistentes tendrán a su disposición una Revista del Festival con comentarios especializados sobre todos los filmes programados.

Como complemento a la muestra, tal como el año pasado, el programa Cine UC organizó un curso de extensión sobre cine. Los profesores Luis Cecereu, del Departamento de Estética, y Jorge Gissi, de la Escuela de Psicología, dicta-



rán el curso "Análisis e Interpretación de la Obra Cinematográfica". Serán diez sesiones que se realizarán en la Casa Central universitaria, entre el 9 y 30 de enero.

Una modalidad de la matrícula a este curso, incluye un abono a las ocho películas que exhibirá el XI Festival Cine UC.

La muestra se inicia hoy viernes 9 y sábado 10 con "UN DOMINGO EN EL CAMPO" (Un Dimanche à la Campagne), bellísimo filme francés del director Bertrand Tavernier, producción 1984 de Alain Sarde, con un argumento basado en la novela "El Sr. Ladrimal pronto va a morir", escrita en 1945 por Pierre Bost. El filme muestra en forma muy delicada un día en la vida de un viejo pintor que, presintiendo la muerte, se interroga sobre el sentido de su vida y de su obra artística.



Gran actividad en la plástica se está desarrollando durante el mes de enero. En el Instituto Cultural de Las Condes, Avenida Apoquindo 6570 (entrada por Nuestra Señora del

## PLASTICA

Rosario), la Corporación Cultural de Las Condes y la Escuela de Arte de la Pontificia Universidad Católica de Chile con el alto auspicio del Banco de Concepción, se está presentando una interesante muestra del SALÓN DE ALUMNOS '86.

El artista ORLANDO OLMEDO, inaugura el 12

Con mucho calor telúrico y calor humano continúan los espectáculos de este ardiente verano 1987, y en materia de teatro se sigue desarrollando el interesante festival de la



## TEATRO

Undécima Temporada de Extensión que organiza la Universidad Católica de Chile a través de su Consejo de Extensión Artística, en el Parque Bustamante.

Hoy viernes 9 y mañana 10 de enero a las 21 horas, se reestrena la pieza teatral de Marco Antonio de la Parra,

"MATATANGOS", dirigida por Oscar Stuardo. Los intérpretes de este juego que integra la fantasía y la imaginación en un todo teatral son: Mario Bustos y Carlos y Claudio Valenzuela, integrantes de la Compañía Buvas. Esta obra, es un reestreno, pues ya se había

presentado en 1978, con gran éxito, fueron otros los actores, pero la dirección, al igual que en este reestreno estuvo a cargo de Oscar Stuardo.

El montaje dura aproximadamente una hora y media y el público tiene la oportunidad de gozar de momento de gran ternura y gracia, como es la escena de "Margarita" ... El actor Claudio Valenzuela, tiene a su cargo el rol de "Carlitos", papel protagónico que desempeña con gran oficio y encanto. Los actores Carlos Valenzuela y Mario Bustos, encarnan a sus guitarristas y amigos y también son el mundo de Carlos Gardel: la madre, la prostituta, "La gringa".

El domingo 11 y el lunes 12 se presentará "EL CALANDRAJO" del autor Víctor Carvajal, quien además de dirigir el montaje de la Compañía "El Encuentro", encarna uno de los roles protagónicos.

Esta historia de cuatro oficinistas que esperan en forma indefinida un aumento de sueldo, obtuvo una mención honrosa en el Tercer Concurso Nacional de Dramaturgia "Eugenio Dittborn" de la Universidad Católica.

El martes 13 y miércoles 14 se repone la comedia dramática del autor argentino Julio Mauricio "EL ENGANCHE", cuya acción transcurre en la habitación de un hotel donde se encuentra una prostituta y un oficinista que "engancha". La puesta en escena que prácticamente estuvo en cartelera toda la temporada 1984 fue dirigida por Hugo Miller y tiene como únicos protagonistas a Liliana Ross y Jorge Yáñez.

"LA ORQUESTA" de Jean Anouilh se ofrecerá el jueves 15 y viernes 16. Es un montaje de los alumnos del IV Nivel del Departamento de Artes de la Representación de la Universidad de Chile, bajo la excelente dirección de Eugenio Guzmán.

En esta puesta en escena, "LA ORQUESTA" se representa tal como la concibió el dramaturgo francés, con un elenco femenino en los roles de las ejecutantes y un solo pianista varón, que se gana la vida duramente tocando en la confitería de una fuente de soda de baños termales, bajo la despectiva mirada de su propietario.

El domingo 11 a las 11 de la mañana, la cartelera de teatro infantil anuncia "LOS GRILLOS SORDOS", un clásico del teatro para niños del autor chileno Jaime Silva.

La Compañía de Teatro del Sur Oeste, montó esta entretenida fábula con canciones.



Sabine Azéma y Louis Ducreux protagonistas del filme "UN DOMINGO EN EL CAMPO".



"EL TRABAJO DA RIQUEZA", mural de Fray Pedro Subercaseaux, ubicado en el Salón de Ruedas de la Bolsa de Comercio.

de enero en el Instituto Chileno Francés de Cultura, Merced 298, una exposición de sus últimos dibujos.

En el atractivo BARRIO BELLAVISTA hay muestras de pinturas, fotografías, grabados, esculturas.

Pero el acontecimiento más importante por su belleza y perdurabilidad lo

constituyó la entrega oficial en una sencilla ceremonia realizada el martes pasado en el Salón de Ruedas de la Bolsa de Comercio, de la restauración del hermoso mural de 48 metros cuadrados, pintura de Fray Pedro Subercaseaux (1881-1956) que decora la parte superior del recinto y que resultó bastante deteriorado, por el último terremoto, al quebrarse el muro que adorna el mural.

De paso, corredores de la Bolsa, compradores y vendedores de valores y público en general, podrán alzar sus ojos entre transacción y transacción y recrearse con la obra del pintor nacional hecha en 1917 sobre cuatro paños de tela y luego adosada al muro.

Expertos en trabajos de restauración y conservación de la Escuela de Arte de la Universidad Católica de Chile, dirigidos por el profesor Hernán Ogaz, jefe de la Carrera de Restauración, hicieron posible la recuperación de la obra.

El mural, que se encuentra a ocho metros sobre las pizarras del salón se titula "El trabajo

da riqueza" y es una alegoría sobre el comercio, la producción, las ciencias y las artes que concurren al progreso de una nación.

PEDRO SUBERCASEAUX pudo desplazarse por Europa sin mayores dificultades, gracias a las funciones diplomáticas de su padre y que así como recibió clases de conocidos

maestros de la pintura europea, entre otros Tony Robert, Fleury y Jules Lefebre. Desde sus comienzos sintió gran atracción por los temas históricos. Famosas son sus obras:

"Descubrimiento de Chile", "El abrazo de Maipú", "Carga de la caballería en la batalla de Rancagua", "Salida de Almagro del Cuzco". "Descubrimiento de Chile", fue un trabajo encomendado por el gobierno para que adornara la testera del Salón de Honor del Congreso Nacional.

Otro de los méritos de SUBERCASEAUX, es que su cuadro "Retrato de Pío Décimo", es la única obra del chileno que integra la Galería de los Papas en el Vaticano.

Cuarta versión de festival folclórico

## “Brotes de Chile”: bastante más que música chilena

A la tradicional competencia folclórica que se iniciará hoy se le agrega una serie de actividades desarrolladas en forma paralela, que hacen de ésta un verdadero carnaval criollo.

“Brotes de Chile” en su cuarta versión, pretende ser mucho más que una competencia musical en la que

estén presentes los mejores exponentes del ambiente folclórico de nuestro país. La Municipalidad de Angol de Los Confines trabaja en forma ardua, para que el evento a iniciarse mañana al atardecer, sea una instancia en la que puedan ser desarrolladas las más variadas formas de expresión,

de nuestras raíces culturales. Para la realización de este objetivo, el Festival Folclórico Brotes de Chile incluye en forma paralela a la competencia musical, diversas actividades estrechamente relacionadas con nuestra idiosincrasia. En el programa se incluye el montaje de una feria

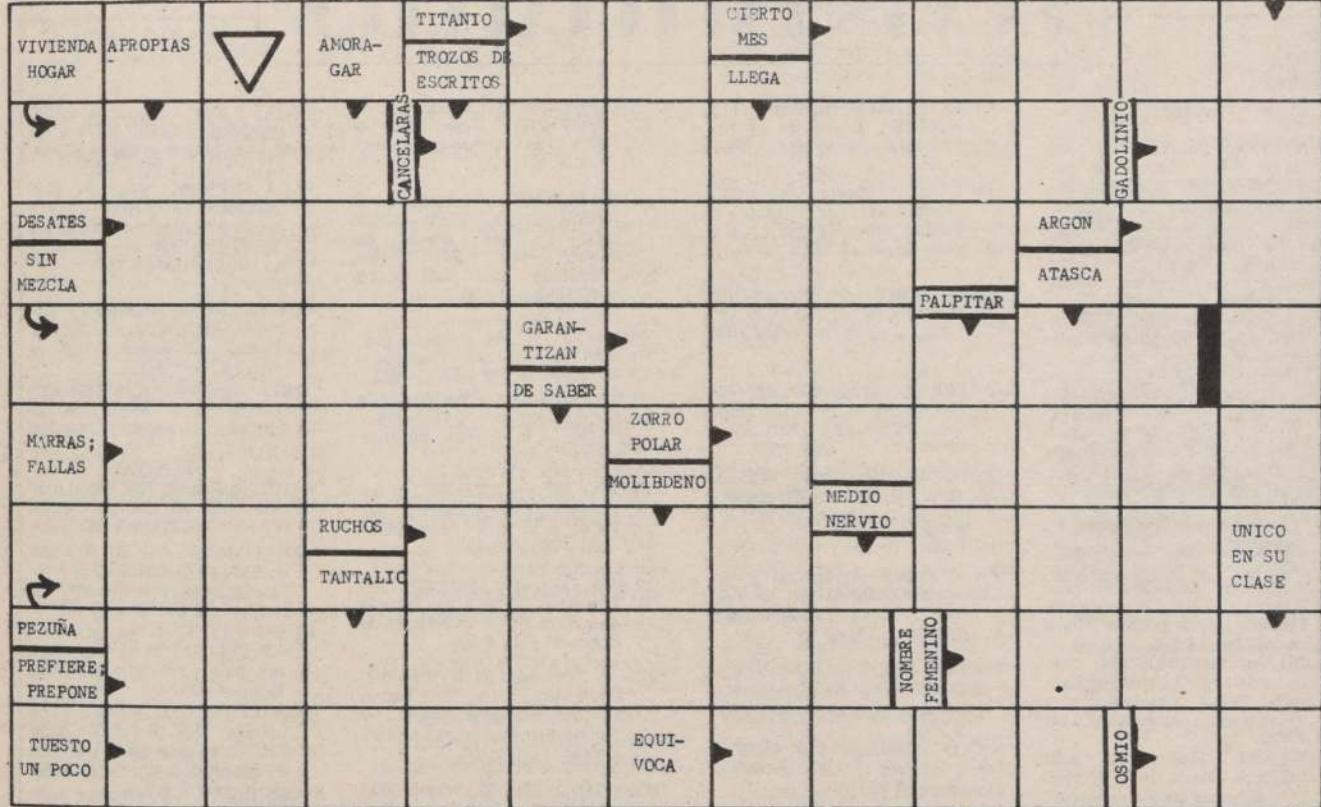
de artesanía, la ejecución de un rodeo oficial, el desarrollo de un campeonato de rayuela y, como broche a esta gran fiesta huasa, se realizará una muestra ecuestre.

La ciudad se apresta para vivir jornadas de alegría junto a la música y costumbres de nuestra tierra. En Angol de Los Confines se empieza a enraizar la cuarta edición de este carnaval criollo, con el que la Municipalidad de esta ciudad de la Novena Región, pretende fomentar el turismo regional y conservar nuestras tradiciones patrias.



Baile, canto y competencia, animan la fiesta folclórica de “Brotes de Chile”, que comienza hoy en Angol.

## PUZZLE



## ASTRO SUERTE



ARIES  
21 de Marzo al 21 de Abril

Excelente para cultivar las relaciones que posibilitan los buenos negocios. Algunos encontrarán la forma de explotar uno de sus talentos escondidos para hacer más dinero. Notará el respaldo de ciertas personas relevantes.



LIBRA  
23 de Sept. al 22 de Oct.

Ante familiares tendrá la posibilidad de mostrar que es capaz de asumir responsabilidades mayores. Sea precavida (o) con su auto y con las máquinas o herramientas. Bien para gestiones de arriendo y compra-venta de propiedades.



TAURO  
22 de Abril al 21 de Mayo

La mañana es buena para ocuparse de los niños y asuntos relacionados con escuelas. Quizá debe esforzarse por armonizar sus intereses con las necesidades ajenas. El conocimiento de ciertas personas será muy útil para sus negocios.



ESCORPION  
23 de Oct. al 21 de Nov.

Una facultad suya que utiliza poco le será útil hoy. Buen día para realizar trabajos fuera de los corrientes. Le será un tanto difícil contentar al público en general. Más fuerte en actividades que requieran aislamiento.



GEMINIS  
22 de Mayo al 21 de Junio

Evite comprometerse excesivamente con sus nuevas amistades. Conocidos circunstanciales impuestos por su actividad social o profesional le acercarán a la materialización de cierto deseo, si actúa con la suficiente discreción.



SAGITARIO  
22 de Nov. al 21 de Dic.

Diálogos con personas de menos relieve contendrán sugerencias valiosas para su economía. Bien para trazar planes tendientes a mejorar su negocio o profesión. Proteja su salud para tener una intimidad más satisfactoria.



CÁNCER  
22 de Junio al 22 de Julio

Desarrollará una mayor actividad social que le permitirá colaborar con sus amistades sobre bases más favorables. Todo aquello que contribuya a mejorar su cultura puede tener un papel importante. Proteja su salud.



CAPRICORNIO  
22 de Dic. al 19 de Enero

Amistades pueden inferir en asunto romántico o relacionado con la educación de sus hijos. Hoy sabrá expresar sus argumentos de una manera más simpática. Encontrará la forma de combinar lo ideal con lo práctico.



LEO  
23 de Jul. al 22 de Agosto

Buen día para aumentar sus conocimientos a través de lecturas e investigaciones. Tendrá más facilidad para captar la simpatía de personas influyentes que le interesen por algún motivo. Ideal para brillar socialmente.



ACUARIO  
20 de Enero al 18 de Feb.

Decisiones maduradas aisladamente harán muy felices a los seres queridos. Progresos en la intimidad sentimental. Ciertas personas influyentes no se mostrarán de acuerdo con Ud. Más favorecidas las tareas alejadas del público.



VIRGO  
23 de Agosto al 22 de Sept.

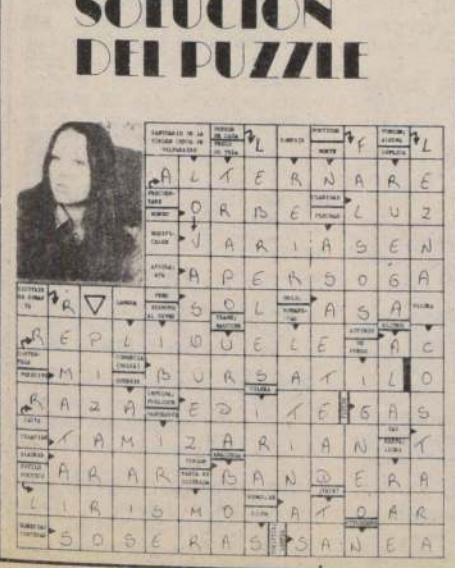
Hechos de otros lugares estimularán su ingenio consiguiendo ventajas sobre competidores. Ideal para compartir espaciamientos con su cónyuge o los hijos en las horas libres. Aciertos frente al público. Romances propiciados.



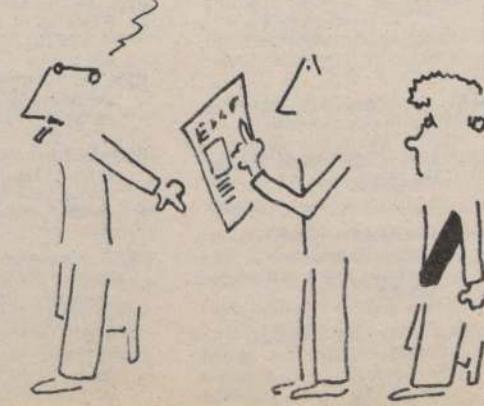
PISCIS  
19 de Feb. al 20 de Marzo

Debe aclarar bien sus ideas para saber cuándo y cómo activar sus objetivos cercanos y distantes. Es probable que deba escoger entre dos cosas que le gustan. Los viajes cortos y visitas favorecerán alguno de sus propósitos.

## Jota Q' cosas



NO, NO, NO, NO ME LEAS ESA PARTE DEL DIARIO QUE NO LA CREO!!



¿EL HORÓSCOPO...?



NO, LAS DECLARACIONES DE REAGAN.



Jota-Q

inches  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20

## 28 espectáculos

### TELEPROGRAMAS

CANAL 5 

- 18.10 HOLA NIÑOS. Programa infantil.  
18.15 YAM YAM. Dibujos animados.  
18.30 PIPIRIPAO.  
19.00 PACHI.  
20.00 ROBERTO NICOLINI  
20.40 HALCONES DEL ESPACIO. Dibujos animados.  
21.10 VERANO NOTICIAS.  
21.25 VIDEO GOL. Nublense y O'Higgins. Año 1978.  
21.31 GOL DE MEDIA CANCHA. El fútbol de ayer, de hoy y de siempre, en una grata sobremesa deportiva.  
22.30 MENSAJE PARA UN NUEVO DÍA.  
23.35 ESPECIALES UCV-TELEVISION. "¿Es Cultural el Festival de la Canción?" Reportaje referente a uno de los últimos Festivales de la Canción de Viña del Mar.  
23.00 CHINA DE HOY. "EL Oso Panda".

CANAL 7 

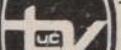
- 09.45 EL CLUB 700. Programa religioso.  
10.15 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART.  
10.45 LA COCINA DE MONICA.  
10.50 DIBUJOS ANIMADOS  
12.00 EL FESTIVAL DE LA UNA. Conducido por ENRIQUE MALUENDA.  
14.00 EDICION UNO. Avance informativo.  
14.30 EL ANGEL CAIDO. Teleserie mexicana.  
15.15 ESPERANDOTE. Teleserie mexicana.  
16.00 HART TO HART. Acción y aventuras.  
17.00 HULK EL HOMBRE INCREIBLE. Dibujos animados.  
17.30 TARDÉS DE CINE. ATILA FRENTE A ROMA. Con JEFF CHANDLER, JACK PALANCE. Hace 1500 años, Constantinopla y Roma temen el ataque del bárbaro rey de los Hunos.  
19.15 LA REPRESA. Teleserie nacional.  
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.  
21.30 NOCHE DE PELICULAS. HONEYBOY. Con Erik Estrada, Morgan Fairchild.  
23.30 EDICION DOS. Noticias.  
23.50 CINE NOCTURNO. MUROS DE TINIEBLAS. Con Natalie Wood, Perry King.

CANAL 9

- 16.00 CINE DE LA TARDE. "DOS EN LA GUILLOTINA". Con Connie Stevens, Dean Jones. Para poder recibir su antigua herencia una joven debe permanecer 15 días en la mansión de su padre, un mago recientemente fallecido  
18.30 ESPECIAL DE ZARZUELA. "La verbena de la paloma", "La del Soto del Parral", entre otras  
19.30 LA MAGIA DEL BAILE. Con Margot Fonteyn  
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias

CANAL 11 

- 07.00 PANORAMA AL DESPERTAR. Noticias  
08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR. Conduce Jorge Rencoret.  
11.00 FRANJA INFANTIL. Merry Melodies - Patio Plum - Heidi.  
12.30 CIERRE.  
16.15 VISIONES DEL MUNDO. Documental.  
16.30 FRANJA INFANTIL.  
18.15 EXTRA JOVENES. Conduce Katherine Salosny.  
19.00 MUNDOS INDIVIDUALES. La familia Bellamy se enfrenta a una serie de conflictos sociales provocados por la numerosa Servidumbre...  
19.30 ENCUENTRO. El arte de desenfucharse. Invitado: Alfredo Ruiz, psicólogo.  
20.30 PANORAMA. Noticias.  
21.15 NEWHART.  
21.45 EL SHOW DE BENNY HILL. Serie de humor.  
22.15 TRES SON MULTITUD. "Cena para cuatro". Jack promete a sus compañeras de Depto. una especial cena. Pero, su amigo Larry le pide que se haga cargo de un compromiso que no puede atender.  
22.50 SOLEDAD. Con Libertad Lamarque.  
23.45 PANORAMA MARTINI AL CIERRE. Noticias.

CANAL 13 

- 10.30 FESTIVAL INFANTIL. Super Ted, Edison twins, Domkey cong.  
12.00 EXITO. Conduce José Alfredo Fuentes.  
13.30 ALMORZANDO EN EL 13.  
14.30 TELESTAR. Noticias.  
15.00 LOCO AMOR. Teleserie brasileña.  
16.00 CINE EN SU CASA. El regreso del hombre de Cipol. Con Robert Vaughn, David Mc Callum. Los agentes Solo y Kuryakin vuelven a la organización después de 15 años.  
18.30 LAS HEREDERAS. Teleserie chilena.  
20.30 TELERECE. Noticias.  
21.30 PELICULAS DEL VIERNES. ODIO EN LAS PRAERAS. Con Sidney Poitier, Cameron Mitchell. Luego de la Guerra de Secesión, un grupo de esclavos renegados huye en una caravana con el fin de establecerse en tierras del oeste, pero en su viaje surgen los peligros y las amenazas de un grupo de villanos opresores...  
23.25 TELENOCHE. Noticias.  
23.45 CINE DE MEDIANOCHE. EL TARRO DE MIEL. Con Rex Harrison, Susan Hayward. Un galante hombre rico simula estar enfermo y convida a tres de sus ex amantes a su castillo para tenderles una trampa con su herencia, lo cual lo colocará en un callejón sin salida en el que rondará la muerte...

Por un año

## Elton John dejaría de cantar

El popular artista británico se vio afectado por una afección a sus cuerdas vocales, luego de realizar extensa gira mundial

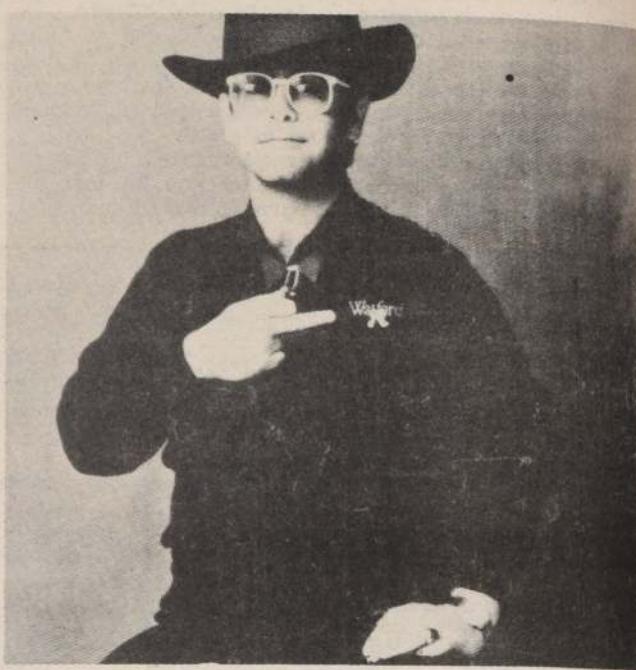
SYDNEY 8 (DPA). — El cantante británico pop Elton John no tiene cáncer y se recuperará totalmente de la operación a la garganta a la que fue sometido el martes, afirmó hoy el médico que lo operó.

John Tonkins, el otorrinolaringólogo australiano que el martes intervino quirúrgicamente a Elton para retirarle una malformación de las cuerdas vocales, señaló en Sydney que la biopsia realizada demostró que la malformación no era maligna.

Patti Mostyn, portavoz del cantante de 39 años, dijo que Elton John ya salió hoy de la clínica de Saint Vincent y se trasladó al hotel "Sebel Townhouse" de Sydney. John no podrá hablar durante otra semana más o menos y debe escribir notas para entenderse con quienes lo rodean.

Su apoderada dijo que John no tenía planes para su futuro inmediato y desmintió categóricamente el informe de un rotativo de Melbourne, en el sentido de que el matrimonio del artista estaba a punto de deshacerse. La mujer del cantante se encuentra en los EE.UU.

John se vio afectado por problemas a la garganta, posiblemente Cangerina, durante una gira mundial de 15 meses en la que dio más de 200 conciertos y que finalizó en Australia el 14 de diciembre. Debido a su problema a las cuerdas vocales, el artista tuvo que cancelar un concierto en Perth y una gira de 32 días a Estados Unidos que debía iniciar el próximo mes. Antes de ingresar a la clínica el popular cantante británico declaró que dejará de cantar durante un año para que su voz pueda recuperarse.



Elton John, interprete de *Resless*, *Passengers* y tantos otros éxitos, se encuentra hospitalizado debido a una afección de sus cuerdas vocales. El popular artista británico dejaría de cantar por un año.

## HOY EN ESPECTACULOS

### CINES

ACAPULCO. Uruguay 2092. Desde las 14 Hrs. "Camino de libertad", "Con el diablo en el cuerpo" y "Martes 13, 5<sup>a</sup> parte" (21) \$ 100.

ALESSANDRI Alameda 2879 (96848). Desde las 14 Hrs. "Qué mujer" y "Dos malditos sin vergüenzas" (21) \$ 120.

ALFIL Alameda 776 (335375). Desde las 11 Hrs. "Intimidades de dos jóvenes mujeres" y "Atrapadas" (21) \$ 180.

APOQUINDO Apoquindo 3384 (2313560). 16, 19 y 21.45 Hrs. "El color púrpura" (18) \$ 350.

ASTOR Estado y Huérfanos (392100). Desde las 11 Hrs. "Las minas del Rey Salomón" (t.e.) \$ 250.

AUTOCINE VIZCACHAS (8500931). Funciones viernes, sábado y domingo.

BANDERA Bandera 76 (714403). Desde las 11 Hrs. "Los viajes de Gulliver" y "Santa Claus y los 3 ositos" (t.e.) \$ 150.

CAPRI Monjitas 825 (392414). Desde las 10 Hrs. "La chica explosiva", "Los matasanos" y "Echame la pelota chica" (14) \$ 120.

CENTRAL Huérfanos 930 (333555). Desde las 11.30 Hrs. "Por fin me la quité de encima" (18) \$ 280 L. a V. may. 60 años \$ 180.

CERVANTES M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11.15 Hrs. "Corrupción insaciable" (21) \$ 230.

CINELANDIA Puente 540 (697532). Desde las 11 Hrs. "Delito en la playa del vicio", "El violador" y "Caricias de amantes" (21) \$ 150.

CITY Agustinas 1022 (6966687). Desde las 11 Hrs. "Rescate en el barrio chino" (t.e.) \$ 200.

CONTINENTAL Plaza Bulnes 57 (6960735). Desde las 11 Hrs. "La vuelta al mundo en 80 días" (t.e.) \$ 150.

DUCAL Agustinas 177 (335367). Desde las 10.30 "¿Te acuerdas de anoche?" (18) \$ 380.

EL GOLF Apoquindo 3368 (2313485). 14.15 Hrs. "Los viajes de Gulliver" y "Santa Claus y los 3 ositos" \$ 150 (t.e.) 16, 19, 22 Hrs. "Betty Blue 3<sup>a</sup> en la mañana" (21) \$ 350 y \$ 380.

FLORIDA Estado 226 (380578). Desde las 11.30 Hrs. "Policía por error" (14) \$ 250.

GRAN PALACE Huérfanos 1178 (6960082). Desde las 11 Hrs. "Aliens el regreso" (14) \$ 280.

HUELEN Huérfanos 779 (331603). Desde las 11 Hrs. "Policías y ratones" (men.) \$ 230 L. a V. may. 60 años \$ 180.

HUERFANOS Huérfanos 930 (336707). Desde las 11.30 Hrs. "Después de hora" (18) \$ 230.

IMPERIO Estado 235 (397960). Desde las 11.15 Hrs. "Nueve semanas y media" (21) \$ 280.

KING Huérfanos 840 (332838). Desde las 11 Hrs. "Betty Blue 3<sup>a</sup> en la mañana" (21) \$ 280.

LA CONDES Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22 Hrs. "Top Gun, pasión y gloria" (14) \$ 320 y \$ 380.

LAS LILAS E. Yáñez y J. de Dios V. (2317156) 16, 19 y 22 Hrs. "Aliens el regreso" (14) \$ 350 y \$ 380.

LIDO Huérfanos 680 (330797). Desde las 11 Hrs. "Laberinto" (men.) \$ 250.

LO CASTILLO C. Goyenechea 3820 (2421345). 16 Hrs. "Policías y ratones" (men.) \$ 300. 17, 19, 21 y 22 Hrs. "Después de hora" (18) \$ 350 y \$ 380.

LIBERTAD Vivaceta 1680 (773454). Desde las 14 Hrs. "Torbellino de juventud" y "La hora del vampiro" (21) \$ 50.

MAIPO San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 Hrs. "Terminator", "La revancha de Porky" y "Los nuevos bastardos" (21) \$ 100.

MAYO Monjitas 879 (391201). Desde las 10 Hrs. "El puño del dragón", "La muralla humana" y "Los 4 vengadores de Shaolin" (18) \$ 140.

MONTECARLO Huérfanos 869 (398488). Desde las 11 Hrs. "Laura, la fiebre del placer" (21) \$ 250.

MODERNO Gran Avenida 6544 (5212721). Desde las 14 Hrs. "El marginal", "Pecado sin malicia" y "Trampa pasional" (21) \$ 120.

RITZ San Antonio 50 (380613). Desde las 10 hrs. "Relaciones de mujeres", "Pecado sin malicia" y "Trampa pasional" (21) \$ 180.

ROXY Huérfanos 1055 (6960609). Desde las 10 hrs. "Dulces tías" y "Relaciones prohibidas" (21) \$ 180.

NILO Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "El pecado de Lola" y "Las vírgenes guerreras" (21) \$ 160.

NORMANDIE Alameda 139 (392749) 16.30, 18.30 y 21.30 Hrs. "La rosa púrpura del Cairo" (18) 24.15 Hrs. "Traición autorizada" (18) \$ 230 Estud. \$ 150.

ORIENTE P. de Valdivia 099. (2317151). 15 hrs. "Policías y ratones" \$ 300. (men). 16.45, 18.45 y 22 hrs. "Por fin me la quité de encima" (18) \$ 350 y \$ 380. L. a V. May. 60 años \$ 250.

PEDRO DE VALDIVIA P. de Valdivia 1789 (2238546) 16, 19.15 y 22 hrs. "Laberinto" (t.e.) \$ 300 y \$ 350.

PLAZA Compañía 1068 (6984714). Desde las 10 hrs. "Locademia de policía 2" y "Academia de policía 3" (14) \$ 200.

PRAT San Diego 2119 (5550754). Desde las 14 hrs. "Manhattan Sur", "El código del silencio" y "El regreso de los muertos vivientes" (21) \$ 100.

PROVIDENCIA M. Montt 032 (42867) 16, 19.15 y 22 Hrs. "Rocky II" (14) \$ 300 y \$ 350.

REAL Compañía 1040 (6965555). Desde las 10.30 Hrs. "El ministro y yo" y "El karate kid II" (men) \$ 200.

REX I. Huérfanos 735 (331144). Desde las 11 hrs. "Pasión y gloria" (14) \$ 280.

REX II Huérfanos 735 (331144). Desde las 10.30 Hrs. "Rocky II" (14) \$ 250.

REX III Huérfanos 735 (331144). Desde las 10.30 Hrs. "Pecados de familia" (21) \$ 220.

RIO. Monjitas 743. (333550). Desde las 11 hrs. "Ojo por ojo", "El último valiente" y "El último dragón" (18) \$ 140.

RITZ San Antonio 50 (380613). Desde las 10 hrs. "Relaciones de mujeres", "Pecado sin malicia" y "Trampa pasional" (21) \$ 120.

ROXY Huérfanos 1055 (6960609). Desde las 10 hrs. "Dulces tías" y "Relaciones prohibidas" (21) \$ 180.



"Honeyboy", que sigue la senda de la exitosa serie Rocky, cuenta con la participación de grandes estrellas con Erik Estrada y Morgan Fairchild.

## En onda "Rocky" TVN presenta "Honeyboy"

□ La película describe la dura carrera de un boxeador de origen latino

Hoy a las 21:30 horas Televisión Nacional exhibirá la película "Honeyboy", protagonizada por Erik Estrada y Morgan Fairchild. Este filme de acción y deporte, rodado en 1983, cuenta con la dirección y los libretos de John Berry. La película, que se desarrolla en el mundo del boxeo, tiene la especial participación del ex campeón mundial "Ray Sugar" Robinson.

### EN LA RUTA DE ROCKY

El éxito mundial de las películas de Sylvester Stallone y su famoso "Rocky" ha puesto de moda las cintas sobre boxeo. Con el mismo tono emocionante, el director John Berry, especialista en filmaciones de acontecimientos deportivos, construye un impactante drama sobre la gloria y la derrota de un joven campeón de boxeo.

Este apodado "Honeyboy", es rico (Erik Estrada), un robusto muchacho de las barriadas latinas de Nueva York, que tiene pasta de campeón, pero deberá conocer los sucios manejos de las mafias que lucran con sus peleas, y logran crear un espejismo sobre sus verdaderas cualidades como luchador.

El joven llega a ser campeón de los Guantes de Oro, se desprende de su honrado manager (James McEachin) y cae en las manos de un millonario promotor de boxeo que anhela, por negocio, convertirlo en campeón mundial de su

categoría. Mientras se suceden los agotadores entrenamientos y los vibrantes combates en el cuadrilátero, el magnate inescrupuloso contrata a una bella y joven publicista (Morgan Fairchild) para que elabore una imagen ideal y grandiosa del pugilista, quien inicia así una carrera brillante y acelerada de triunfos. Pero, cuando está a punto de disputar la pelea decisiva por el título mundial, "Honeyboy" descubre que todo su éxito se ha debido a peleas arregladas.

### BUEN REPARTO

Reconstruyendo documentalmente el ambiente de las competencias boxísticas, la acción de esta película se apoya especialmente en un excelente equipo de intérpretes y asesores en este duro deporte. Entre estos últimos figuran el campeón de boxeo "Ray Sugar" Robinson, quien aparece en la película en un momento en que se le rinde un homenaje.

En cuanto a los actores, junto a intérpretes tan calificados como el actor de color James McEachin y Héctor Elizondo, que interpreta al experto entrenador Emilio "Flash" Ramírez, figuran en roles estelares el recio actor de origen latino Erik Estrada (de Chips Patrulla Motorizada) y la bellísima Morgan Fairchild, que se ha especializado en la interpretación de mujeres fascinantes y malvadas ("Flamingo Road", "Mercaderes de Sueños").

## Con los sones de su propia música fue despedido Domingo Santa Cruz

□ Un grupo de cuerdas de la Orquesta Sinfónica de Chile dio un particular y emotivo último adiós al gran compositor nacional

El grupo de cuerdas de la Orquesta Sinfónica dirigida por Francisco Rettig fue el encargado de despedir con la pasión de toda su vida, la música, al destacado compositor y Premio Nacional de Arte (1951) Domingo Santa Cruz.

Este "adiós sin palabras" como lo definió Luis Merino, decano de la Facultad de Arte de la Universidad de Chile, de la cual el destacado músico fuera fundador, consistió en la interpretación de un área de la suite N° 3 orquestal de Bach y un fragmento de cinco piezas para orquesta del propio Domingo Santa Cruz.

Hasta el Cementerio General llegaron importantes autoridades del quehacer artístico y cultural chileno junto, lógicamente, al hijo del compositor: Domingo Santa Cruz Morlan, quien intentaba disimular su dolor ante tan importante pérdida.

El funeral se inició a las 11:00 horas con una misa que contó con la participación del Coro de Cámara de la Universidad de Chile, dirigido por Gilberto Ponce.

### ERA UNA DELICIA CONVERSAR CON EL

Fernando Campos, presidente del Instituto de Chile, dijo que su amistad con Domingo Santa Cruz era reciente, "pero, en este corto tiempo, pude comprobar que era una delicia conversar con él. En sus palabras demostraba constantemente que amaba la investigación científica, la cultura, las bellas artes y la música en particular. Su magnífica memoria le permitió escribir un recuento total de la historia musical chilena".

La Academia Chilena de Bellas Artes también estuvo presente en la despedida y expresó su sentimiento a través de las palabras de su presidente, Carlos Riesco: "Domingo siempre se acercaba a la gente joven para guiarles en sus creaciones musicales y entregarle sus abundantes conocimientos. Como compositor estuvo siempre atento a las continuas variables musicales".

Mi profundo deseo es que lo reciban los ángeles al son de sus propias composiciones y que tenga un descanso en paz".

### UN MOTOR CREATIVO

Samuel Claro, pro rector de la Universidad Católica, habló en representación del Consejo Nacional de la Música del cual Domingo Santa Cruz era presidente honorario. "Su vida entera estuvo dedicada a la música. Era un verdadero motor dinámico, creador y ejecutivo del quehacer cultural

chileno. Fue él quien se encargó de proyectar la imagen musical de nuestro país en el extranjero. Como buenos hijos de esta tierra se nos hace una obligación continuar en su senda".

También —entregó su opinión— Alfonso Letelier, representante de la Asociación Nacional de Compositores, quien definió la personalidad de Santa Cruz como "deslumbrante, poseía una exigencia extraordinaria en la búsqueda de la verdad. Era un gran polemista".

Mario Baeza, destacado

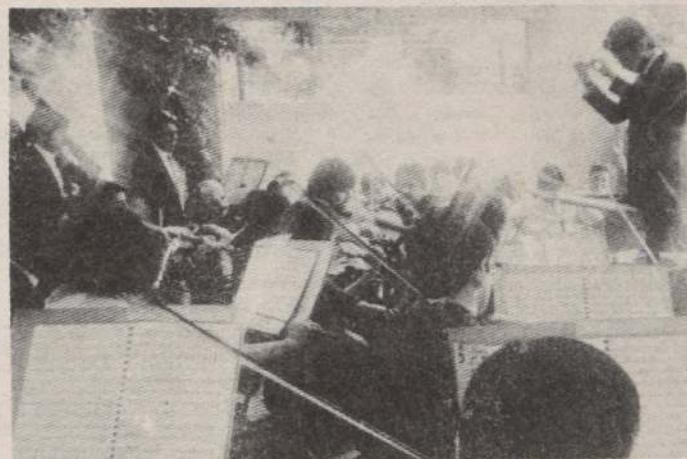
músico que profesó una gran amistad con el Premio Nacional de Arte, habló de tu a tu con su amigo: "Qué memorable era conversar contigo, tomando un café en tu oficina o una cerveza en París. Gracias a ti en Chile se hizo un buen cantar. Viviste amando la música como un talismán de alegría que te impulsaba a crecer más y más".

### SUS RESTOS BAJO UN ROSAL

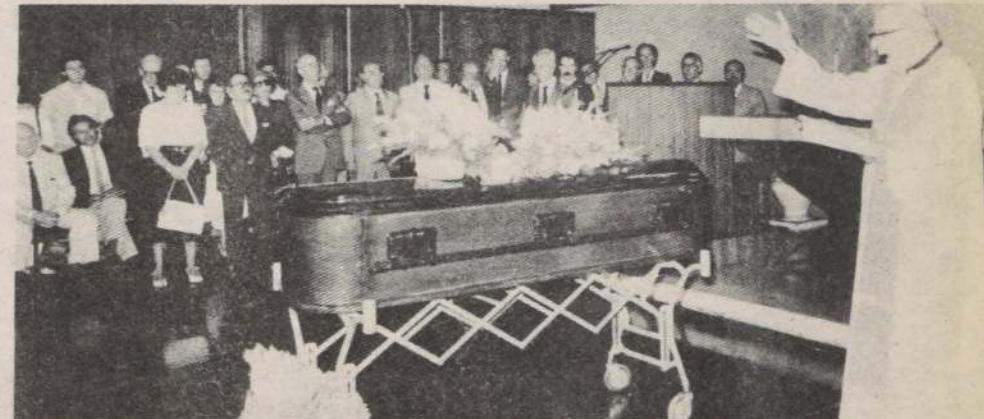
Luego de la cremación del cuerpo su familia habría

decidido llevar sus cenizas a La Cruz, su ciudad natal y de la cual era hijo predilecto desde el 12 de octubre de 1967. En el lugar donde serán depositadas se plantará un gran rosal, como era su deseo.

Domingo Santa Cruz falleció en la madrugada del miércoles a raíz de una antigua dolencia que lo afectaba durante los últimos seis meses. El compositor sufría de arterosclerosis, sordera y defectos pulmonares, productos de su avanzada edad.



Las cuerdas de la Orquesta Sinfónica, dirigida por Francisco Rettig, consiguieron emocionar a todos los presentes con su interpretación.



El sacerdote bendice los restos de Domingo Santa Cruz una vez finalizada la misa por su eterno descanso de su alma.

## Grupo "Mojiganga" inició sus actividades teatrales

El miércoles a las 20.00 horas, en el Instituto Chileno de Cultura Hispánica, se estrenó la obra de Juan Radrigán "Las Brutas", interpretada por el grupo "Mojiganga" del Departamento de Educación de la Universidad Gabriela Mistral. Este esfuerzo corresponde a una proyección del trabajo académico desarrollado en el "Taller de Expresión Integral", asignatura obligatoria de las alumnas de Educación Básica y de Párvulos de dicha universidad.

Dirigido por el profesor Jaime Espinoza, el grupo que actúa en esta obra está integrado por Claudia Fasani (Lucía), Eloína Lioi (Luciana), Carmen Luz Pascual

(Justa), alumnas del tercer año de Educación, y por Alfonso Gajardo (Javier), funcionario de la universidad.

La acción de "Las Brutas" transcurre en la casa de tres hermanas solitarias, cuyas vidas han resistido un desamparo geográfico y cultural que sólo la ignorancia y la costumbre permiten soportar. Esta situación hace crisis en el momento en que las pocas familias que viven por los alrededores empiezan a abandonar, inexplicablemente, sus casas y animales. Justa, Lucía y Luciana toman conciencia de su condición e inician entonces, un patético camino hacia la muerte.

Aunque se logró una

buenas caracterización de los personajes, se echó de menos la técnica que da la experiencia, que hubiera permitido romper la monotonía de la escenografía y las situaciones. Sin embargo, se logró transmitir el sentimiento de soledad y desesperanza, que es el tema central de la obra, que fue en creciendo hasta el dramático final.

Tres presentaciones de "Las Brutas" dan inicio a las actividades teatrales del grupo "Mojiganga", que pretende, más allá de mostrar un aspecto de la formación profesional de las alumnas de la Universidad Gabriela Mistral, institucionalizar la producción periódica de montajes teatrales.

Carlos Ansaldi

# "No hay nada definido con el humorista Jorge Cruz"

VIÑA DEL MAR (Juan Gálvez G.).— Una vez más la alcaldesa y presidenta de la comisión organizadora del Vigésimo Octavo Festival de la Canción de Viña del Mar, Eugenia Garrido, y el director ejecutivo del certamen, Carlos Ansaldi, salieron al frente de diversas informaciones relativas al certamen y que "no corresponden a la realidad, por lo que sólo nos causa malestar, ya que nos distrae nuestro valioso tiempo".

En conversación con "La Nación", la autoridad comunal señaló que "todo lo publicado en diversos medios —no es el caso de su diario— no tiene asidero, porque es parte del sensacionalismo. La verdad, en el caso del humorista Jorge Cruz, es que Carlos Ansaldi conversó con él, pero por teléfono. Se le hizo una consulta sobre la posibilidad de hablar, personalmente, con la comisión para conocer su posición respecto a formar parte del show. De ahí que venga hoy (ayer), a firmar contrato, hay un mundo de diferencia".

Ansaldi expresó que "no conozco personalmente a Cruz y es cierto que sostuve un corto diálogo con él a través de la línea telefónica.

La idea era que conversáramos para saber si está en condiciones de actuar en la Quinta Vergara, cuánto nos pide, cuál sería su rutina y otros antecedentes que son propios en estas tratativas. Pero nada más".

Lo cierto —acotó Eugenia Garrido— es que la comisión organizadora se ha caracterizado por entregar nombres cuando están contratados "no entramos al plano de las especulaciones, y por eso nos sorprenden las informaciones de que tal o cual artista está contratado o listo para firmar".

Ansaldi, en tanto, señaló que "me llamó la atención que fuera el propio Cruz quien diera a conocer la noticia a los diarios de Santiago, luego que todas estas conversaciones, se suponen, tienen el carácter de secreto, ya que son preliminares. Pienso que el hombre quiere así asegurar el contrato y, por ello, trata de publicitarse. En fin, veremos qué va a pasar con todo esto".

## NO HAY CENSURA

Aprovechando que se toca el tema de los humoristas, la alcaldesa reiteró, en el caso de Ernesto Ruiz, el Tufo, que no es idea de la

comisión y de las autoridades, censurar a nadie, a ningún artista "por eso me molesta que se publiquen cosas que no corresponden a la verdad, en cuanto a que Ernesto Ruiz estaría, desde ya, censurado, para su actuación en la Quinta Vergara. Sólo dimos recomendaciones al artista de cómo podría ser su rutina, tomando en cuenta que en la Quinta van muchas damas y niños y que, en el fondo, el escenario en que va a presentarse no es un cabaret".

Reiteró la autoridad comunal que "nunca la comisión ha interferido en el trabajo de los cantantes, conjuntos, grupos o humoristas, ya que éstos son profesionales y al firmar el contrato saben lo que deben hacer".

## MAL INFORMADOS

Refiriéndose a la situación planteada públicamente por los artistas que representarán a Chile en la fase final del festival, especialmente Florcita Motuda y Humberto Onetto, que estarían pidiendo ciertas franquicias adicionales, tanto la alcaldesa como el director ejecutivo se mostraron bastante sorprendidos.

Eugenio Garrido, puntualizó que Florcita Motuda y Humberto Onetto "al parecer no leyeron las bases. Ahí está claramente explicado lo que les corresponde por su actuación en el torneo musical".

Ansaldi agregó que "es más, los artistas nacionales tienen más regalías que los extranjeros, porque nuestros representantes tienen un viático especial, lo que no ocurre con los foráneos. Además cuentan con los mismos beneficios que los otros participantes. Así, qué más quieren. Por último debemos dejar bien en claro que es falso que los artistas internacionales que vienen con su séquito, el gasto corre por cuenta de la comisión organizadora".

La alcaldesa para dejar bien establecido lo que corresponde a los artistas, dio a conocer, íntegramente, el artículo 17 de las bases, que responde así a los cantantes chilenos. El reglamento señala:

"La Ilustre Municipalidad de Viña del Mar, Organizadora del Vigésimo Octavo Festival de la canción otorgará:

A.- La estada entre el 10 y 16 de febrero de 1987, alojamiento en un hotel de primera clase y tres comidas al día: desayuno, almuerzo y cena, al compositor o autor y al intérprete preseleccionado.

B.- Dos pasajes aéreos de venida y regreso, en clase turista, entre el país de origen y Chile: uno para el compositor o autor y el otro para el intérprete extranjero participante. En el caso que

Santiago de Chile,  
Viernes 9 de Enero de 1987 **LA NACION**



Jorge Cruz interpretó mal al director artístico del Festival, Carlos Ansaldi. Pero efectivamente conversaron telefónicamente sobre la posibilidad de que el humorista actúe en la Quinta Vergara.

el compositor y el autor se an dos personas diferentes o más de dos la municipalidad solamente aportará un pasaje y una estadía en Viña del Mar, durante la realización del evento. Si el compositor, el autor y el intérprete son la misma persona, sólo se otorgará un pasaje y una estadía.

C.- La Municipalidad de Viña del Mar no pagará alojamiento ni comida a los acompañantes de los compositores o autores e intérpretes.

D.- La Municipalidad de Viña del Mar otorgará al

compositor o autor y al intérprete, dos asientos permanentes durante el desarrollo del certamen.

## OTROS HECHOS

En la oportunidad Eugenia Garrido anunció que probablemente hoy entregue la nómina del jurado folclórico y que el internacional lo dará, definitivamente, el próximo viernes, en rueda de prensa.

En la misma ocasión, agregó la autoridad, respondería a las consultas

que deseen hacerle los periodistas, por cuanto allí es probable que entregue los nombres que restan para el show internacional.

En cuanto a los trabajos en la Quinta Vergara y en especial a la escenografía, manifestó que en lo que compete a la municipalidad: remozamiento de gradas, instalaciones, pintado y jardinería, esto se entregará antes de fin de mes, entendiendo que la primera semana de febrero estaría lista la escenografía que prepara Televisión Nacional de Chile.

## San Bernardo recibirá lo mejor de nuestro folclor

Una delegación argentina de cultores del malambo, ganadores del festival nacional de ese baile, realizando recientemente en Córdoba y grupos folclóricos representados de cada región del país, serán las atracciones del XVI Festival Folclórico de San Bernardo. En total más de un centenar de cultores de la música autóctona y del baile tradicional se reunirán entre el 28 de este mes y el 1º de febrero, en este certamen.

En este encuentro, que es de exhibición y no tiene carácter competitivo entre los conjuntos de proyección folclórica, el personaje popular será el cuasimodista. El inicio de las actividades estará dado el día 28 con un desfile de los participantes, por las calles de San Bernardo a las 18:00 horas.

El Festival Folclórico de San Bernardo es organizado por la Municipalidad de esa comuna y la confederación de Conjuntos Folclóricos de Chile, que preside Eugenia Cyrano y cuenta con la colaboración de la Secretaría de Relaciones Culturales, Consejo de Desarrollo Comunal, Canal Recreativo y Asociación de Industriales de San Bernardo. El encuentro se realizará en el Anfiteatro Municipio

pal, con capacidad para 8 mil espectadores.

Como en años anteriores, el Festival Folclórico de San Bernardo cuenta con el apoyo de la comunidad local, que ha luchado por la mantención de esa muestra, la principal del género folclórico en nuestro medio. Las funciones serán diarias, a las 20:30 horas,



Este año el cuasimodista será el personaje popular del Festival de San Bernardo, que se realizará entre el 28 de este mes y el 1º de febrero.

## MAXIM SUPER ESPECTACULAR

### HUMOR DE JORGE FRANCO Y LA ESPECTACULAR ASINNETE

- GRUPO SAN ANTONIO
- ORQUESTA BAHAMA SHOW
- MARGARITA ALARCON Y EL DUO GONZALEZ MOGLIA
- BALLET AMANECER

ATENCION EMPRESAS Y MANIFESTACIONES FINES DE AÑO

AV. MATTIA Y CARMEN



RESERVAS 2227946  
Abierto todos los días



## CRITICA DE TEATRO

**"Aquí no paga nadie"** abre año teatral

"Aquí no paga nadie" de Dario Fo, abrió el año teatral 1987. Se presenta en el teatro El Conventillo, centro que ha cumplido una destacada trayectoria en materia de buenos espectáculos y centralización de actividades. Es un nuevo trabajo del grupo independiente La Musaraña que brindara antes "Muerte accidental de un anarquista" con Patricio Torres, en la misma sala. Este trabajo se ofrece con los auspicios de la Embajada de Italia.

## LA OBRA

Dario Fo es, ante todo, un histrion. En la mejor tradición de un Lope de Rueda, un Moliere; creador, actor y hombre de escena integral. Descendiente directo de la comedia del arte, del musical contemporáneo es un intérprete que reúne todos los recursos valederos en la era del audiovisual.

Sus creaciones son verdaderos puzzles, con muchas lecturas y una inquietante invitación al trabajo creativo de escenógrafos, directores y en especial de un elenco diestro y con angel escénico y experiencia dilatada en estas materias. Puede convertirse en una simple y desatada farsa, en un entretenimiento más bien simplista cuando el montaje y la entrega es mediocre, pero también es factible de brindar varias sugerencias y recepciones a quienes se les brinde algo más elaborado, sutil y con una producción sólida.

Esta vez, sigue más la línea de "Casa, cama y' mostrada dignamente por Carla Cristi hace breve tiempo, que la estructura ambiciosa y lograda de "Muerte accidental de un anarquista". Construye una sátira vodevilesca, con toques sociales en la línea de



Por Yolanda MONTECINOS

Bertold Brecht y elementos de teatro popular callejero. La parábola que se oculta tras esta apariencia formal exterior sigue la línea inconformista, irreverente irrespetuosa que es la constante de este autor que contiene una fuerte dosis de locura y otra parecida de inteligente disimulo y espíritu de comediante ducho y experto. Nunca cae en lo denso del teatro de tesis, menos en el teatro político directo, pero su mensaje social es claro, incluso detrás de su exterior farsesco, guignolesco y a ratos esperpético.

A través de dos parejas de obreros en una ciudad industrial, denuncia los efectos que la inflación provoca en las clases bajas en Italia. Desprovistos de apoyo y agobiados, las dueñas de casa optan por no cancelar los precios en aumento progresivo de los supermercados y arrastran, en esta protesta efectiva, a sus cónyuges también afectados en la parte más concreta de la vida de una familia: la comida diaria. La forma en que desarrolla el caso, la presencia de la policía en diversas formas (representadas por el mismo actor), incide en el motor de la obra de Fo.

Ocultar o mejor simbolizar a modo de parábola, paráfrasis frívola, reídera y con golpes de humor fácil y su posición de sostenida crítica testimonial. La irreverencia tras el encanto de la comedia, el mensaje tras el juego farsesco irresistible

y, a veces incluso la alusión festiva a los elementos del teatro musical comercial.

## LA PRODUCCION

El grupo Musaraña se apoya en una escenografía y puesta plástica de los alumnos de la Escuela de Teatro (D.A.R.) de la Universidad de Chile. Los resultados son ambiciosos, interesantes y en casos, corresponden a una proyección del espíritu de la obra. Pero faltó una mayor decisión y unidad. El uso de toques infantiles o de caricatura en algunos trajes en especial de quienes representan a la policía y al mundo exterior de las dos parejas, pudo ser rico pero está esbozado sin una línea definida. La dirección de Edgardo Bruna, como todos los trabajos de este activo hombre de teatro, prueba un proceso de análisis y un sentido unificador casi siempre, de positivos resultados. Esta vez, menos farsesco que en "Muerte accidental de un anarquista", tiene sólo esbozos de farsa desatada y busca quedarse más en el tono de comedia.

Esta posición del director y de los responsables de la parte plástica y ambientación física de la historia, debilita y desconcierta. La obra pierde unidad de estilo y definición y el espectador, aunque recibe con alborozo esta entrega, no tiene una visión clara de la misma y de sus posibilidades. Falta, entonces, la integración el fiato entre los factores de puesta en escena en lo concreto (escenografía vestuario y luces poco imaginativas) y en especial, el vestuario. Si se quiso jugar con niveles realistas (Antonia y su mundo) y el resto, como seres de farsa inteligente, no se logró bien el objetivo, se sugirió o esbozó solamente.



La pareja central de "Aquí no paga nadie", Jorge Medina y su esposa teatral Marés González.

## EL ELENCO

Bastante dispar. Sigue cuando se cuenta con un elemento de categoría tan elevada como la de Marés González y el resto está integrado por elementos en desarrollo. Además, cuando todos deben enfrentar un tipo de obra tan desafiante. Es decir, algo que en apariencia pudiera parecer sencillo pero que en realidad, es muy complejo y con verdaderas zancadillas para intérpretes, aun bien dotados.

Marés González llena con tono de comedia realista su personaje de Antonia. Es ella quien lleva la acción y quien a la manera de nuestro Pedro Urdemales, enreda, soluciona, orienta y hace la historia. Su sentido de fabulación es increíble y digno de los mejores roles de farsa popular. La actriz aprovecha, y bien, tales perspectivas y brinda una fehaciente demostración de su amplio registro de intérprete, en especial para quienes sólo la recuerdan por sus intervenciones en la TV. Voz, dicción, estilo, naturalidad y fuerza, junto con una total compenetración y contagioso disfrute de su rol le otorgan méritos para sostener el total. Buen trabajo, en un plano menor, es el de Verónica Fruns, su joven amiga y co-partícipe y víctima de su accionar. Hugo Medina como su esposo muestra por momentos, una acusada compenetración de su casi caricaturesco personaje y su tránsito de un conformismo irreal a su posición de cierre y aunque la obra misma tiene un desenlace abierto, el actor sabe crecer en esta oportunidad. El joven Max Corvalán demuestra dentro de su falta de experiencia latente

talento y Edgardo Bruna, director y actor es el responsable de algunos pasajes irresistibles y de franca farsa de la obra interpretando a cuatro personajes.

El trabajo general de esta puesta es seria, la producción ha cuidado el nivel general y la obra tiene méritos y atractivos suficientes para

llenar bien una temporada. Se respetó el espíritu de Dario Fo aunque no se logre a unificar todos los elementos y no se dé una definición más hábil y significativa en estilo y orientación general. En suma una sesión grata, dispar, con un buen trabajo de Marés González.



Marés González, Hugo Medina, Edgardo Bruna, Max Corvalán y Verónica Fruns en "Aquí no paga nadie" obra de Dario Fo, estrenada en el Teatro El Conventillo.



SALUDOS DE ANAMÁ. — Como ya es habitual cada cierto tiempo la sexy cantante Anamá, nos hace llegar un saludo para nuestro diario y sus lectores desde México. También nos envió recortes de prensa de sus actividades en México y EE.UU., que avalan su éxito profesional y junto a ellos sensacionales fotos de su "new look".

Inches  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19  
cm  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

inches  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20

## LA NACION

Cumbias, sol y alegría en Cartagena

# El tren del ensueño

CARTAGENA (Por Flor Ayala, enviada especial).— La señora Yoya fue la reina del viaje en el tren especial a Cartagena. Ella fue la única que llevó una radio—casete, de esas de medio metro, y ligerito comenzó la música... ¡El camaleón, mamá, el camaleón, cambia de colores, según la ocasión! Entonces don Dániel, el que vive en el Pasaje San Gregorio, se entusiasmó y sacó a bailar a la Teresa, la María Marta Serra Lima de La Legua, y comenzó la fiesta.

Eran recién las 9.10 de la mañana de ayer y los mil 140 pasajeros del convoy, todos sanmiguelinos, ya vislumbraban un entretenido día de playa.

"Tu corazón, nena, tu corazón, cambia de colores como el camaleón"... Y seguía la música. "Todos a bailar cumbia", gritaban en el carro seis, mientras más allá, en el carro dos, donde venía el alcalde, Nelson Murúa, las lolas "movían la colita", tras el cetro de representante de su carro en la elección que más tarde se realizaría en la playa para elegir a la reina de belleza de esta entretenida jornada.

Se iniciaba así el primero de un total de diez viajes, que durante el presente mes efectuarán aproximadamente doce mil vecinos de la comuna de San Miguel, invitados por la Municipalidad, a Cartagena, con el objeto de dar la posibilidad a las personas de más escasos recursos de gozar de un día de playa, en el marco del programa "Verano Recreativo '87".

La verdad es que la fiesta comenzó mucho antes, cuando a las siete de la mañana ya estaban todos los vecinos en la puerta de la Estación San Diego, de Ferrocarriles, a la espera de poder ingresar para encontrar asiento. "Lástima —se quejaba Orlando Cortés, presidente de la Unidad Vecinal 35, de La Legua—,

que este año contemos con sólo seis carros, ya que antes teníamos diez a nuestra disposición y así viajaba más gente".

Pese a la gran cantidad de vecinos, entre ellos muchos niños, tanto la subida al tren, como el trayecto y la estadía en Cartagena fueron tranquilos, vigilados en forma muy especial por los 85 funcionarios municipales que trabajan en este programa. "Cada carro —explicó a LA NACION el alcalde Murúa—, está a cargo de dos directores de departamento, que se encargan de organizar a la gente. Viaja, también, un equipo médico, con tres doctores y una enfermera, más dos automóviles de apoyo, con equipos de oxígeno y primeros auxilios, y una ambulancia, para tener todo controlado".

Y es el propio alcalde el que va pasando por todo el tren, acompañado de una guitarra, animando el viaje. Ahí comenzó la elección de reina por carro. Las candidatas se inscriben en forma voluntaria y luego se someten al juicio de sus vecinos, a través del aplauso, mientras bailan el conocido estribillo "así, así, como mueve la colita".

El viaje se extendió por más de tres horas, pero no se sintió. Los huevos duros y termos con café, porque está prohibido el alcohol, sirvieron de desayuno, mientras el ambiente festivo se hacía cada vez más notorio.

"Estamos contentos, porque ésta es la única oportunidad que tenemos de visitar la playa", confiencio la pobladora Verónica Califilaf.

En total se harán otras nueve visitas a ese balneario, los días 13, 14, 15, 20, 21, 22, 27, 28 y 29 de enero, beneficiando a vecinos de las distintas poblaciones de la comuna.

Para el alcalde de Cartagena, Luis García Montero,

ésta es una "obra maravillosa", que permite reactivar el comercio de la comuna y que beneficia a los sectores más necesitados. Por la limpieza tampoco se queja, ya que indica que la Municipalidad de San Miguel lleva una cuadrilla de aseo, explicando que los industriales de ese municipio donaron receptáculos para la basura, "que tanta falta nos hacían".

Así, promediando las ocho de la noche, se inicia el retorno, luego de un entretenido día de sol, mar, playa, arena, huevos duros, cumbias y reinas, en un viaje en el tren del ensueño.



G. Escudero  
La alegría es contagiosa en el tren a Cartagena. Es un viaje de ensueño.

## RESULTADOS

# PAA, PCE

**¡ATENCION ESTUDIANTES!**

### LOS DIAS

**14, 15 y 16 de ENERO**

Diario La Nación publicará los resultados de la Prueba de Aptitud Académica y de Conocimientos Específicos, información esencial para los futuros postulantes a las Universidades Chilenas

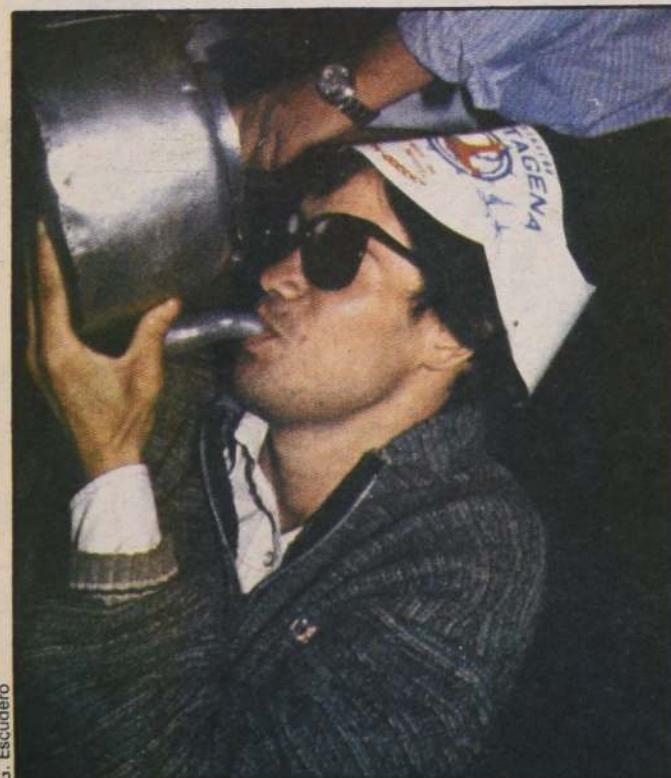
Esta edición incluye además suplemento con  
**GUIA DE PUNTAJES DE INGRESO**

a las carreras que ofrecen las Universidades Chilenas y, separadamente, las diferentes alternativas académicas que se presentan para 1987

**RESERVE CON TIEMPO SU EJEMPLAR**

CON SU DIARIO

**La Nación**

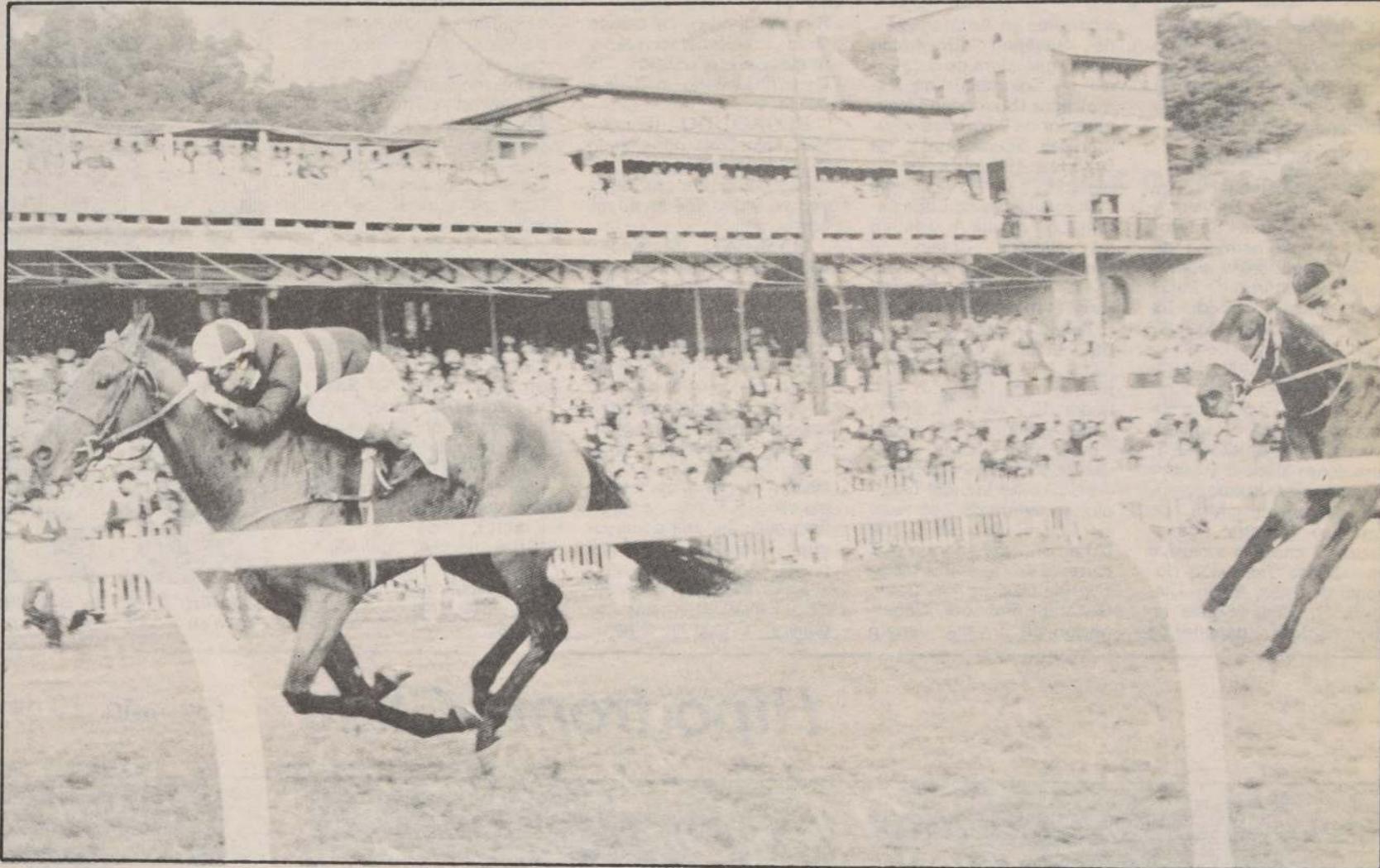


A toda hora es rico tomar un té... pero con "malicia".

# Mundo de la Hípica

LA NACION Santiago de Chile, Viernes 9 de Enero de 1987

PAUTIVO se convirtió en uno de los últimos ganadores de la tradicional "Copa Jackson", compromiso con el que aseguró su participación en El Derby. Recordemos que el ex pupilo de Gerardo Silva sucumbió por estrecho margen ante Chasco en la gran cita porteña.



Carreras junto al mar, parararapapa...



FOGOSO es una de las cartas palmeñas en la versión '87 de la "Copa Jackson". El pupilo de Sergio Romero viajó a la costa respaldado por dos logros recientes en mediocampo.

Con la "Copa Jackson" se inaugura la temporada grande del Sporting, que promete ser sensacional

**VIÑA  
ES UN  
FESTIVAL**

El sol del verano lleva a muchos mortales de este mundo a la Quinta Región cerca del mar. Por estos días Viña se transforma en capital del entusiasmo, de la alegría, también de ilusiones y esperanzas en el marco de dos grandes festivales. Uno de canciones que envuelve a muchos países del orbe y que compromete a través de la televisión a miles y miles de personas. El otro de carreras en el Valparaíso Sporting Club y que motiva a todos los que vibraron con los finasangres. Precisamente hoy con la "Copa Jackson" parte este festival hípico inscrito en la Temporada Grande que tiene como prueba cumple, El Derby. Los 1.900 metros de la Jackson representan la medida precisa para seleccionar a varios de los que quieren estar el primero de

febrero en la porfía por la tercera gema de la Triple Corona Nacional.

Diecisésis son los postulantes en la gran competencia de esta noche, pretendientes que se dibujan como fuerzas parejas, aunque de ellos hay varios que en la víspera se reiteran en los pronósticos. FLY UP es el caso más notorio. El pupilo de Francisco Castro desde que llegó al Sporting se transformó en atracción. Todos sus aprontes resultaron magníficos, lo que dejó muy satisfecho a sus responsables. Este dato junto al concurso de la monta del líder Gustavo Barrera motivarán su favoritismo. HIBISCUS y TRIBUNAL lo amenazan, el primero respaldado por la preparación del líder y el segundo por su segundo puesto de Gran Evento en compromiso ante-

rior. Tampoco se pueden desconocer los méritos de TANERLAN, uno de los campeones de la costa, y de MLAGROSO que por algo lleva la monta de Sergio Vásquez.

NASDRA, MAGALLANICO y FOGOSO concentrarán también una alta cantidad de boletos, confirmado los que apuntábamos al comienzo en el sentido de que las opciones son parejas casi para todos. Cualquiera puede ganar.

Como buen complemento del programa, seis potrillos y cuatro potrancas de la generación dosañera animarán la Especial Federico Párrain, primer encuentro para las "guaguas" en el verde de la Quinta Región y que también obligará a una buena concurrencia.

Por estos días Viña es un festival que no hay que perderse.



II

Santiago de Chile, Viernes 9 de Enero de 1987, LA NACION

Un dosañero que es propio hermano de Set Style

## Con "Set Flight" volarán plumas

El potrillo SET FLIGHT destaca nitidamente entre los dosañeros que cumplirán mañana su estreno. El pingüino del "Figurón" tiene estupendos antecedentes.

### QUINTA CARRERA

AMABLE (Harinero y Amarina por Chivalric). Criado en el haras "San Roque". Propio hermano de Andry (ganadora y figuraciones) y materno de Bajativo (Hennessy, ganador de 11 carreras inclusive los clásicos Cotejo de Potrillos, "Fin de Año", Julio Prado A., Carlos Allende N., Aníbal Letelier, Federación de Polo y Coronel Santiago Bueras. Además de diez figuraciones clásicas y padre de ganadores de competencias del mismo nivel), de Amaraco (Páramo, ganador de 9 carreras inclusive los clásicos Televisión Nacional de Chile, Arturo Olavarria B., figuraciones en otros clásicos y ganador de

3 carreras en Antofagasta), de Soverina (Sovereign Deck, ganadora de 5 carreras en Colombia), de Remolcador (Sovereign Deck, ganador de 9 carreras y numerosas figuraciones), de Broqueta (Broker's Tip II, ganadora de 3 carreras inclusive el clásico Copa Estanislao Anguita A. y 4a. en los clásicos Cotejo de Potrancas, Revista Paula, "Miss Therese" y "Trébol Rojo"). No vino a las ventas.

Belgio (Carral y Mahona por Madara). Criado en el haras "El Sauce". Propio hermano de Girofamo (ganador de 2 carreras en España) y materno de Snow Day (Snow Crown, ganador de 5 carreras y ganador en USA), de Lucetta (Aco-pio, ganadora de 7 carreras en Colombia) y de Darda (Ahriman, ganadora de 7 carreras en Colombia inclusive los clásicos Las Oaks, General Santander, Gobernación de Boyacá, Jenaro

Ríos. Segunda en el clásico Gran Premio Nacional, y tercera en el clásico "El Derby"). Licitado en 700 mil pesos.

FLORECIDO (Enrique VIII y Florecida por Carven III). Criado en el haras "Diguillín". Primera cría de la yegua. Defendido en 80 mil pesos.

MASERATI (Marsino y La Coteca por Tantoul). Criado en el haras "El Laja". Propio hermano de Mon Bijou y materno de Isla Clara (Palm Island, ganadora de 3 carreras inclusive el clásico Alfredo L.S. Jackson y frecuentes figuraciones, entre otras, cuarta en los clásicos Copa Juan S. Jackson y Asociación de Propietarios de caballos F.S. de carrera). Esta es la 3a. cría de la yegua. Defendido en 520 mil pesos.

SET FLIGHT (Settlement Day y Jazmín por Jardiniere). Criado en el haras

"Figurón". Propio hermano de Set Style (ganador de 3 carreras inclusive el clásico Francisco Astaburuaga A. y 2º en el clásico "2.000 Guineas") en sólo 4 presentaciones y materno de Xennón (El Tirol, ganador de 3 carreras inclusive el clásico Paddock Stakes), de Jazminea (Straight Die, ganadora de 6 carreras y madre de Jinetazo, ganador; de Soplado (Straight Die, ganador de 4 carreras y numerosas figuraciones), de Straight Yacarta (Straight Die, ganadora de 2 carreras en Colombia), de Stadia (Straight Die, ganadora de 4 carreras en Concepción inclusive el clásico Polla de Potrancas y madre de Independencia, Heredero (ambos ganadores) y de Tipa Diabla), de Stamura (Straight Die, ganadora. Madre de Tamura y Surcada) de Náufraga (El Tirol, ganadora). No vino a las ventas.



SEMBRADERO, el pensionista de Guillermo Aguirre se lució en la pista de trabajos palmeña.

## Hipódromo Chile

(Sábado 10 de enero de 1987)

1a

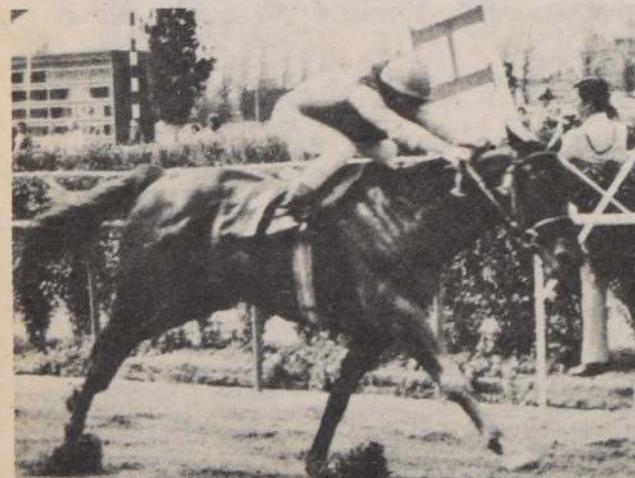
Carrera 1.200 Mts. Ind. 9 al 3 a las 14.30 P.M. Primera Válida para la triple inicial. Apuestas Disp. Ganador, place, quinela y trifecta.

42	C. Bagú	3c-9	1	Gran Full	53	P. Santos	5
12	L. Espinoza	13-3-1	2	Laboriosa	54	L. Menghini	8
23	C. Urbina	10-15-4	3	Miráculo	54	J. Turrieta	1
23	J. Bravo	6-8-6	4	Recreo	54	C. Rojas	16
35	E. Acevedo	13-11c	5	Soplón	54	O. León	2
2923	R. Serrano	7c-6c	6	Urbino	54	J.C. Silva	10
23	L. Santos	8v-16c-9	7	Lobezno	53	M. Vergara	9
2120	M. Sepúlveda	10-10	8	Mocita Juana	53	S. Azócar	4
42	G. Reyes	2c-13	9	Sigilos	52	J. Muñoz	14
2686	G. Romero	8-13-Rp.	10	Fácil Game	52	G. Farfán	3
12	J. B. Castro	13-12-13	11	Rova(D)	52	M. Olguín	11
2894	F. Castro L.	11-10-2	12	Santorita	52	A. Pérez	7
2925	P. Polanco	6c-14c-5	13	Engañero	51	R. Miranda	15
42	R. Muñoz	8-9-1	14	Fiestecita	54	R. Soto	6
12	J. Jara	5-9-7	15	Lámpara	50	O. Valenzuela	12
13	U. Duque	5-3-6v	16	Luna Mía	48	O. Sánchez	13

2a

Carrera 1.000 Mts. Cond. a las 15.00 P.M. Segunda Válida para la triple inicial. Apuestas Disp. Ganador, place, quinela y trifecta.

2930	O. Martínez	7c-6-4	1	Chaca	53	J. Turrieta	5
49	O. González	7c-7	2	Chalina	53	C. Rojas	8
2305	J. Castro	2c-12c	3	Derecha Game	53	O. López	1
49	L. Toledo	9-8-5	4	Explicita	53	C. Trejos	2
45	H. Espinoza	15c-11	5	Killarnay	53	O. Jara	10
2951	J. Melero	11c-11c	6	Maragria	53	J. Berrios	9
2930	S. Escalante	15c-5c-6	7	Masacre	53	J. Orellana	4
2305	B. Benito	9c-14c	8	Neney	53	M. Figueroa	14
2933	E. Bécar	8-6-5	9	Pachorra	53	J. Mena	3
2910	M. Muscatt	6c-12c-10	10	Pequeñuela	53	O. Sánchez	11
2030	G. Espinoza	12c-3-2	11	Rigada	53	A. Campos	7
2930	M. Campos	11c-14c-712	12	Salvedad	53	G. Muñoz	15
2562	P. Baeza	2c-2-Rp.	13	Sloan Square	53	M. Aranda	6
2910	G. Silva	10c-10c	14	Sofista	53	I. Manríquez	12
49	L. Sorrel	3-9	15	Troya Mía	53	G. Farfán	13



NICOLINO alcanzó ya su mejor postura. Anima con pretensiones la novena.

3a

Carrera 1.400 Mts. Ind. 19 e Inf. a las 15.25 P.M. Tercera Válida para la triple inicial. Apuestas Disp. Ganador, place, exacta y trifecta.

19	O. Jara	18-6-6	1	Molino	57	R. Cea	5
2428	H. Miranda	4-9	2	Trueno	57	J. Arnestelly	8
2085	R. Serrano	7-2	3	Bernardotte	54	L. Marín	1
2934	R. Serrano	3-6-1	4	Capitancito	52	O. Díaz	2
2929	M. Muscatt	2-7-2	5	Fantasmagórica	54	G. Valencia	10
2840	M. Muscatt	14-5-5	6	Buli	50	C. Trejos	9
54	G. Reyes	4-13	7	Ranuquico	51	J. Muñoz	4
2929	F. Solar	1-6-3	8	Espumera	51	C. Verdugo	3
54	N. Hadwa	6-4-1	9	Botado	55	H. López	11
2836	H. Espinoza	8v-8v.	10	Diferido	48	J. Díaz	7
54	A. Martínez	12c-10	11	Flor Carioca	48	M. Vergara	6

Corrales: 3 con 4 y 5 con 6.

4a

Carrera 1.900 Mts. 32 e Inf. a las 15.50. Apuestas Disp. Ganador y trifecta.

2896	E. Vidal	2-2-1	1	Granja	58	S. Vásquez	1
2896	E. Vidal	1-10-5	2	Minuzzare	54	O. Díaz	2
22	J. Jara	6-6-3	3	Mont Blue	51	M. Santos	4
2896	G. Georgudis	5-1-3	4	Aurinegro	48	M. Olguín	3

5a

Carrera 1.000 mts. Condic. a las 16.20. Apuestas Disp. Ganador, place, exacta y trifecta.

J. Inda M.	Deb.	1	Amable	56	R. Chamorro	5
G. Romero C.	Deb.	2	Belgio	56	S. Azócar	8
2897	E. Vidal V.	3	Diablillo	56	J. López	1
G. Avila C.	Deb.	4	Florecido	56	C. González	2
P. Melero B.	Deb.	5	Maserati	56	D. Salinas	4
2897	E. Beuzenberg	6	Mundo Nuevo	56	G. Barrera	3
J. Inda M.	Deb.	7	Set Flight	56	F. Díaz	7
2897	M. Campos I.	8	Topo	56	R. Cea	6

6a

Carrera 1.000 mts. Condic. a las 16.45. Apuestas Disp. Ganador, place, exacta y trifecta.

C. Urbina H.	Deb.	1	Acrílica	53	M. Figueroa	5
49	J. Velez A.	R-3.	2	Ballara		

Pasó los 400 en 21 1/5

## "Acrílica" es de goma

La potrana ACRÍLICA se lució en la pista de arena del Hipódromo Chile. La pensionista de Carlos Urbina recorrió 400 metros en 21 1/5.

También destacó SEMBRADERO, pingó que pasó los 800 en 49 1/5 con estupendo remate de 11 para los últimos 200.

### 1.000 Metros

CHINO, J. Manett en 1.03.3/5 últ. 200 en 11.3/5

REQUENO, S. Azócar en 1.02.3/5

### 800 Metros

PALM FOREST, P. Cerón en 49.2/5, últ. 200 en 11.4/5

SADELLA, R. Chamorro en 48.4/5

SEMBRADERO, H. Berrios en 49.1/5 últ. 200 en 11

SUMARIANTE, J. Amestelly en 50

### 700 Metros

PATRON LITO, A. Gutiérrez en 43

SINDICAL, G. Muñoz en 43.2/5

MOLINO, J. Amestelly en 43.4/5

QUESADEÑO, P. Cerón en 43.3/5

MURANO, O. Díaz en 42.2/5

DAVELUY, J. Manett en 43.4/5

PURO TORO, J. Amestelly en 43.4/5

PARLADORA, G. Valencia en 44

### 600 Metros

GRANJA, J. Iturrieta en 35.3/5

MUNUZZARE, J. Tobar en 36.2/5

CONCEPTUADA, S. Azócar en 36.1/5

TRUENO, J. Amestelly en 34.4/5 de bajada.

SUPER MOTA, G. Pinto en 36.2/5

APERTO, A. Campos en 36.3/5

ESCARAPELO, O. Díaz en 37.4/5

ESMELTICO, M. Santos en 37.2/5

SIMPLISTA, H. Galaz en 36.3/5

BRASILETTA, R. Chamorro en 34.3/5 de bajada.

ACIAGO, C. Trejo en 36.2/5

SWAMI, S. Vera en 37.1/5

MATAPAN, J. Turrieta en 30

SIVERO, O. Sánchez en 30

ESPERANZA REAL, S. Azócar en 32 a voluntad.

TALLAROLA, S. Azócar en 31

BALL HARBORT, O. Díaz en 28.4/5

SANTORITA, A. Pérez en 29.3/5

ROSA, M. Olgún en 29.4/5

REPUNTADA, H. Galaz en 30.1/5

MACHADA, C. Trejo en 30.2/5

SAL MORENA, C. González en 31.3/5

SOLIDARIO, R. Cea en 30.3/5

AFASICO, G. Valencia en 30.1/5

400 Metros del partidor

MOCITA JUANA, O. Sánchez en 21.2/5

VILLENA, H. Galaz en 21.2/5

PANTERA NEGRA, S. Azócar en 21.3/5

SOLTIKOFF, O. López en 21.3/5

ACRÍLICA, M. Figueroa en 21.1/5

CHACA, J. Turrieta en 21.4/5

TREBOLANA, R. Soto en 22.2/5

KATTY GRACE, J. Turrieta en 22

MANIZALES, G. Pardo en 22

FLORECIDO, C. González en 22.3/5

DIPLOMAT, F. Carvajal en 22.3/5

Es serio rival de Temperado en el "Prain"

## Satanás tiene "ángel"

Diez elementos animarán esta tarde en el Valparaíso Sporting Club la Especial Federico Prain, prueba que constituye la primera reservada a la generación dosañera junto al mar.

CONSORCIO, hijo de Capitol Sun y Trovira, por Cliniñas. Criado en el Haras El Tambo.

MANIZALES, por Marsino y Celinda, por Sertorius. Criado en el Haras El Laja.

MARROQUI, hijo de Marsino y Queflor, por Estuardo II. Criado en el Haras El Laja. Uno de los favoritos.

PUSH, por Positron y Uva Rica, por April Fool. Criado en el Haras Genotipo.

SATANAS, hijo de Sovereign Deck y Ladhra, por Tiápolo II. Criado en el Haras El Laja. Es serio rival de Temperado y Marroquí.

TEMPERADO, por Blue Dancer y Tayyara, por Par de Ases. Criada en el Haras Matancilla. Sus aportes le dan el favoritismo.

DOÑA, hija de Dominesu y Marimandone, por Pink

Brother Three y Mauritania, por Silver Moon. Criada en el Haras María Pinto.

SOBREPUESTA, por Sovereign Deck y mañana, por Iram. Criada en el Haras El Laja.

## A Viña los pronósticos

Detallamos nuestra preferencia para la jornada de hoy en el Valparaíso Sporting Club:

1a. carrera: ABACOT y Troyalán

2a. carrera: RONDA REAL y Octoñada

3a. carrera: TEMPERADO y Marroquí

4a. carrera: NAUTICO y Jugador

5a. carrera: FLY UP e Hibiscus

6a. carrera: AVERILL y Puerto Saavedra

7a. carrera: YASHINA y Melacottone

8a. carrera: PROBANZA y Goyocalán

9a. carrera: TROYANUS y Crescent Drive

10a. carrera: VERY HAPPY y Lizarri.

9a Carrera 1.600 metros a las 18.15 horas. — Clásico "Calera de Tango", handicap de índice 55 e inferiores. — Apuestas Disp. Ganador, placé, exacta y trifecta.

2899 G. Aguirre	7-1-2	1 Sembradero	60 H. Berrios	5
14 P. Baeza	7-8-3	2 Nicolino	55 G. Barrera	1
2932 M. Sepúlveda	8-6-4	3 Cardalero	50 M. Olgún	2
14 M. Segura	5-8-2	4 Murano	50 S. Vásquez	4
2853 J. Nicoli	1-10-13	5 S. Mota	49 G. Pinto	3
2904 R. Serrano	1-4-1	6 Kent	48 J. C. Silva	6

10a Carrera 1.600 metros a las 18.45 horas. — Índice 43 e inferiores. — Apuestas Disp. Ganador, placé, exacta y trifecta.

14 O. González	5-5-4	1 Manacor	53 F. Díaz	5
2927 C. García	6-4-2	2 Dragón II	52 G. Barrera	1
2848 H. Miranda	2-1-1	3 Sadella	51 R. Chamorro	2
24 A. González	8-5-1	4 Atari	50 C. Rojas	4
2903 C. Muñoz	5-5-4	5 Chino	50 O. Sánchez	3
2903 G. Georgudis	5-1-2	6 Antifaz	49 M. Olgún	7
2875 J. India G.	8-2-1	7 Feliz	48 M. Aranda	6

11a Carrera 1.400 metros a las 19.15 horas. — Índice 34 al 21. — Apuestas Disp. Ganador, placé, exacta y trifecta.

2741 M. Muscatt	16-10	1 Queltehue	60 G. Valencia	5
24 E. Carreño	2c-11-3	2 Argón	58 F. Díaz	8
25 J. Bravo	8-5-9	3 Jovenzuelo	54 O. López	1
52 R. Quiroz	13-5	4 Socorro	52 J. Tobar	2
2903 G. Romero	3-5-3	5 Sumariante	53 S. Vásquez	10
24 C. Urbina	7-1-7	6 Ruentes	52 S. Azócar	9
52 R. Muñoz	1-10	7 Chuteador	48 G. Farfán	4
2948 E. Leiva	2c-6c	8 Apogeo	48 L. Toro	3
2883 G. Romero	4-4-5	9 G. Danny	48 M. Olgún	7
26 R. Muñoz	2-1-3	10 Luján	48 M. Aranda	6

12a Carrera 1.300 metros a las 19.45 horas. — Condicional. — Apuestas Disp. Ganador, placé, exacta y trifecta.

2906 R. Bernal	7-5-3	1 Ajotada	53 D. Salinas	5
2732 P. Baeza	2-1	2 Bal Rouge	53 G. Barrera	8
2655 C. Muñoz	1-14	3 P. Negra	53 S. Azócar	1
2876 R. Maggi	3-7-1	4 Bari	53 J. Tobar	2
2928 H. Miranda	4-12-3	5 Brasileta	53 R. Chamorro	10
2897 E. Vidal	3-2-3	6 C. Cris	53 S. Vásquez	9
2892 P. Medina	1v-9v	7 Guayama	53 C. Verdugo	4
46 C. Miranda	12-5	8 Juncalera	53 J. Mena	3
47 E. Beuzenberg	1-3-3	9 Matinata	53 C. Leighton	11
2362 A. Zamorano	10c-13c	10 M. Ocoa	53 R. Vergara	7
2871 J. Nicoli	3-4-1	11 Musicalera	53 G. Pinto	6
2655 J. Zúñiga	5c-6	12 Tambara	53 P. Cerón	12
1844 A. Breque	8c-3c	13 Tripulación	53 E. Guzmán	13
CORRAL: 2 con 3.				

13a Carrera 1.200 metros a las 20.15 horas. — Índice 15 al 9. — Primera válida triple del desquite. — Ap



## Valparaíso Sporting Club

(Viernes 9 de enero de 1987)

1<sup>a</sup> CARRERA.— 1.300 metros.— A las 17.00 horas.— Premio "CHALOTIN"— 5<sup>a</sup> Serie.— Índice: 4 al 1.— Para todo caballo.— Handicap.— (Primera de la Triple N° 1).

1	ABACOT, N.N.	55	8	4	F. Pinochet	2
2	ALCIBIADES, V. Cáceres	55	10	2885	R. F. Bernal	9-4
3	FORT KNOX, V. Vásquez	55	2	2925ch.	A. Padovani E.	Rp.
4	ALTIPLANO, F. Carvajal	54	1	4	G. Reyes	10
5	DAMA ASTUTA, O. Muñoz	54	6	1	H. Urrea	8-5
6	FELICITAS, R. Chamorro	54	11	2816c.	F. Pinochet	Rp.
7	FORCE, J. Orellana	54	7	1	A. Carreño	10
8	MADEJERO, R. Olivos	54	12	1	E. 2 <sup>a</sup> Guaj.	12-3
9	PROFIT, A. Gutiérrez	54	5	2909c.	F. Martín	Rp.
10	CONVOCADA, J. Poblete	53	3	2801c.	G. Pombo	Rp.
11	DANCING, J. Hernández	53	14	1	L. Urbina	10-11
12	TROYALAN, G. Pinto	53	9	1	J. Silva	13-4
13	CANALISTA, R. Ahumada	52	13	2885	F. Hernández	6-5
14	DISGUSTADA, N. Vera	52	4	2831	O. Salinas	7-8
15	NATRI, H. Galaz	52	15	2438	J. Ramírez	Rp.

JINETES DE TURNO: Rafael Vargas, 48 kilos; Silvio Pérez, 51 kilos.

2<sup>a</sup> CARRERA.— 1.300 metros.— A las 17.40 horas.— Premio "MASTER"— Condicional.— Para potrancas de 3 años no ganadoras.— Peso: 58 kilos.— Descargo de 1 kilo por carrera perdida en el V. S. C.— Este descargo no excederá de 6 kilos.— (Segunda de la Triple N° 1).— Venta de Enganches.

1	RONDA REAL, C. Verdugo	58	8	2922c.	P. Bagú	Rp.
2	CONTRINA, C. Vega (4)	57	10	3	J. Bernal	13
3	FRANCIS T. G. Pardo	57	2	2509ch.	L. Urbina	Rp.
4	REINA NICOLE, N. Ver. (1)	57	1	2	O. Salinas	7
5	COLMADA, R. Oliv. (1)	56	6	2888	E. 2 <sup>a</sup> Guaj.	4-7
6	ABROMADA, O. Díaz	55	11	2888	R. Serrano	6-8
7	OTORADA, L. Azócar (4)	55	7	2	R. López	9-3
8	SUMISANTE, P. Santos	53	12	2888	O. Martínez	10-6
9	BALISTICA, S. Vásquez	52	5	2888	J. Romero	2-4
10	BLACK WIDOW, Pailam.	52	3	3	O. Martínez	10-2
11	FAIR COMET, O. Muñ. (1)	52	14	2	F. Hernández	11
12	JABUCA, J. C. Silva	52	9	2	R. Serrano	14-5
13	PANCARTA, J. Poblete (2)	52	13	3	A. Padovani E.	7-3
14	TILIN TILIN, M. Aranda	52	4	2935ch.	A. Padovani C.	Rp.
15	VIRRA ROJA, A. Palma (2)	52	15	3	J. Bernal	11-8

3<sup>a</sup> CARRERA.— 800 metros.— A las 18.15 horas.— Premio "FEDERICO C. PRAIN"— ESPECIAL.— Para productos de 2 años que no hayan corrido.— Peso: 55 kilos.— (Tercera de la Triple N° 1).— Venta de Enganches.

1	CONSORCIO, S. Azócar	55	8	—	M. Segura	Deb.
2	MANIZALES, G. Pardo	55	10	—	O. Bagú	Deb.
3	MARROQUI, D. Salinas	55	2	—	O. Martínez	Deb.
4	PUSH, V. Vásquez	55	1	—	A. Padova E.	Deb.
5	SATANAS, O. Díaz	55	6	—	J. Leiva	Deb.
6	TEMPERANO, C. Verdugo	55	7	—	P. Medina	Deb.
7	DORA, F. Carvajal	52	5	—	R. F. Bernal	Deb.
8	NIVELADA, J. Poblete	52	3	—	G. Pombo	Deb.
9	SISTER MOON, J. B. Gonz.	52	9	—	A. Bagú	Deb.
10	SOPREPUERTA, R. Olivos	52	4	—	A. Padova E.	Deb.

4<sup>a</sup> CARRERA.— 1.300 metros.— A las 19.00 horas.— Premio "EMBLEMA"— 4<sup>a</sup> Serie.— Índice: 10 al 5.— Para todo caballo.— Handicap.— (Primera de la Triple N° 2).

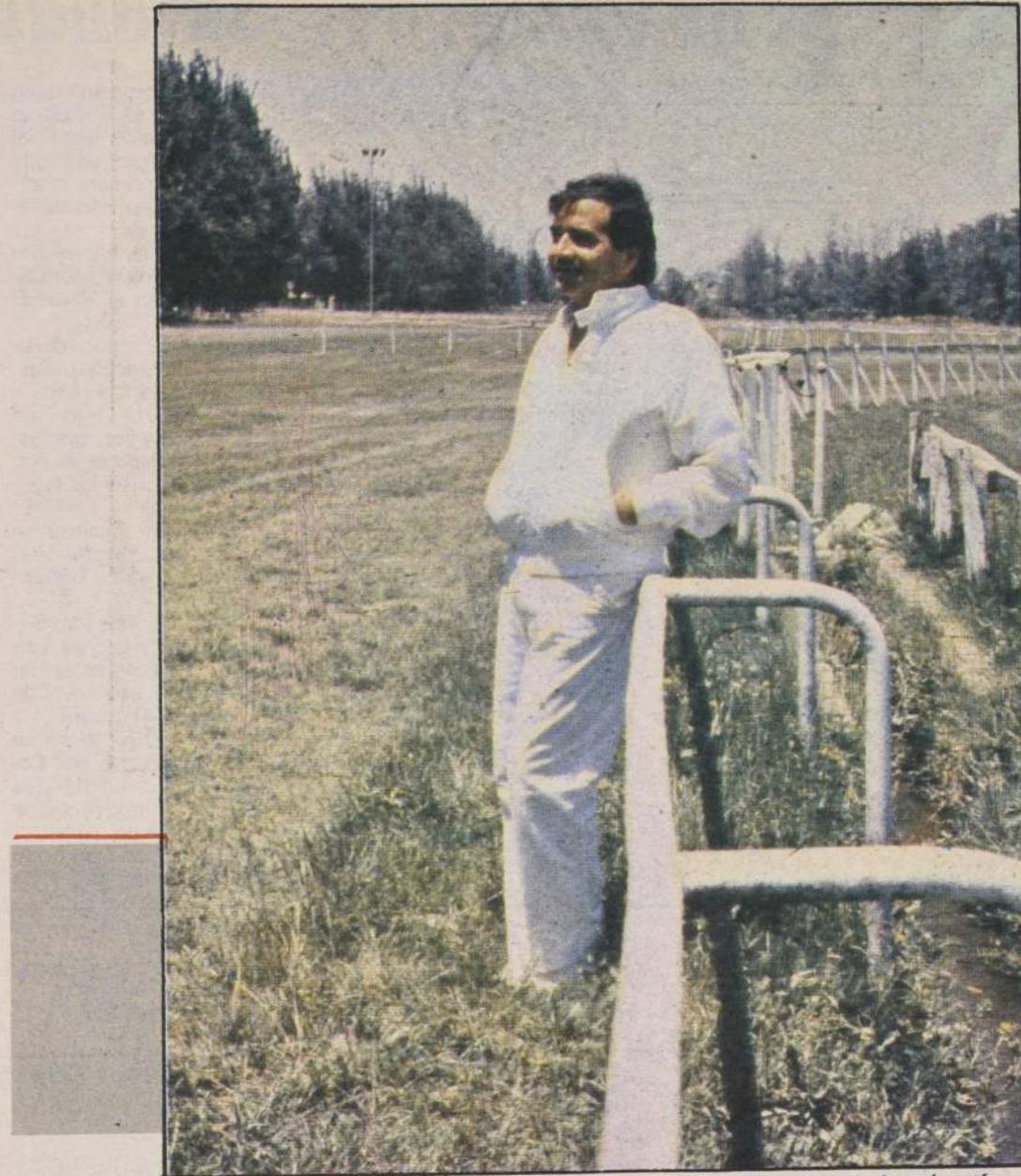
1	RAZONADA, Fre. García	56	8	1	R. Jaque	3-1
2	TEMPERAMENTO, A. Gut.	56	10	9	R. Muñoz	8
3	CUENTO CHINO, R. Soto	55	2	2767ch.	R. Bernal B.	Rp.
4	EXOTIC KING, C. Verdú	55	1	4	A. Padova E.	12
5	NAUTICO, O. Díaz	55	6	4	J. Leiva	3-4
6	BUGA, G. Lerma	54	11	9	A. Carreño	6-10
7	CLASS PICTURE, R. Olvi.	54	7	4	J. Jara	11-5
8	PALQUIN, J. Pailamilla	54	12	2916c.	M. Oyaneder	Rp.
9	PICUNCHE, Fco. Carvajal	54	5	6	R. F. Bernal	11
10	CAMPO LINDO, J. C. Silva	53	16	2779	R. Serrano	13
11	LILLO, J. Orellana	52	3	2779	L. A. Bernal	6
12	MUCH. TERCA, O. Sánco.	52	14	2855c.	O. Bagú	Rp.
13	PICHIDANGU, D. Salinas	52	9	9	O. Martínez	8-6
14	GRAMURA, F. Araneda	51	13	2801c.	J. Leiva	Rp.
15	JUGADO, P. Santos	51	4	2905c.	P. Inda C.	Rp.
16	RANCHERILLA, E. Suárez	50	15	12ch.	F. Martín	Rp.

(4) EXOTIC KING: Salido levemente desmejorado y que fue cargado en los 400 y en los 300 metros y que después de los contratiempos no se empleó.— (2) TEMPERAMENTO: Se le abrió bruscamente en los últimos 200 metros y que se le soltó el número de la cabeza.— (7) CLASS PICTURE: Se le abrió bruscamente en el derecho y que le manoseaba en ese tramo.— (9) PICUNCHE: Fue cargado bruscamente a 300 metros de la meta.— (10) CAMPO LINDO: No le respondió.— (13) PICHIDANGU: Fue cargado en la partida.

5<sup>a</sup> CARRERA.— 1.900 metros.— A las 19.40 horas.— Premio "JUAN S. JACKSON"— CLASICO.— GRUPO II.— Para productos de 3 años.— Abierto internacional.— Peso: 54 kgs. Recargo de 2 kilos a los ganadores de una carrera con premio de \$ 800.000 ó más, y de 4 kilos a los ganadores de dos o más de esta clase de carreras.— Descargo de 3 kgs. a los caballos que no hayan ganado carreras Clásicas.— (Segunda de la Triple N° 2).— Venta de Enganches.

1	TAMERLAN, S. Azócar	56	8	2500	L. Urbina	Rp.
2	FOGOSO, P. Cerón	54	10	2937ch.	S. Romero	Rp.
3	APITUDADO, H. Berrios	51	2	2889	C. Urbina	11
4	BOCHERO, M. Olgún	51	1	2875ch.	E. Vidal	Rp.
5	BUTAMTAM, Fr. Carvajal	51	6	2889	R. F. Bernal	5
6	CHATEAU NOIR, V. Cá.	51	11	2889	M. Muscatt	6
7	FLY UP, G. Barrera	51	7	2679ch.	F. Castro	Rp.
8	HIBISCUS, F. Díaz	51	12	2748c.	J. Cavieres	Rp.
9	JURAMENTADA, J. Pailam.	51	5	2846ch.	S. Romero	Rp.
10	MAGALLANICO, M. Santos	51	16	2875ch.	A. Zamorano	Rp.
11	MILAGROSO, S. Vásquez	51	3	2733ch.	G. Pombo	Rp.
12	NASKRA, M. Aranda	51	14	2889	A. Bagú	3
13	PRO CONSUL, D. Salinas	51	9	2736ch.	S. Fuentes	Rp.
14	RIO BUENO, M. Vargas	51	13	2921c.	A. Carreño	Rp.
15	SABROSON, C. Leighton	51	4	2736ch.	R. Lorca	Rp.
16	TRIBUNAL, P. Santos	51	15	2889	S. Fuentes	Rp.

(16) TRIBUNAL: Abierto de los 1.200 a los 1.000 metros.



LA PISTA QUE LO VIO NACER: El césped de Blanco Encalada lo formó profesionalmente y luego lo lanzó al estrellato en una de las más extraordinarias campañas en la historia de nuestro turf.

**L**o que ha hecho en más de dos décadas de entrega total a la profesión serán hazañas que los más osados tendrán que intentar superar... Es que JUAN CAVIERES ACEVEDO ha conseguido más que cualquier otro preparador en la historia del turf... Su padre es verdad, será difícil quebrarle el récord en los grandes premios del calendario nacional, pero el hijo también se constituirá en pionero para quien intente las trece estadísticas generales y las catorce consecutivas del Club Hípico de Santiago... Un caso memorable de un hombre que sigue manteniendo su simpleza y buena disposición.

El título de "Mister Record" lo grafica como el hombre que siempre se estimula con mayores logros, porque, aunque sigue ganando y manteniendo la punta entre los entrenadores, el incentivo de cosas nuevas es lo que le entrega la vitalidad de mantener el ritmo. Pero 1986 fue sin dudas el mejor año en toda su trayectoria si nos referimos a carreras ganadas. Las 111 victorias le permitieron quebrar su propia marca de 107 de hace seis años... La temporada pasada tuvo esos matices que a nuestro entrevistado lo llevaron más allá de las fronteras chilenas... París, una de las cunas del turf mundial, lo recibió con su ex pupila María Fumata para dejar repre-

sentado los colores nacionales en una de las pruebas de mayor trascendencia del calendario mundial como fue el Arco de Triunfo... Por eso que tenemos muchos deseos de charlar con Cavieres. D



ES ACEVEDO en  
extraordinarios logros  
alzó sobre su pro-  
mundo Estadística  
1 triunfos...

RODADO DE TRO-  
FEOS. El sentirse cobi-  
jado a tantos triunfos,  
materializados en co-  
pas galvanos, esta-  
tua dan la energía  
necesaria para seguir  
en la escalada ascen-  
dente a este líder sin pa-  
rón llamado Juan  
Cavieres.

# lister Record

Por Julio CERVELLINO G. Fotos Roberto GUERRERO

los propietarios y tuve que barajármelas con sólo seis corredores de una categoría bastante baja... En la medida que fui demostrando tener condiciones me fueron llegando nuevos pupilos hasta contar con 70, que son un número indicativo para estar en la estadística. Yo quiero decir que mis primeras estadísticas fueron con menos de la mitad con los que cuento, lo cual demuestra que no sólo he sabido vencer con una cuota..."

—Pero pareciera que tu corral funcionara solo?

Probablemente, pero la cosa es más compleja. La clave del éxito de mi caballeriza se debe en gran parte a que siempre he tenido un grupo humano de primer nivel y con tres capataces, nos conocemos perfectamente, lo cual hace que mi función pueda incluso realizarla desde mi escritorio y con sólo dos horas de permanencia en la cancha. Reconozco que me he relajado bastante, pero eso lo puedo hacer en este tiempo que la máquina camina y muy bien... No es necesario que esté encima de ellos, sólo cuando hay que tomar las decisiones más importantes".

## NO AL CAMBIO

Le consultamos si, luego de haber conocido la hípica francesa, donde se codeó con los más grandes entrenadores europeos y de USA, partiría hacia allá con un contrato tentador... Pero el Mago está cansado, no quiere ir en busca de nuevas sensaciones, ya que éstas le significarían un triple esfuerzo, cuya vida privada pasaría a un segundo plano, algo que no desea por nada del mundo.

“Por algo más de dinero no partiría de mi país. Creo que estoy muy bien y totalmente estabilizado. Prefiero ser cabeza de ratón y no cola de león, ya que si partiera a Francia tendría que ir a luchar con

todo, dar cuenta de mis acciones y trabajar para grandes magnates europeos..."

—Pero Francia, sin dudas que significó mucho en tu vida profesional?

“Lógicamente, el haberme codeado con los mejores jinetes y colegas del orbe me permitió aquilar la experiencia en cuanto a caballo y a mitin internacionales se refiere... Creo que en la medida que más visitemos otros suelos, fuera de nuestro continente, aprenderemos porque estamos pagando el noviciado a la falta de grandes inversionistas. Estamos haciendo las cosas con más corazón, que dinero... Prácticamente en Chile el entrenador es todo, sabe de veterinaria, de herraje, de alimentación, es un maestro chasquilla... Esto en Europa no se ve en lo absoluto. El preparador sólo se dedica a su parte y lo demás se lo deja a cada uno de los especialistas que trabajan para él”.

—Por qué llegamos últimas con la Fumata?

“Bueno en realidad alguien tenía que llegar último y fuimos nosotros. Pero yo no lo veo como una derrota escandalosa, pues estuvimos cerca del grupo... Considero que si los mejores caballos de Europa e Inglaterra hubieran venido a correr a Chile, con diez días de ambientación, creo que tampoco ganarían acá. Siempre es difícil ganar a los dueños de casa”.

## MUY DIFERENTE?

Siguiendo en las diferencias marcadas de la hípica francesa y las que habitualmente vemos en nuestro medio, Cavieres destaca la del empleado. “En Chile no solamente lo cuida sino que además, lo galopa, lo cura y sabe de todo, porque es un hombre nacido y criado en la hípica, en cambio el cuidador francés solamente lo cuida y pasea, pero lo guía un jockey... Cuando el empleado de María Fumata, en Chantilly la sacó en cuero con un mandil, todos creyeron que venía un indio y hasta le hicieron gritos de guerra al verlo pasar... Sigue que allá todos los animales lo hacen en silla, lo cual es un sistema muy eficaz, pero desgastador para el caso de la yegua que se había descomido...”

Juan Cavieres Acevedo vivió la más rica experiencia hasta la fecha en suelos europeos y cuando regresó lo hizo feliz de no vivir en ese medio tan absorbente y enajenante en algunos casos, cuando la labor se transforma en una obsesión que impide cualquier encuentro familiar...

Hoy junto a sus tres hijos y esposa goza de la paz esperada por tantos años... Sabe que en su corral hay personas de gran responsabilidad que le dan la mayor confianza, para así poder disfrutar con su núcleo que lo espera con ansiedad, en su hermosa residencia del barrio alto capitalino.

## Valparaíso Sporting Club

(Viernes 9 de enero de 1987)

6<sup>ta</sup> CARRERA.— 1.300 metros.— A las 20.15 horas.— Premio “REJONEO”.— Condicional.— Para caballos de 3 años no ganadores.— Peso: 61 kilos.— Descargo de 1 kilo por carrera pedida en el V. S. C.— Este descargo no excederá de 6 kilos.— (Tercera de la Triple Nº 2).— Venta Enganches.

1	TUNARO, R. Olivos (1)	60	8	2887	P. Baeza	10
2	G. PATRICIO, M. Guaj. (4)	59	10	2837	M. Muscatt	14
3	PROFUMO, V. Cáceres	58	2	2778	J. Bernal G.	6
4	AVERILL, F. Carvajal	57	1	2	J. Bernal	8-2
5	MIST. STRAIGHT, D. Sal.	57	6	2887	O. Martínez	6-11
6	PATRESE, R. Ahumada	57	11	2	F. Hernández	13
7	ASIRIO, O. Jara	56	7	2	L. Rojas	12-15
8	ABORIGEN, O. Díaz	55	12	2887	J. Leiva	2-7
9	ARISTOTELES, G. Pardo	55	5	2	L. Urbina	11-4
10	CLIMATICO, S. Azocar	55	3	2887	L. Urbina	5
11	EXIMIO, L. Azocar (4)	55	14	2887	A. Bagú	9-6
12	HALCON DE ORO, P. Sant.	55	9	2	L. A. Bernal	6
13	PTO. SAAVEDRA, C. Verd.	55	13	2887	A. Padov. C.	7-4
14	DOS TRENZAS, J. Pailami.	54	4	2888	O. Martínez	9
15	MICHIKO SAN, J. Pobl. (2)	52	15	2	A. Padov. E.	8

(1) TUNARO: Se le abrió al partir y en las dos curvas.

(2) GRAN PATRICIO: Pidió levemente desmejorado, lo que fue confirmado por el Juez de Partida.— (3) PROFUMO: Fue cargado por otro competidor a 100 metros de la partida y que en los 700 metros tuvo contratiempos debido a la rodada de otro competidor.

7<sup>ta</sup> CARRERA.— 1.300 metros.— A las 21.00 horas.— Premio “CONJURADO”.— 4<sup>ta</sup> Serie.— Índice: 15 al 11.— Para todo caballo.— Handicap.— (Primera de la Triple del Desquite). (Se correrá con luz artificial).

1	GRAN OTORAL, J. Maira	55	8	2781	R. Bernal	12-7
2	SUEGRITA, J. Muñoz	55	10	2	G. Reyes	10-1
3	MFLACOTTONE, C. Verdú	54	2	10	E. 2 <sup>o</sup> Guaj.	10-8
4	MONTWAY, R. Ahumada	54	1	10	F. Hernández	1-4
5	SALITRAL, A. Gutiérrez	54	6	2851ch.	R. Muñoz	Rp
6	CHALLAY, J. Poblete	53	11	11	G. Reyes	4-12
7	ESPUMOSO, O. Muñoz	53	7	11	J. Leiva	12-7
8	INCUBADORA, V. Cáceres	53	12	2781	G. Pombo	10-10
9	TESTAMENT, N. Vera	53	5	11	O. Salinas	11-3
10	CHE CIRUJA, V. Vásquez	52	16	11	A. Padov. E.	7-11
11	ORTEGAL, R. Olivos	52	3	1640ch.	L. Santos E.	Rp
12	CALMAHUE, J. Orellana	51	14	11	H. Jara	1-6
13	MALIKI, R. Soto	51	9	9	H. Inda	9-3
14	MANIVELA, H. Galaz	51	13	11	A. Padov. C.	5-10
15	PTO. TIBIO, F. Araneda	51	4	2836	J. Leiva	12
16	YASHINA, J. Navarrete	51	15	11	E. 2 <sup>o</sup> Guajardo	4

(3) MELACOTTONE: Fue cargada en la partida. Además, se encajó en las últimas distancias.— (10) CHE CIRUJA: Se cargó durante toda la carrera.— (15) PUERTO TIBIO: Salió levemente desmejorado.— (16) YASHINA: Se fue de punta al partir y corrió abierto.

8<sup>ta</sup> CARRERA.— 1.500 metros.— A las 21.40 horas.— Premio “PUTIFAR”.— 3<sup>ta</sup> Serie.— Índice: 26 al 13.— Para todo caballo.— Handicap.— (Segunda de la Triple del Desquite). Venta de Enganches. (Se correrá con luz artificial).

1	GOYOCALAN, C. Verdugo	60	8	2893	P. Medina	4
2	PASO A. L. REY, D. Sal.	59	10	2836	O. Martínez	2
3	CLEMENT, J. Hernández	57	2	2887	G. Reyes	1
4	LAGOLAZ, L. Azocar	56	1	2902ch.	H. Jara	Rp
5	MUY PILLO, G. Pardo	56	6	8	G. Pombo	3-4
6	PROBANZA, S. Vásquez	56	11	2822c.	A. Bagú	Rp
7	CONCON, G. Valencia	54	7	8	F. Hernández	12
8	JAPÓN, V. Cáceres	54	12	8	R. F. Bernal	10-14
9	KANEKA, R. Olivos	53	5	2833	G. Silva	1
10	JUPITER, N. N.	52	3	2889	L. Bernal	2-10
11	LADY REAL, R. Chamorro	50	14	2715c.	J. Walker	Rp
12	ARIQUITA, J. Poblete	49	9	6	L. Bernal	7
13	DESILUSIONADA, N. N.	48	13	4	O. Salinas	10-3
14	LICAN RAY, A. Gutiérrez	48	4	6	R. Muñoz	10-4

(8) JAPÓN: Fue cargado al partir.— (12) ARIQUITA: Fue abierto bruscamente a 400 metros de la meta.— (13) DESILUSIONADA: Se le abrió en la recta final.

9<sup>ta</sup> CARRERA.— 1.300 metros.— A las 22.15 horas.— Premio “PAUTIVO”.— 2<sup>ta</sup> Serie.— Índice: 33 al 21.— Para todo caballo.— Handicap.— (Tercera de la Triple del Desquite). Venta de Enganches. (Se correrá con luz artificial).

1	CASTANERO, F. Araneda	60	8	7	J. Leiva	9-15
2	DESTAPE, F. Carvajal	59	10	7	R. F. Bernal	8-8
3	CHIMBO, S. Vásquez	56	2	2892	A. Bagú	1
4	ANTEON, J. Monárrez	54	1	5	L. Urbina	11-9
5	RABINO, J. Hernández	54	6	5	H. Jara	7-7
6	CRESCENT DRIVE, C. Verd.	53	11	10	A. Padov. E.	1
7	MAITENCILLO, V. Cáceres	53	7	2893	J. Bernal	3-10
8	PIEL AMIGO, J. Poblete	52	12	2892	G. Pombo	7-2
9	FAST CLASS, R. Reyes	51	5	2937ch.	A. Padovani C.	Rp
10	KING MAIPO, P. Santos	51	3	8	L. Rojas E.	7
11	BORIS GLEB, R. Olivos	50	14	2784	P. Gazzola	5
12	CHACOTE, H. Galaz	50	9	2930ch.	R. Muñoz	Rp
13	DESPEGUE, J. Pailamilla	50	13	5	C. L. 6077	12-5
14	LE PREMIER, O. Sánchez	50	4	5	L. Urbina	

inches  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19

GRUPOS			
CARRERA	1	2	3
1 <sup>a</sup>	1 <sup>a</sup>	1 <sup>a</sup>	1 <sup>a</sup>
2 <sup>a</sup>	2 <sup>a</sup>	2 <sup>a</sup>	2 <sup>a</sup>
3 <sup>a</sup>	3 <sup>a</sup>	3 <sup>a</sup>	3 <sup>a</sup>
4 <sup>a</sup>	4 <sup>a</sup>	4 <sup>a</sup>	4 <sup>a</sup>
5 <sup>a</sup>	5 <sup>a</sup>	5 <sup>a</sup>	5 <sup>a</sup>
6 <sup>a</sup>	6 <sup>a</sup>	6 <sup>a</sup>	6 <sup>a</sup>
7 <sup>a</sup>	7 <sup>a</sup>	7 <sup>a</sup>	7 <sup>a</sup>
8 <sup>a</sup>	8 <sup>a</sup>	8 <sup>a</sup>	8 <sup>a</sup>
9 <sup>a</sup>	9 <sup>a</sup>	9 <sup>a</sup>	9 <sup>a</sup>
10 <sup>a</sup>	10 <sup>a</sup>	10 <sup>a</sup>	10 <sup>a</sup>
11 <sup>a</sup>	11 <sup>a</sup>	11 <sup>a</sup>	11 <sup>a</sup>
12 <sup>a</sup>	12 <sup>a</sup>	12 <sup>a</sup>	12 <sup>a</sup>
13 <sup>a</sup>	13 <sup>a</sup>	13 <sup>a</sup>	13 <sup>a</sup>

## Nuestro Pollón

GRUPOS			
CARRERA	1	2	3
1 <sup>a</sup>	1 <sup>a</sup>	1 <sup>a</sup>	1 <sup>a</sup>
2 <sup>a</sup>	2 <sup>a</sup>	2 <sup>a</sup>	2 <sup>a</sup>
3 <sup>a</sup>	3 <sup>a</sup>	3 <sup>a</sup>	3 <sup>a</sup>
4 <sup>a</sup>	4 <sup>a</sup>	4 <sup>a</sup>	4 <sup>a</sup>
5 <sup>a</sup>	5 <sup>a</sup>	5 <sup>a</sup>	5 <sup>a</sup>
6 <sup>a</sup>	6 <sup>a</sup>	6 <sup>a</sup>	6 <sup>a</sup>
7 <sup>a</sup>	7 <sup>a</sup>	7 <sup>a</sup>	7 <sup>a</sup>
8 <sup>a</sup>	8 <sup>a</sup>	8 <sup>a</sup>	8 <sup>a</sup>
9 <sup>a</sup>	9 <sup>a</sup>	9 <sup>a</sup>	9 <sup>a</sup>
10 <sup>a</sup>	10 <sup>a</sup>	10 <sup>a</sup>	10 <sup>a</sup>
11 <sup>a</sup>	11 <sup>a</sup>	11 <sup>a</sup>	11 <sup>a</sup>
12 <sup>a</sup>	12 <sup>a</sup>	12 <sup>a</sup>	12 <sup>a</sup>
13 <sup>a</sup>	13 <sup>a</sup>	13 <sup>a</sup>	13 <sup>a</sup>

Al igual que PRE PAGO

## "Hampón" tiene una tremenda ficha

HAMPON y PRE PAGO sobresalen entre los potrillos dosañeros que anunciarán el lunes la primera condicional reservada a su sexo en el pasto. A continuación detallamos pormenores:

### CUARTA CARRERA

HAMPON (Balconaje y Hamara por Bamburé). Criado en el haras "Matancilla". Propio hermano de Halda (ganadora) y materno de Hakimmi (Par de Ases, ganador de 6 carreras y numerosas figuraciones). Esta es la 4<sup>a</sup> cría de la yegua. La tercera murió en el criadero. Subastada en 1 millón 500 mil pesos.

NARRATIVO (Nobloys en Enemiga por Scelto). Criado en el haras "Blacckie". Propio hermano de Norski (ganadora de 4 carreras inclusive el clásico Lionel Wodehouse M. y 3a. en los clásicos Luis Dávila L. y Revista Paula) y materno de Efígie (Pillaniblún, ganadora de 7 carreras) y de Coloratura (Clásico, ga-

nadora de 2 carreras inclusive el clásico Carlos Cousiño, en sólo 3 presentaciones). No vino a las ventas.

PRE PAGO (Sharp Eyed Quillo y Pila Pila por Prólogo). Criado en el haras "Santa Isabel". Propio hermano de Sana Sana (ganadora de 4 carreras inclusive los clásicos Carlos Allende N., Raúl Ovalle U. y Radio Minería. Segundo en el clásico Luis Subercaseaux E. y 3<sup>a</sup> en los clásicos Julio Subercaseaux B. y Municipal de Viña del Mar. En la reproducción y de Pil Pil (ganador de 3 carreras inclusive el clásico José Luis Larraín y 2<sup>a</sup> en el clásico Selección de Padrilllos (en sólo cuatro presentaciones). Esa es la 5<sup>a</sup> cría de la yegua. La primera murió antes de debutar y la segunda se fatalizó antes de correr. Adjudicado en 2 millones 600 mil pesos.

SET FLAG (Settlement Day en Rosa Fina por Dunkerque). Criado en el haras "Figurón". Hermano materno de Pipireta (Prólogo,



COLORATURA es hermana materna de NARRATIVO, potrillo en el que se cifran grandes esperanzas.

ganadora y madre de Troyalera), de Proctor (Prólogo, ganador) y de Stratos (Parisianne, ganador). Esta es la 5<sup>a</sup> cría de la yegua. La segunda murió en el haras. No vino a las ventas.

SONGEUR (Troyano y Songe Divin por Señor Flors). Criado en el haras

"María Paz". Primera cría de la yegua. Adquirido en 200 mil pesos.

TRANQUE (El Morgón y Pocas Pecas por Tantoul). Criado en el haras "Dadínco". Primera cría de la yegua. Rematado en 680 mil pesos.

## Club Hípico



GOOD MOON, la monta de Sergio Vásquez lo dice todo. Anima la séptima.

### 3<sup>a</sup> CARRERA.— A las 15.30 hrs. 2.000 mts. Ind. 15 al 10. Handicap. (3<sup>a</sup> Válida Triple N° 1). Exacta.

2919 A. López	4-2	1 Arrabal	55 G. Barrera	5
2949 G. Reyes	4h-8	2 Emir	51 L. Toro	1
2818 P. Baeza	1-7	3 Rey del Sur	51 M. Aranda	2
2160 L. Díaz	5-9	4 Duval	50 J. Berrios	4
2919 O. González	8h-6	5 Elíto	50 C. Rojas	3

35 A. López	12-6	5 Jazmín del C.	54 R. Miranda	11
35 S. Romero	13-5	6 Pi Wi	54 N.N.	12
2950 G. Peralta	10-7	7 Reginald	54 P. Santos	2
35 E. Acevedo	13h-11	8 Soplón	54 O. León	4
2947 M. Velarde	2-5	9 Calladísim	53 J. Verdugo	3
12 E. Acevedo	14h-15	10 Cruceral	53 S. Suárez	8
35 M. A. Velarde	3-8	11 Piedemonte	53 J. Soto	6
27 E. Zijl	8-4	12 Fao	52 L. Toro	10

GRUPOS: 1 (1 al 4), 2 (5 al 8), 3 (9 al 12).

### 4<sup>a</sup> CARRERA.— A las 16.00 hrs. 1.000 mts. Condicional. Machos 2 años perd. Exacta

P. Inda C.	--	1 Hampón	56 G. Barrera	5
P. Medina	--	2 Narrativo	56 S. Vásquez	7
P. Baeza	--	3 Pre Pago	56 M. Aranda	1
J. Inda M.	--	4 Set Flag	56 C. Leithon	2
R. Jaque	--	5 Songeur	56 J. Pérez	4
2897 F. Martín	9h	6 Teruel	56 R. Cea	3
P. Melero	--	7 Tranque	56 D. Salinas	8

2846 J. Cavieres	2h-3h	1 Cuna del C.	60 F. Díaz	5
2696 O. González	3-3	2 Cajetilla	56 R. Pérez	7
2919 A. Bagu	6-3	3 Cali	56 M. Aranda	1
2822 P. Baeza	1-1	4 Embestida	56 S. Vásquez	2
2846 C. Muñoz	5h-4h	5 Fructuosa	56 L. Muñoz	4
2916 A. Martínez	2h-7	6 Samara	56 S. Azócar	3
2916 A. Martínez	2h-7	7 Sierra G.	56 C. Leighton	6

GRUPOS: 1 (1 al 2), 2 (3 al 4), 3 (5 al 7).

### 5<sup>a</sup> CARRERA.— A las 16.30 hrs. 1.200 mts. Ind. 10 al 7. Handicap. Trifecta

2923 A. González	10h-14	1 Junglado	55 C. Leighton	5
2923 E. Rodríguez	1-9	2 Kabir	55 H. Berrios	7
2923 A. Carreño	5-11	3 Say Less	55 M. Vargas	9
2909 G. Peralta	13-1	4 Sisadora	55 L. Marín	1

31 F. Pinochet	4-6	1 Fortino	60 C. Delgado	5
2943 E. Inda R.	2-6	2 Natucha	57 G. Barrera	7
2494 D. Bernal	5-6	3 Quilin	56 J. Maira	9
38 A. Carreño	7-5	4 Resuelto	56 H. Berrios	1
2943 A. González	6h-4	5 Alexander	55 C. Leighton	11
2943 O. González	6-3	6 Good Moon	55 S. Vásquez	2
24 E. Inda G.	3h-5h	7 Armet	54 R. Miranda	4

Se lució en cotejos del Club

## Con Platini nos haremos ricos

PLATINI y SET STYLE ganaron los elogios en la jornada de ejercicios del miércoles cumplida en el Club Hípico por pista de arena. El pupilo de Bagú pasó 700 en 43.2/5 y el excelente potrillo apuntó 1.15 en 1.200.

### PISTA DE ARENA

1.600 metros

Ramuncho, N. Urrutia en 1.47.1/5 con 13.

1.200 metros

Set Style, F. Díaz en 1.15 con 12.1/5.

1.000 metros

Monroe, J. Barraza en 1.03 con 12.3/5.

Velebit, P. Santos en 1.02.2/5 con 13.3/5.

Mocito Huaso, J. Díaz en 1.06 con 13.2/5.

Putifar, S. Vera en 1.02.2/5 con 13.1/5.

800 metros

Rey de Piques, J. Muñoz en 50.2/5.

Yako, R. Vergara en 51.2/5.

Boquete, G. Barrera en 49.1/5.

Brigadier, G. Barrera en 49.2/5.

Set Jack, L. Marín en 51.1/5 (2 años).

Temperada, F. Díaz en 50.4/5.

700 metros

Set Number, I. Manríquez en 45.2/5.

ADIOS NONINO estableció estupendo registro en la última sesión de ejercicios del Club.



Platini, L. Muñoz en 43.2/5.

600 metros

Tío Royal, A. González en 37.2/5.

Troquel, L. Ramos en 37.3/5.

Carrerina, J. Soto en 37.2/5.

Logos, aprendiz en 37.

Guardeña, I. Manríquez y Presupución, F. Díaz en 38.4/5 iguales (2 años).

Manta Roja, F. Díaz en 38.1/5 (2 años).

Frugal, L. Muñoz en 38.1/5.

Marfileño, F. Díaz en 36.4/5.

500 metros

Ortega, L. Menghini, en 31.

Tambera, L. Ramos en 30.3/5.

Mongalfia, aprendiz en 31 (2 años).

Plateaux, G. Lizama en 30.2/5.

Trottatore, E. Suárez en 32.2/5.

Convivencia, G. Barrera en 30.4/5 (2 años).

Adios Nonino, L. Marín en 30.2/5.



### LA PALMA

Los nombres en la triple inicial: Recreo, Explícita y Molino.

Para la eventualidad dejamos a Sloan Square y Espumera.

Una Quinela en la apertura: Urbino y Lámpara.

Una exacta en la carrera de dosaños: Set Flight con Maserati.

Una Quinela en la sexta Laina con Carralina.

Una trifecta: Laina, Carralina y Motivación.

Un par de datos para abajo: Antonia y Barón Rojo.

En la novena hay que buscarle com-

pañero en la Exacta a Murano. Pueden ser Nicolino o Cardalero.

En la undécima hay que cuidarse de SOCORRIDO y en la siguiente de GUAYAMA.

Una trifecta en la duodécima MATINATA, PANTERA ROSA y BAL ROUGE

Una Quinela en la décimotercera: Distinguidita con Que Barbara.

Para completar la triple del desquite: Dijon y Aperto. En la última ojo con Alexander.

### Blanco Encalada

FARO Y MARLENIA son buenos candidatos en la primera competencia del lunes. Para completar la triple en los pases siguientes valen los nombres de MIRO y REY DEL SUR.

En la cuarta mucha atención con TRANQUE

Una trifecta en la quinta: REGINALD, PIEDEMONTE y PI WI.

Una exacta en la sexta: EMBESTIDA y FRUCTUOSA

En la octava repetimos con DARLEY y CONSULTADA

En la undécima QUIRINAL

En la siguiente: RAND

Los otros dos nombres para la Triple del desquite: RADICAL y MOSQUETON.

Buena suerte, buenas ganancias

(Lunes 12 de enero de 1987)

2912 A. Bullezu 5-3 8 Claudio 53 E. Guzmán 3  
41 A. Donati 5-3 9 Soy Así 51 M. Aranda 8  
2936 S. Romero 7h-2h 10 Espinel 50 C. Rojas 6  
22 A. Abarca 6-8h 11 Poligala 49 J. Vergara 10  
GRUPOS: 1 (1 al 3), 2 (4 al 7), 3 (8 al 11).

10a CARRERA.— A las 19.00 hrs. 1.700 mts. Handicap. Indice 27 al 23. LAUDO. Exacta

2911 J. Zúñiga 3-3 1 Pajar 53 P. Cerón 5  
2066 G. Melej 1-3 2 Babioca 52 A. Poblete 7  
46 S. Romero 8h-2 3 Central 52 C. Leighthorn 1  
2911 A. Bullezu 2 4 Ulmo 51 R. Pérez 2  
29 E. Inda S. 6-4 5 Melindre 50 M. Vergara 4  
2863 D. Bernal 1-7 6 Montalto 50 L. Marín 3  
33 E. Inda S. 3-5 7 Repesco 50 M. Aranda 8  
2948 C. Tapia 5-3 8 Llaverizo 49 C. Delgado 6  
GRUPOS: 1 (1 al 2), 2 (3 al 5), 3 (6 al 8).

NAHMUD, gran favorito en la decimo tercera prueba.



8a CARRERA.— A las 18.00 hrs. 1.600 mts. Ind. 15 e Inf. Handicap. Exacta

33 J. Cavieres 5-7 1 Consultada 55 F. Díaz 5  
2918 F. Solar 4-6 2 Tres Por S. 55 C. Verdugo 7  
20 R. Jaque 11h-15h 3 Pachorro 54 F. García 9  
2900 A. González 11h-9h 4 Plateaux 54 C. Leighthorn 1  
2938 G. Reyes 8-4h 5 Ranquilco 54 J. Muñoz 11  
27 E. Beuzenberg 9h-10 6 Ross Náutica 54 E. Guzmán 12  
27 W. Robles 4-6 7 Punk 51 J. Vergara 2  
2826 G. Pombo 8 Mayacan 50 P. Santos 4  
2947 E. Pinochet 4-1 9 Darley 49 L. Marín 2  
27 A. Valdés 5-11 10 Particular 48 J. Orellana 8  
40 G. Espinoza 9 11 Priladie 48 O. Sánchez 6  
33 F. Pinochet 6-8 12 Puigua (D) 54 J. Romero 10  
GRUPOS: 1 (1 al 3), 2 (4 al 7), 3 (8 al 11).

9a CARRERA.— A las 18.30 hrs. 1.200 mts. Condisional machos 3 años no ganadores. LITIGADOR. Trifecta

17 M. Oyaneder 10v-8h 1 Badajoz 56 H. Mena 5  
2941 R. Serrano 7-2 2 Canyenhue 56 J. C. Silva 7  
2873 R. Castillo 10-9h 3 Corrales 56 J. Manett 9  
2941 E. Inda S. 8 4 Cuzuc 56 R. Jacquez 1  
17 A. Quiroz 12h-9h 5 Gran Fibal 56 N. Urrutia 11  
2856 G. Pombo 11h-9 6 Itihue 56 J. Mena 12  
2859 A. Bullezu 11-2 7 Llacato 56 S. Vásquez 2  
2898 C. Tapia 17-12h 8 Mi Nieto 56 J. Soto 4  
2710 E. Zijl 13h-12 9 Parachute 56 R. Toledo 3  
2944 A. Bullezu 2-2 10 Proud 56 E. Silva 8  
2856 E. Carreño 2-2 11 Radian 56 E. Berrios 6  
GRUPOS: 1 (1 al 4), 2 (5 al 9), 3 (10 al 14).

11a CARRERA.— A las 19.35 hrs. 1.300 mts. Handicap. Indice 20 al 14. (Primera Válida de la Apuesta Triple N° 2). Quinela

2940 J. Melero 8-8 1 Quirinal 56 J. Barraza 7  
1720 S. Fuentes 5h-8 2 Explosivo 55 L. Ramos 7  
39 S. Romero 12-10 3 Georgian 54 C. Leighthorn 9  
2865 L. Diaz 1-4 4 To Be 54 G. Valencia 1  
39 A. López 4-4 5 Benefactora 53 G. Barrera 11  
2865 E. Vidal 1-9 6 Mena 53 S. Vásquez 12  
34 D. Bernal 3-5 7 Junquilla 53 J. Maira 2  
2014 E. Pinochet 7-13 8 Rimb 53 L. Marín 4  
19 S. Martín 11-14h 9 Timonero 53 J. Manett 3  
27 J. Walker 7-7 10 Merancio 52 J. Verdugo 8  
39 M. A. Velarde 6-9 11 Regalo 52 M. Santos 6  
2865 M. Velardo 10-12 12 Cronino 50 C. Verdugo 13  
2918 E. Rodríguez 11h-16 13 Remolcado 50 J. C. Silva 10  
2954 J. Inda 3-4 14 Vonlesquera 50 M. Aranda 15  
26 R. Jaque 14-11h 15 Alcalde 55 Ch. Rojas 14  
GRUPOS: 1 (1 al 2), 2 (3 al 5), 3 (6 al 8).

NAHMUD, gran favorito en la decimo tercera prueba.

12a CARRERA.— A las 20.10 hrs. 1.200 mts. Handicap. Indice 14 al 10. (Segunda Válida de la Apuesta Triple N° 2). Trifecta

37 G. Reyes 8-8 1 Porteño 55 J. Muñoz 5  
37 A. Carreño 7-8 2 Rand 55 N. Vargas 7  
2954 A. Bullezu 6-9 3 Katerino 54 E. Silva 9  
2829 P. Melej 11h-8 4 Mile End 54 R. Miranda 1  
35 R. Serrano 7h-1 5 Colocolino 53 P. Vega 11  
2808 E. Zijl 8-1 6 Pepa Mary 53 L. Marín 12  
37 O. González 14h-7 7 Abanicada 52 C. Paredes 2  
35 E. Inda S. 8-2 8 Torrentero 53 R. Jacquez 4  
2950 A. González 5-10 9 Abonado 52 Ch. Rojas 3  
2916 R. Serrano 3h-11 10 Crapula 52 O. Diaz 8  
37 A. Abarca 13-11 11 Estragon 52 J. Berrios 6  
2702 L. Guerrero 10-16 12 Prenda B. 52 M. Santos 13  
35 J. Walker 2-4 13 Convinciente 51 R. Chamorro 10  
35 M. Velarde 10-14 14 Esmeraldo 51 M. Vergara 15  
2929 A. Donati 2h-7h 15 Flor de T. 51 O. Sánchez 14  
GRUPOS: 1 (1 al 5), 2 (6 al 10), 3 (11 al 15). CORRAL: 6 con 7.

14a CARRERA.— A las 21.10 hrs. 1.200 mts. Handicap. Indice 25 al 21. Exacta

2924 L. Herrera 5-9 1 Baluarte 55 J. Barraza 5  
2810 A. Bullezu 8 2 Banistan 55 E. Silva 7  
2913 S. Romero 5-1 3 Distant Song 55 C. Leighthorn 9  
2954 E. Inda R. 2-1 4 Fuga Gris 54 C. Delgado 1  
25 M. Segura 3h-8h 5 Ranco 53 V. Rojas 11  
36 H. González 2-6 6 Mosquetón 52 J. Orellana 12  
26 J. Melero 2-9 7 Night Letter 52 E. Suárez 2  
39 R. Serrano 4h-1 8 Quieta 52 J. C. Silva 4  
2944 A. Breque 1 9 Sinfioroso 52 N. N. 3  
2936 E. Leiva 12h-13h 10 Canaleta 51 C. Donoso 8  
2940 C. Tapia 13h-4 11 Trineo 51 M. Vergara 6  
26 P. Molina 10h-8h 12 Tamarame G. 51 O. Sánchez 10

15a CARRERA.— A las 21.45 hrs. 1.200 mts. Handicap. Indice 20-15. Exacta

2908 R. Serrano 5h-12h 1 Caribe 55 J. C. Silva 5  
36 O. Salinas 9-8 2 Esgrima 55 H. Mellado 7  
2881 L. Herrera 1h-3h 3 Universo 55 R. Toledo 9  
2920 W. Robles 5-1 4 Tropical L. 54 C. Donoso 1  
2900 E. Inda R. 4h-6h 5 Mesnada 53 C. Delgado 11  
2908 P. Melej 2h-5h 6 Nelly D 53 L. Marín 12  
37 E. Inda S. 13-1 7 Ramita 53 J. Vega 2  
39 J. Walker 5-3 8 Malera 52 J. Orellana 4  
37 P. Melero 3-3 9 Matanga 52 H. Plaza 3  
1723 E. Inda S. 10h-16h 10 Picado 52 M. Aranda 8  
2406 F. Pinochet 3-16h 11 Reparado 52 J. Berrios 6  
16 A. Abarca 5-1h 12 Toscanita 52 R. Cerón 13  
37 E. Cortez 2-6 13 A Que No 51 M. Vergara 10  
20 R. Serrano 1h-16h 14 Budu 51 O. Diaz 15  
2954 E. Cortez 11-3 15 Tinterillo 50 J. Pailamilla 14



SIERRA GORDA, una de las rivales de Embestida en el clásico "Eugenia".



VIII

Santiago de Chile,  
Viernes 9 de Enero de 1987 **LA NACION**

inches

cm

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19

**VESTIDA DE FIESTA**  
es la única hembra  
nacional cuya  
presencia en el  
mítin que organiza  
La Palma está  
garantizada.

**Favoritos**

Hipódromo Chile

Primera carrera: URBINO, aquí no hay que buscar mucho, éste es de una serie tremadamente superior. Recreo puede ser una alternativa. Segunda carrera: SLOAN SQUARE, la crean fija nacional. No dobla los morlacos. Tercera carrera: BERNARDOTTE, reaparece en nuevas manos y con estupendos guarismos. TRUENO es la contra. Cuarta Carrera: GRANJA, viene de ganar en la distancia a un conjunto similar. Mont Blue es la collera. Quinta carrera: SET FLIGHT, dicen que es un fenómeno. Mundo Nuevo y Diabillo lo amenazan. Sexta carrera: LAINA, debutando en la arena fue segunda de Elegancia. Con Acrílica es la pelea. Séptima carrera: SUPRESORA, de reaparecida asomó segunda. Ahora no pierde. Octava carrera: SENSATO, cuarto de Rey Roco debutando en la arena. Quesadillo y Requeno, los obstáculos. Novena carrera: MURANO, lo ganó uno que anda muy bien en su reaparecida. Sembradero es el gran enemigo. Décima carrera: MOCITO FELIZ, si existen las fijas nacionales éste debiera encabezar la lista. Undécima carrera: SUMARIANTE, le contrataron monta para asegurar. Argón es otra carta destacadísima. Duodécima carrera: BALROUGE, forma junto a Pantera Negra un corral con mucha fuerza. Matina puede alcanzar ahora lo que no consiguió el miércoles. Decimotercera carrera: RINGLERO, una buena figuración y un estupendo jinete son sus sólidos argumentos de triunfo. Decimocuarta carrera: ESPERANZA REAL, se largó a correr. LONCOTORO es buena cubierta. Decimocinqua carrera: MULPULMA, viene de ganar y en un excelente tiempo. MEDULIA y Villena la pueden amagar. Decimosexta carrera: NEW SNOW, debutó en la arena respaldada por aportes descomunales. Tiene que llegar lejos.

Club Hípico

Primera carrera: CONGRATULADA, reaparece muy bien trabajada y en una serie bien ganable. Segunda carrera: PARRANDERO, hay que darle la primera opción porque sus cotejos resultaron sobresalientes. Guerrero es la cubierta. Tercera carrera: REY DEL SUR, muchos tropiezos tuvo en su última presentación. Aquí debe rehabilitarse. Cuarta carrera: HAMPON, lo tienen por muy corredor y le contrataron estupenda monta. Narrativo es la contra. Quinta carrera: PI WI, ya se acercó y lleva en esta ocasión muy buen jinete. Sexta carrera: EMBESTIDA, atraviesa por un momento sensacional. Cuna del Cantar es su más seria rival. Séptima carrera: GOOD MON, la monta lo dice todo. Resuelto lo puede complicar en los finales. Octava carrera: CONSULTADA, excelente sangre, buena crianza y mejor preparador. Darley puede repetir. Novena carrera: PROUD, lo aventajó un potrillo muy bueno en su última. Radian tiene figuraciones como para aspirar al triunfo. Décima carrera: CENTRAL, por muy estrecho margen lo aventajó Chaura en su primera actuación en el pasto. Undécima carrera: EXPLOSIVO, de reaparecida siempre lo hace muy bien. Vónlesquiera complica. Duodécima carrera: TORRENTE RO, las está peleando todas. Ahora puede ser. Mile End tiene muchísima opción. Decimotercera carrera: NAHMUD, da ventajas en los kilos porque es superior. Exitum es cosa seria y candidato para el triunfo. Decimocuarta carrera: SINFOROSO, su debut resultó aplastante y en esta serie handicap debiera repetir. Decimoquinta carrera: A QUE NO y con kilos muy cómodos y con un jinete que sabrá sacarle provecho.

## Y usted, ¿también tiene ganas?

□SET FOOL, POALCO y VESTIDA DE FIESTA parecieran tener cupo seguro en la partida de la próxima Internacional del Hipódromo Chile

A poco más de una semana de la partida de una nueva contienda internacional organizada por el Hipódromo Chile muchos son los pretendientes, muchos son los que quieren representar la hípica criolla frente a los mejores de esta parte del mundo.

El "Caballo del Año" y campeón invicto SET FOOL tendría asegurada una de las ocho vacantes nacionales en los dos kilómetros del 17 de enero. Sus títulos afirmados en la gran campaña en arena lo respaldan. VESTIDA DE FIESTA, la

mejor potrancita en La Palma, acompañaría al pensionista Sergio Romero en esta lista tentativa.

A los señalados habría que agregar POALCO, el mejor fondista nuestro y vencedor en la última versión del Gran Premio Hipódromo Chile.

Cinco serían entonces los puestos que más de una docena de finasangres pretenden. Imaginamos, en tal sentido, que de éstos hay varios que lucen mayores méritos como para ganar sin discusiones una titulari-

dad. MONROE, PALM FOREST, SET STYLE y MELODICO representan entre los tresaños los nombres más cercanos.

Por los más experimentados COQUETO y GROSOR aparecen con atributos indiscutibles, como PUTIFAR que también destaca en este cuadro especulativo.

Hay más, MUDAS, MOCITO MATEO, SEMBADERO y GIOVANNI quieren como los nombrados su oportunidad. Tal vez con menos fundamentos que los otros, pero con las mismas ganas.

### Los visitantes

En el resto del continente también hay muchas ganas. Ayer las autoridades palmeñas confirmaron la venida del uruguayo BAZARIK, pingüo afincado en Argentina y que recientemente escoltó a Chapulín en el más importante lance de marofías, el "José Pedro Ramírez" Bazarik se agrega a los peruanos TEXFINA y RADIATOR. A los brasileños BEAU MIRAGE y DOUCE CHRIS y los argentinos JUMBO JACK y BONSOIR.

### Eliminación total de inscripciones

## Propietarios agradecen

Agradeciendo a la prensa especializada y a las autoridades hípicas, la Asociación de Propietarios de Caballos F.S. de Carrera A.G., se manifiesta en un comunicado donde destaca la acción del Hipódromo Chile, al eliminar totalmente las inscripciones para todos los caballos que compitan en carreras. El hecho histórico, conseguido por la directiva que dirige Carlos Peña Gamez, no tiene parangón con gestiones realizadas en años anteriores, lo cual llena de optimismo y alegría a las diferentes comisiones que desde hacía meses mantenían estrecho diálogo con los centros capitalinos.

### LLEGA MR. LONG

A las 9.50 horas de hoy, arribará a Santiago Mr. Long, potro del Haras Santa Amelia, ganador durante cinco veces de la estadística de reproductores en Chile, desde Estados Unidos, donde prestó sus servicios. Junto al Sire, viene también la ganadora clásica, Salinidad.

### FALLECIMIENTO

Producto de un infarto cardíaco dejó de existir el conocido turfman Salomón Díaz A., dueño del Stud "Cinco Hermanos", conocidos ampliamente en la hípica por sus excelentes defensores, entre los que destacó el velocista "Barbón".

### NUEVO TRAINER

El dueño del Stud "Cooco", Jorge Heresi, obtuvo la licencia profesional de entrenador de caballos de carrera. Hacia algunos meses que la gestión la había realizado con la materialización del permiso que transforma en realidad un anhelo muy antiguo.



**PUTIFAR**  
aspira a una  
oportunidad  
en la  
contienda  
continental.  
Con triunfos  
en la  
cancha está  
demostrando  
su exce-  
lente mo-  
mento.